AÑO SEXTO — Núm. 2.040 — Dirección, Redacción y Administración, AVENIDA DE MAYO 769 — PORTE PAGADO — Buenos Aires, sábado 29 de octubre de 1921

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

CONGRESO NACIONAL — BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Por mes 2.50 — $ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año 28

INTERIOR

$ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año 28

EXTERIOR

$ oro Por mes 2.50 — $ oro Trimestre 7.50 — $ oro Semestre 15 — $ oro Año 28

Número del día, 0.03. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.30.

UNICA EDICION

29 DE OCTUBRE DE 1921

EL MENSAJE Y LA CRITICA

El mensaje en que el Presidente de la República ratificara sus conceptos al caso de San Luis, sigue dando motivos al comentario acre o zumbón de nuestras oposiciones.

Oposiciones, decimos en plural, dado que no hay ninguna identificada en una sola orientación. Sólo las concilia una connivencia transitiva: la del odio que sobre sí concita un hombre, atrayéndose la cólera de todo el elenco de una política ruin y fatal en irremediable bancarrota.

Y, sin embargo, el comentario de dichas oposiciones, renovado pero ineficaz, ha rehuído en todo instante el ataque a los amplios conceptos de puritanismo político, sostenidos como un dogma por el doctor Yrigoyen. ¿Por qué? Porque esos conceptos son sencillamente inatacables a la luz de la crítica doctrinaria e institucional.

Entonces se rehuye el tema medular, y se divaga sobre falsas inventivas cuando la cuestión está ahí, radiante de conceptos y de acentos que no obstante toda la felonía de la intención, no se anima a penetrar el análisis de ninguno de ellos, porque todos son verdad, razón y justicia.

Luego se espiga en otro aspecto descubierto por la crítica obtusa: la egolatría del Presidente...

Falso: en un varón de la más pura estirpe democrática que ha plasmado su alma a la intemperie de la vida; en un combativo siempre firme en la inconmovible rebelión de su conciencia contra el mal y el vicio; contra la especulación utilitaria y los convencionalismos bastardos que han caracterizado el éxito de nuestra política, y sus beneficiarios, no puede haber un ególatra.

Si ha vivido en medio de la tempestad, permaneciendo sereno ante sus rayos y relámpagos, dando el ejemplo admirable de su estoicismo ciudadano, no puede haber en él sino un hombre, un cerebro y un corazón intensos y dignamente humanos. Y eso es el Presidente. Sólo lo confunden los no capaces o los que no quieren entenderlo.

Hombre humano—que a fuerza de auscultar el sentimiento profundo de su patria, hizo de la política un ideal, un culto superior de la nacionalidad en marcha hacia los destinos excepcionales previstos por la visión de sus fundadores—atesora en su cerebro la idea y el pensamiento de [illegible] palabras y en sus actitudes, el sentir, la fe y la orientación de esa época. No es accidental por más que sea humanamente transitorio, pues que al dejar el sitio libre de su presencia corpórea, lo deja lleno de la idea que trasunta la gran vida interior de su pueblo. Y cuando en la energía de su plumazo se dice intérprete providencial de un destino, no ha pensado en lo maravilloso, en lo extrahumano: lo que hace, es elevarse del círculo común, para interpretar los atributos morales de la época y la idea que él llena con su acción pública. ¡Y esos atributos sí que son divinos, por cuanto pertenecen al alma del pueblo y forman la hegemonía moral de la colectividad, su espíritu imperecedero!

Ser expresión viva y pura de un pueblo; ser su reflejo, ser latido de su corazón, agitarse en su alma y nutrirse de su influjo espiritual, es —sépanlo los gárrulos críticos del mensaje—no sólo ser un Presidente; es ser un misionero, humano, preciosamente humano, obligado a interpretar la divinidad de la conciencia del pueblo que gobierna, preservándo de toda mutilación la idealidad que lo anima y lo levanta en su constante afán de perfeccionarse y de superarse.

El carácter actual de la sociedad argentina, es distinto del de ayer. Por eso no lo comprenden los retardados que por cálculo o por ignorancia se pusieron al margen de la evolución. Y por eso tampoco comprenden el lenguaje presidencial ajustado al ritmo de su tiempo, cada vez que se dirige contra la regresión vulgar que aspira, nada menos, que a torcer el rumbo de la historia.

No lo comprenden y confiesan su estupefacción en el comentario del mensaje, motejándolo de raro, de atormentado, de violento. ¡Es todo lo malo que pueden atribuir a un documento lleno de masculinidad, que traduce la ética de una condición cívica superior, sublevada contra el empequeñecimiento que se quiere imponer a ideas que han triunfado para engrandecerse constantemente!

En cambio, el pueblo entiende el mensaje y sabe que la originalidad, que deslumbra a sus infructuosos impugnadores, reside en el magistral trazado de ideas políticas predominantes, que han hecho su camino, que han penetrado ya en el cerebro de la masa y que prevalecerán en el futuro, pese a quien pese. El pueblo lo hace suyo porque trasunta su espíritu, sus designios y su fe. No escucha la crítica, ya que para su bien se siente emancipado del funesto tutelaje periodístico que antaño lo condujera por los extraviados caminos de la mentira y el error.

El bienaventurado pensamiento de estos años innovadores, fecundos, animados de ideas armoniosas que tienden a idear doctrinas democráticas, estables, inconmovibles, ha de reproducirse [illegible] cada vez que un amago regresor se enuncie. Y así estarán otra vez, frente a frente, el estilo y el concepto de los mensajes presidenciales y el estilo y los conceptos periodísticos que reflejan una moral batida y vencida al golpe de las virtudes nacionales. Los primeros, sirviendo de cariátides a las instituciones remozadas de nuestra vida republicana; y los últimos, apuntalando las ruinas de una política gastada y vieja, que hizo su época y pasó, como pasa el mal.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes.—[illegible] 654. — Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.
Museo Histórico Nacional. — Defensa 1600. Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.
Museo Mitre. — San Martín 355. — Abierto todos los días, de 13 a 17.
Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.
Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1411. Abierto al público los días hábiles, de 13 a 17. (Los sábados, de 8.30 a 11.30).
Museo Naval. — Florida 801. — Jueves y domingos, de 13 a 18.
Museo Etnográfico. — Viamonte 430.— Los martes y viernes, de 13.30 a 16.30.
Museo Nacional de Historia Natural.— Perú 208. — Lunes y jueves, de 10 a 18.
Biblioteca Nacional. — México 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.
Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 18 a 18.30 y de 21 a 23 horas.
Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.
Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 830. —Abierta todos los días hábiles, de 9 a 11.30 y de 15 a 18.30, y de 20 a 23.
Biblioteca Nacional de Maestros.—Rodríguez Peña 845. — Abierta al público todos los días, de 8 a 22 (horario continuo). Sábados, de 8 a 12.
Biblioteca de Policía.—Moreno esquina Cevallos. —Días hábiles, de 12 a 23 horas.
Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.
Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 12 a 18. Sábados de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLISEO. — Compañía lírica italiana. —Hoy, sábado, a las 21, función popularísima, la ópera Madame Butterfly, con Tamaki Miura, Ida Canasi, S. Paoli y Rossi Morelli.
ODEON. — Compañía argentina de dramas y comedias de Camila Quiroga. —Hoy, a las 17.30: Elevación. A las 21.15: Elevación.
SAN MARTIN. — Compañía nacional Arata-Simari-Franco. — A las 18 a las 21 y a las 23: Los Hermanos Barrientos. A las 22, estreno: Pan Comido.
NUEVO. — Compañía nacional de Orfilia Rico. — A las 17.30: ¡Vicialin, Mama...! A las 21: debut del actor Francisco Arazá: Pequeñas Causas, estreno: Pequeño Mundo.
POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. — A las 21.15: La Potpieza. Sam Jackson.
LICEO. — Compañía nacional de dramas y comedias Pagano Ducasse.—A las 17, festival a beneficio: Cartas de Amor. A las 21: Rosas Negras, El Puñal de los Troveros.
ARGENTINO. — Compañía nacional de comedias de Florencio Parravicini.— A las 21: Idilio Marchito, La Octava Esposa de Barba Azul.
NACIONAL. — Empresa Carcavallo.— compañía nacional. — A las 18, a las 21 y a las 23: Cuando un Pobre se Divierte. A las 22: El Viejo Hucha.
BUENOS AIRES. — Compañía nacional de sainetes y revistas Muiño-Alippi. —A las 18, a las 21 y a las 23: Nagasaki. A las 22: Los Locos del 4o. Piso.
APOLO. — Compañía nacional de dramas y comedias César Ratti. — A las 18, a las 21 y a las 23.15: esfinge. Mezquita Muerta. A las 22: [illegible] a tu Mujer...
OPERA. — Compañía nacional Vittone-Pomar. A las 18 y a las 23: Don Juan Tenorio. A las 21: Cocoliche. A las 22: Hoy Llegó el Cap... [illegible]
VICTORIA. — Compañía lírica italiana. Dirección del maestro Cav. Arturo de Angelis.—Hoy, a las 21: debut de la soprano dramática Claudia Moreno, La Gioconda.
MARCONI. — Compañía española de operetas y zarzuelas de Aida Arce. —Hoy, a las 21: La Coralito, El Huevo de Cangayal.
COMEDIA. — Compañía española de piezas y revistas. — A las 17.45 y a las 21.45: El Puesto de Antiguallas. A las 18, a las 20.45 y a las 23: Las Corsarias.
AVENIDA.—Compañía española de operetas y revistas. — Hoy, a las 18: Ramón [illegible] Alma Mía. A las 21: Blanco y Negro. Ramón del Alma Mía, La Tierra de los Claveles.
MAYO.—Compañía de zarzuelas Soriano-Montero. — Hoy, a las 18.15: Buenos Aires [illegible]. A las 21: La Reina de las Tintas. Buenos Aires Por Ever. La Gran Vía.
OLIMPO. — Pueyrredón 1463. Compañía argentina, Casacuberta. — Hoy: a las 18, Con las Alas Rotas. A las 21, El Empacao. A las 22 y 23: La Campana de Sangre.
BOEDO. — Boedo 949-59. — Compañía nacional. A las 18: La Montaña de las Brujas. A las 21: El Pecado de Amar. La Hija del Pueblo. Paseo a Ver... Caballeros.
AMERICA. — Compañía nacional Florencio Sánchez. — A las 18: Pecado de Amar. A las 21: Hasta la Hacienda Bagualá... El Pecado de Amar.
TEATRO DE VERANO. — Pasco 1245. Compañía Nunziata.—Hoy, a las 18: Una servidia terrible. A las 21: Ferdinando II y variedades.
CASINO. — Gran compañía de atracciones. — Todas las noches, a las 23, gran campeonato de lucha grecoromana. Todas las noches tres luchas. Hoy, a las 16, matinée familiar. A las 20.45: éxito de toda la compañía, Roberto Firpo, The Do...
HIPPODROME—Corrientes y Carlos Pellegrini. — Compañía ecuestre y de variedades norteamericana Shipp y Feltus. Últimas funciones. A las [illegible] gran matinée. A las 21: [illegible] y selecto programa.
FLORIDA. — Sección matinal y biógrafo continuado. — Exito de la [illegible] D'Elba y Teresita Zazá. [illegible] La mujer que asesinó.
ESMERALDA. — Esmeralda 443.—Hoy éxito de Lucy Darmond, Ramoncita Rovira, Berta Reyno, Towa and D'Herta, Caldel-Bazzano. Estreno: La mujer que asesinó.
PORTEÑO. — Corrientes 846. — Exito de Rovanovgia, Carmela España, Les Harry Ward, Trío Panthos, Telesforo del Campo.
MAJESTIC THEATRE. — Lavalle 853. —Grandes estrenos por el biógrafo. Hoy: Charito Deler, bailarina clásica. El cabaret La Armonía (Broncas a toda hora).
PALAIS DE GLACE. — Temporada de patinaje sobre hielo. Todos los días de mañana, de 9.30 a 12: entrada $ 1.50. De tarde, de 15 a 19.30, $ 3. Tardes de servicio de te, 3 $, y niños 2 $. De noche, solamente miércoles y sábados, de 21 a 23.30.
PARQUE JAPONES. — Temporada de invierno. — Abierto los sábados por la noche y los domingos, tarde y noche.

¡Buenos Aires!

En cien pueblos de la provincia se proclamará mañana la fórmula Cantilo-Solanet. El radicalismo bonaerense está de pie. Unido, compacto, como una inmensa falange inspirada por el mismo ideal apercíbese nuestro partido para librar la gran batalla electoral. El espectáculo es magnífico y digno de la tradición cívica de la Unión Cívica Radical de Buenos Aires. Una vez más, la provincia histórica ocupa su puesto de combate. Una vez más iniciará una gran campaña cívica con el propósito de afianzar el perfeccionamiento democrático obtenido y consolidar un sistema de libertad institucional auténtico y veraz. Se ha disipado toda sombra y eliminado todo factor de disidencia.

Alrededor del binomio proclamado por la convención, agrúpase, sin vacilaciones ni reticencias, la enorme masa partidaria. Es que el radicalismo bonaerense siente la concreción de su misión histórica. Comprende que la próxima operación electoral es algo superior y trascendente, que excede las proporciones e importancia de una simple pugna de modos de ver políticos. En los atrios de la provincia de Buenos Aires quedará resuelto el futuro problema presidencial, y con él, clausurada la gran cruzada reparadora emprendida en las jornadas inolvidables del año 90. La elección de Buenos Aires no es un hecho aislado e inconexo en la vida política argentina. Es un episodio en el largo proceso de renovación democrática argentina; viene condicionada por hechos anteriores y prepara acontecimientos futuros. De suerte, entonces, que el radicalismo bonaerense no sólo se prepara a resolver su problema político local; inscribe, al mismo tiempo, un signo resolutorio frente a las grandes expectativas nacionales del momento. Dará la clave de la victoria.

Y hablamos ya de victoria porque estamos seguros de ella. La Unión Cívica Radical de Buenos Aires acumula muchedumbres cívicas que ningún partido puede no ya superar: igualar siquiera. Ha elegido candidatos dignos de encabezar la campaña y capaces de conducir al triunfo al partido que le ha conferido tal honor y tal deber.

Oyhanarte en Berlín

El telégrafo ha informado ampliamente de la conferencia dada por el doctor Horacio B. Oyhanarte en la Universidad de Berlín. El brillante orador argentino tuvo el honor de un selecto auditorio.

El cuerpo diplomático de las naciones sudamericanas, representantes de la colectividad argentina, ministros, profesores y periodistas alemanes hicieron acto de presencia en la aula augusta y prodigaron su aplauso al joven compatriota.

El doctor Oyhanarte tuvo por tema central de su exposición la neutralidad argentina, aquel gran principio de nuestro Gobierno, mantenido con lealtad, con dignidad y con altura. Neutralidad de nación que no declinaba ninguno de los derechos del mundo y ninguno de los atributos de la soberanía nacional ante él, pese al difícil momento de prueba que hacía trepidar el universo.

Es indudablemente auspicioso que las altas tribunas de la Europa intelectual y científica se abran para los ciudadanos argentinos que, como Oyhanarte, han puesto siempre muy alta la nota de la patria. Ello implica que ese pensamiento nacional ya atraviesa las fronteras de la patria llevando la expresión de nuestros valores morales.

CALUMNIAS MITRISTAS

Fué siempre el radicalismo de Buenos Aires una gran fuerza popular y supo en la acción revolucionaria y en la comicial, imponer sus ideales con la pujanza y la altivez que son tradición en su vida de esfuerzos cívicos y de sacrificios. Ninguna entidad política mantuvo con más integridad sus ideales e hizo enseñanza con el ejemplo de sus virtudes republicanas.

Fundó una verdadera escuela de democracia, condenando los medios anacrónicos de que se valiera el "régimen" para consumar sus usurpaciones y fustigó a los gobiernos que con las policías y demás resortes oficiales que le permitieron montar máquina de opresión, suplantaban la voluntad del pueblo alejado con asco de la farsa indigna que se representaba en el comicio.

Con esa tradición y esos blasones el radicalismo no necesita para abatir al "régimen" del concurso oficial, que siempre condenó como una vergüenza.

Todo esto no lo ignora "La Nación", pero era necesario que ante el movimiento grandioso que se opera en la opinión de la provincia en favor del radicalismo y su fórmula gubernativa proclamada, el diario mitrista vertiera su calumnia histórica y atribuyera a la Unión Cívica Radical y a sus hombres, los miserables sistemas y recursos de que se valiera el "régimen" y antiguamente el mitrismo para simular opinión.

La Unión Cívica Radical de Buenos Aires no necesita de ayudas extrañas a la moral y a sus atributos democráticos. Su triunfo, que será el de los anhelos de la gran provincia, nada, ni nadie podrá empañarlo.

Otra pamplina

Preocupada muéstrase "La Nación" de lo mucho que tendrá que estudiar y trabajar el Encargado de Negocios argentino en el Perú para atender el despacho del Consulado General por ausencia de su titular.

Y no sólo el diario mitrista teme por la salud del Encargado de Negocios, a quien coloca agobiado por el gran movimiento consular, lo que es exagerado, sino que deduce de una situación transitoria que las relaciones del Perú con la Argentina se han de resentir gravemente por este detalle oficinesco.

Temeroso se muestra el pulpo máximo de que todo lo que se ha adelantado en el estrechamiento de amistosa cordialidad con el Perú, en las fiestas de su centenario, a las que asistió una brillante representación argentina, se pierda por culpa de este mal Gobierno que todo lo descuida y retarda.

Causa risa que sea precisamente el pulpo servidor del "régimen", que tuvo un arte especial para colocar a la Argentina en un estado inamistoso con los demás pueblos de América, quien pretenda acusar de negligencia al Gobierno radical, que se ha esmerado en estrechar vínculos cor todas las naciones hermanas de América.

Una circunstancia transitoria autoriza al pulpo a lanzar su eterna jeremiada. Tranquilícese. No se ha descuidado nada en lo tocante a nuestras relaciones exteriores, y en poco tiempo más el Encargado de Negocios estará libre de toda carga, pues irá el cónsul argentino a Lima y se hará cargo de la legación el nuevo Ministro Plenipotenciario señor Villegas.

EL CASO DE MORON

Un episodio que nada tiene que ver con la política

Foja de servicio del "distinguido correligionario" de los conservadores

MORON, octubre 29. — Los conservadores hacen esfuerzos desesperados por mejorar su situación electoral y por disminuir la inquietud que les produce la perspectiva de su futuro fracaso. En ese estado de ánimo, aprovechan todo aquello a que pueden dar un valor político.

Es lo que está sucediendo con la muerte de Pedro Vattuone. Como se sabe, éste atacó a un agente de policía, quien, como es natural, repelió la agresión. Es un caso de legítima defensa que nada tiene que ver con la política.

Los conservadores ponen el grito en el cielo y llaman "distinguido correligionario" al extinto. Para que se vea qué clase de afiliado era el que defiende el conservatismo, transmito la "foja de servicios" de Pedro Vattuone. Este tenía las siguientes entradas en la comisaría:

Septiembre 15 1912, desorden; octubre 15 1912, averiguación; diciembre 7 1912, ebriedad, desorden, y exhibición de armas; enero 13 1913, desorden; febrero 5 1913, ebriedad; agosto 8 1913, desorden; diciembre 18 1913, rapto y estafa; noviembre 24 1914, atentado a la autoridad; febrero 5 1915, ebriedad y desorden; junio 5 1915, ebriedad; setiembre 28 1915, desorden y ebriedad; mayo 25 1918, desorden; abril 6 1918, ebriedad y desorden; mayo 9, 1918, ebriedad; junio 23 1918, ebriedad y desorden; febrero 6 1919, disparo de arma intencional; enero 24 1921, robo; julio 2 1921, hurto; setiembre 3 1921, [illegible]; octubre 6 1920, [illegible].

La primera jira del candidato

Inicia esta noche, por decirlo así, con su primera jira a General Sarmiento, su campaña política, el señor Cantilo.

Merece destacarse el hecho como un síntoma auspicioso, pues el hasta ayer alto funcionario público, apenas reintegrado a la vida ciudadana, se apresura a poner al servicio de sus idealidades políticos, el inestimable concurso de su acción, de su talento, de su palabra tribunicia y de su acervo todo, para que el más rotundo triunfo corone una vez más el esfuerzo de las huestes partidarias en el gran acto electoral que se avecina.

Ha de ser esta asamblea, en la que lleva el candidato a gobernador de la provincia, el estímulo de su presencia, el punto de partida inicial de la grandiosa campaña política.

Podemos adelantar sin temor de equivocarnos, que el entusiasmo que ha de producirse en la asamblea de esta noche, ha de ser el anticipo de la victoria, que ya se vislumbra en todo el territorio de la provincia de Buenos Aires.

En el tren de las 19.30, que saldrá de la estación Retiro F. C. Pacífico, saldrán los candidatos señores Cantilo, Solanet, diputado del Valle y una numerosa comitiva hasta General Sarmiento, donde se efectuará en el local de la Sociedad Española una gran velada cívica.

SERENAMENTE

Hablando de la política de Córdoba, dijimos en nuestro número de ayer:

"Tocante a la ingerencia federal en aquel Estado, hemos puesto ya las cosas en su sitio. Nadie tiene el derecho de girar sobre la resolución del gobierno a tal respecto, por la sencilla razón de que no existe ninguna cuestión planteada, sobre la cual corresponda decidirse en un sentido o en otro; y si la habiera en adelante, o si se produjera una situación que obligara a considerarla "motu proprio", sólo entonces sería la oportunidad de tomar una decisión que se adoptaría, desde luego, francamente, con arreglo a las mismas circunstancias.

"Por lo que hace a la concurrencia del partido a las elecciones convocadas, él, y nadie más que él, tiene la palabra. La resolución se dictará con pleno conocimiento de causa y dentro de la más perfecta solidaridad, salvando la cohesión orgánica tan ampliamente lograda. No hay, pues, tales perspectivas de escisión o descontento para tal o cual línea de conducta. El radicalismo de Córdoba domina con toda inteligencia la situación del momento, y sabe de su papel en la actualidad política del país."

Ante la impertinencia editorial de "La Nación", no tenemos nada de nuevo que agregar. Ahí, en esas líneas, está toda la verdad del caso. El Poder Ejecutivo no tiene, por ahora, nada que hacer con aquella provincia. Decimos mal: si algo ha hecho es comunicar a su gobierno que la repartición de Correos y Telégrafos, prestará los servicios que se le han solicitado para las elecciones de noviembre, y esto, sin esperar a que se paguen las cuentas adeudadas desde años atrás por el mismo concepto: he ahí la hostilidad a que los pulpos de la prensa persisten, osadamente, en aludir.

Respecto a una demanda de intervención, por parte del radicalismo, que se originaría en "la intentona fracasada de unificación de sus fuerzas", el embuste del matutino en jefe no puede ser más flagrante. Hoy no existe en Córdoba sino la Unión Cívica Radical, a secas, sin apéndices distintivos ni colores diferenciales. Ha vuelto a cerrarse el bloque de todos sus antiguos elementos populares, engrosados, antes bien, con el aporte de la nueva juventud que adquiere su capacidad cívica ante la ley, juventud que ha hecho profesión de fe en más de un ochenta por ciento de su número. Hablar, pues, de unificación fracasada es mentir redondamente. Todo el partido está de pie, como un solo hombre, bajo una misma bandera.

El resto del artículo de "La Nación" es una loa al gobierno de Córdoba, una alabanza incondicional, hasta el punto de ofrecerlo como ejemplo a la República. Se quiere poner así una nota de contraste frente a una posible actitud abstencionista de la oposición, y hacer víctima al "régimen" de un despojo fundado en una iniquidad y ejecutado por una intervención. Afortunadamente, hay una conciencia pública que tiene su criterio hecho, en definitiva, sobre la política nacional. Y ella no se deja conmover por aspavientos, como no se extravía por tergiversaciones y por farsas. Y en cuanto a la acción gubernativa, la resuelven y la dictan los sucesos con la mira puesta en los altos intereses de una libre democracia. Ya veremos si no hay nada que hacer en Córdoba o si hay que proceder con mano firme.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press; Agencia Havas y nuestros corresponsales)

El exemperador Carlos será internado en Madeira

ACTITUD DE AUSTRIA

LA GUERRA GRECO-TURCA

La tentativa del ex emperador Carlos

LONDRES, octubre 29. — (United Press). — Entiéndese que el Consejo de Embajadores favorece el internamiento del ex emperador Carlos en Madeira, siempre que el gobierno de Portugal sancione tal disposición.

LONDRES, octubre 29. (Ag. Havas). — En las diversas esferas de esta capital se estima que el ex-emperador Carlos de Hungría será internado en la isla Madeira siempre que el gobierno de Portugal esté conforme con dicho procedimiento.

VIENA, octubre 29. (United Press) — El parlamento austriaco decidió que Austria era neutral en lo que se relaciona con la disputa entre Hungría y la Pequeña "Entente".

PARIS, octubre 29. (Ag. Havas). — El corresponsal del diario "Le Matin" en Budapest dice que en los círculos oficiales de la capital húngara, reina gran ansiedad sobre las consecuencias que puede acarrear la negativa de abdicar del ex rey Carlos, temiéndose la eventualidad de que los gobiernos de Praga y Belgrado intervengan violentamente, pidan la revisión del acuerdo de Venecia e impongan a Hungría un contralor rígido y el desarme total de sus tropas.

Se nota un fuerte cambio de opinión contra la actitud del ex rey Carlos quien ha aumentado aún los peligros que amenazan a Hungría con su reciente intentona para apoderarse del mando.

El ministro del Interior, húngaro conde Bahffy manifestó conmovido al corresponsal del "Matin" que el gobierno húngaro hizo cuanto le era posible para oponerse a la restauración del ex rey Carlos y declaró que no escatimaría esfuerzos para obligar al ex soberano a presentar su abdicación.

El conde Bahffy espera que los vecinos de Hungría, completamente tranquilizados, no colocarán a Hungría en una situación intolerable.

VIENA, octubre 29 (Agencia Havas). — El gobierno austriaco ha declarado que mantendrá una neutralidad absoluta en el caso de una guerra eventual entre Hungría y sus vecinos.

La cuestión de Burgenland

BUDAPEST, octubre 29. — El gobierno húngaro protestó por el hecho de que las tropas austriacas continúan permaneciendo en el norte del territorio de Burgenland, en contravención con los términos de la convención celebrada recientemente en Venecia.

La guerra en el Asia Menor

ANGORA, octubre 29. — (A. Havas). — Un comunicado oficial sobre las operaciones realizadas por las tropas kemalistas anuncia lo siguiente:

"Rechazamos un ataque realizado por el enemigo en la región de Tchivril. Infligimos al adversario serias pérdidas."

ATENAS, octubre 29 (Agencia Havas). — Un comunicado del gran cuartel general griego en Esmirna, anuncia que debido a la falta de comunicaciones no se conocen detalles sobre las operaciones realizadas en el frente de Eskisheir, cuyo sector reviste actualmente una importancia secundaria.

La misma información agrega que las tropas turcas se concentran en las proximidades de Afionkarahissar.

Ha dicho el presidente de la República Dr. Yrigoyen

El juicio que publicamos a continuación, sobre lo que ha dicho en su último mensaje el presidente de la República doctor Hipólito Yrigoyen, pertenece a nuestro colega "Crónica".

"En su mensaje histórico de estos días, que su obra de magistrado en las alturas se liga escrupulosamente a su obra de ciudadano en las filas de la opinión. Es tan exacto el concepto que, por esa sola circunstancia, la administración que dirige es el gobierno ejemplar que prometiera. Mal podía estarle vedado hablar de su propia tarea a quien ha hecho de la sinceridad el culto más religioso de su vida. Los papeles de la oposición recalcitrante pretenden hablar de vanidad cuando se refieren a este franco alarde cívico de acción fecunda, cuya austeridad es la consagración de sus principios dirigentes. Dedicar toda una existencia al servicio de la patria es acumular títulos para ofrecerlos como garantía de probidad en el desempeño de un mandato público: exhibir el desarrollo de la conducta, prever los resultados e insistir en los propósitos con que se ha arrostrado una lucha por el bien común, no sólo es un derecho sino, asimismo, un deber por la alta posición que se ocupa y las finalidades perseguidas.

El mensaje presidencial que hoy monopoliza la atención del país no ha podido esquivar este aspecto de la obra gubernativa, esta compenetración de la idea con el hecho, a manera de probanza de la dignidad superior de un espíritu que supo hacer renuncia solemne de toda ventaja personal, de todo halago legítimo y de la tranquilidad misma de su vida, en aras de una convicción inquebrantable sobre las exigencias que comporta la alta magistratura nacional y que es necesario satisfacer íntegramente para disfrutar de la confianza íntima del pueblo. Y si ha hablado de sí propio ha podido aludir también, como lo ha hecho, a las demostraciones inequívocas del pensamiento colectivo, que consagra sus desvelos con la expresión suprema de un fallo continuo y uniforme, en el cual se transparentan las sanciones espontáneas de la democracia. "Sé bien que he venido a cumplir un destino admirablemente conquistado: la restauración de la nacionalidad sobre sus bases fundamentales. No obedezco a tendencias ni intereses encontrados, porque no tengo más ensueño que la Nación como síntesis del bien de todos". Por eso pudo decir antes, en respuesta a sus impenitentes detractores: "Nada hay más sarcástico o absurdo que la suposición de cualquier actitud o modalidad contraria a esa fe sagrada y a esa decisión absoluta para sustentarla". Sólo quien se siente asistido por la conciencia de la misión que realiza tiene la entereza de condenar en ese juicio el desprecio con que rechaza las maquinaciones de la envidia y el sarcasmo de los dispersos del oprobio.

La discusión de la ley que ha motivado el veto revela un sentimiento de gratuita desconfianza para con los procederes del Poder Ejecutivo, sentimiento cristalizado en la limitación del término asignado al desempeño de la misión federal. El mensaje refuta con eficacia plena la teoría parlamentaria, pero donde afirma con severidad merecida los propios respetos de su investidura es en la alusión que contiene al debate mismo y a las referencias deprimentes que constituyeron la médula de la argumentación esgrimida en aquella circunstancia: "No puedo dejar pasar en silencio", dice, "la nueva irreverencia que implica esa imposición en el proyecto de ley; por su sentido deliberativo y por los juicios que motivaron su sanción provoca en mi espíritu una repulsa a que no debo substraerme". Es desusado este lenguaje, porque en antiguos tiempos el mandatario no sentía vinculación legal con el mandante y, efectos los poderes todos, de una sola usurpación y una sola culpa, mal podía un jefe de Estado referir la majestad de la investidura a ningún título, ni proclamar su derecho a invocarlo en defensa de sí propio. La época es distinta, y el delegado auténtico de la soberanía vela hoy por su autoridad, en la parte que le incumbe, con la entereza de su situación y la dignidad de su papel. No puede haber un tributo más cumplido al origen de la representación que se ejerce. La actitud del presidente de la República es una absoluta concordancia de ella misma con la prédica del llano.

Y así, plantando estos jalones, se demarca una obra de gobierno llamada a ser solución de continuidad entre el pasado y el futuro. Son valores nuevos que, al afirmarse, reemplazan la espuria concepción sintetizada en el predominio nefasto del "régimen", cuya memoria, sirviendo de parangón obligado entre el ayer y el mañana definirá el significado verdadero de la etapa revolucionaria a que asistimos. No debe subsistir una sola creación de las viejas ignominias. Y hay un hombre, al frente del país, que ejecuta el designio soberano de la época".

La cuestión de las tarifas ferroviarias

Se aplica una multa de 10.000 $ diarios a la empresa del Central Argentino

Esta provoca la acción judicial

En virtud de haber informado la sección control de la empresa del ferrocarril Central Argentino, que ésta continúa manteniendo en vigor las tarifas no autorizadas a pesar de haber vencido el plazo de 48 horas, que se le acordó para que las retirase, la Dirección General de Ferrocarriles dictó hoy una resolución, aplicando a la compañía desde la fecha, una multa diaria de diez mil pesos moneda nacional, mientras mantenga en vigor las tarifas que aún no tienen sanción legal.

Se dispone intimarla deposite en el término de 24 horas en la Dirección General de Contabilidad el importe de las multas devengadas, bajo apercibimiento de pasar los antecedentes al apoderado de la Dirección para que inicie el juicio de apremio correspondiente.

En los considerandos de la resolución se manifiesta que por resoluciones del ministerio de Obras Públicas del 11 y 25 del actual, ha quedado determinado que en el presente caso, no ha transcurrido el plazo de cuatro meses que fija el art. 213 del reglamento general de ferrocarriles, en su último apartado, para que las tarifas puedan considerarse automáticamente aprobadas.

Siendo ello así, es evidente que la empresa el máximo de la multa que en los artículos 33 y 44 de la ley No. 2873, al poner en vigencia tarifas de pasajeros y cargas sobre las cuales no ha recaído sanción legal alguna al respecto.

Ante la falta de cumplimiento a lo ordenado, procede se aplique a la empresa el máximo de la multa que prescribe el artículo 92 de la ley citada, y teniendo en cuenta que ésta en su escrito de fs. 97 renuncia a presentar la defensa que prescribe el art. 3o. del decreto del 23 de enero de 1899.

Notificación a la empresa.—

La resolución que nos ocupa fué notificada a la empresa del Central Argentino hoy mismo, a las 11.20, firmando la comunicación respectiva el presidente del directorio local, doctor Frías.

Momentos después, se recibió una nota en la Dirección General de Ferrocarriles, por la cual la compañía hace saber que, con el fin de provocar el caso judicial, no hará el depósito administrativo.

No hay tal abandono

EL CONSUL ARGENTINO EN EL PERU SE HALLA EN BUENOS AIRES POR ENFERMEDAD DE SUS HIJOS

"La Nación", con la evidente mala fe deliberadamente en una serie de consideraciones acerca de la representación diplomática de la Argentina en el Perú y de la ausencia del cónsul general señor Juan Carlos Vázquez, aprovechando la oportunidad para censurar las normas diplomáticas de nuestro gobierno.

Una vez más "La Nación" incurrió deliberadamente en una serie de errores, que nos proponemos aclarar en obsequio a la verdad y al respeto que se merecen los motivos que ha tenido el señor Vázquez para no estar en estos momentos en su puesto.

Hace cuatro meses el cónsul aludido solicitó licencia al gobierno de la Nación, para venir a Buenos Aires por exigirlo así la enfermedad de sus hijos, actualmente atendidos por el doctor Centeno.

El señor Juan Carlos Vázquez sólo espera desaparezca ese respetable motivo para emprender el regreso a Lima y reasumir su delicado cargo.

Tal es la verdad de los hechos, que "La Nación" aparenta ignorar.

El mensaje sobre la intervención a San Luis

Telegramas dirigidos al Dr. Yrigoyen

BUENOS AIRES, octubre 24. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039, Buenos Aires.—Habiendo ajustado su vida a las orientaciones superiores que desde el llano impuso a su excepcional espíritu, lógico era que en el poder S. E., más que un gobernante se sintiese una misión; de aquí sus sucesivas lecciones de incontaminado civismo y los repetidos ejemplos de moral política dados al país primero y a la humanidad después, como cuando tuvo la valentía de cuadrarse al mundo entero en procura de una amplia justicia humana, que beneficiara por igual a los chicos como a los grandes, a los vencidos como a los vencedores. Y después de este gesto único, que la historia registrará por "in secula", como un signo inconfundible de hermandad universal, justo era esperar que el temperamento tres veces recto y tres veces valeroso del señor Presidente se sublevase otra vez ante la irrespetuosidad de una mayoría ocasional, que debatiéndose en su propia impotencia y a costa de criminales despechos, pretende recuperar posiciones que para bien de la patria jamás reconquistará. Y estoy seguro que estas mismas reflexiones se las habrán hecho ya millares de argentinos y extranjeros al enterarse del último mensaje dirigido por S. E. al Congreso. Y es bajo el imperio de esta convicción y como un reconocimiento a la austeridad ciudadana de nuestro primer magistrado, que me permito telegrafiarle, por su nueva muestra de sincera altivez y profundo dominio del concepto institucional en su más alto significado. —Romelio M. Lucero.

BUENOS AIRES, octubre 24. — Doctor Hipólito Yrigoyen, Presidente de la República, Brasil 1039.—Su mensaje vetando la intervención a San Luis es el documento más valiente que haya producido un manda-

SUBIRANA y Cía.

INSTITUTO OPTICO

Calle Florida 328 U. T. Avenida, 11 — **Calle Corrientes 1790** U. T. Riv. 1340

BUENOS AIRES

Rambla 128 — Mar del Plata U. T. M. del P. 789

Nos especializamos en la ejecución de recetas y reposición de cristales en LENTES y ANTEOJOS

Nuestros precios son los más bajos

tario. Ninguno de nuestros anteriores presidentes se hubiera animado a arrojar esa primera piedra.

Sinceras felicitaciones de su afectísimo.—Cayena y Turburu.

SANTA ROSA, octubre 24 de 1921 —Excmo. Sr. Presidente de la República, doctor Hipólito Yrigoyen, Casa de Gobierno, Buenos Aires.—Felicito a V. E. por el conceptuoso mensaje enviado al H. Congreso, que muestra al hombre ilustre que rije los destinos del país, con las irradiaciones del patriotismo y la austeridad.—Baldomero Telles.

CONCORDIA, octubre 26 de 1921. —Excmo. señor Presidente de la República, doctor Hipólito Yrigoyen, Brasil 1039, Buenos Aires.—A pocos días de rememorarse la exaltación del gobierno más democrático que surgiera en nuestro país, S. E. ratifica en mensaje severo y altivo el apostolado cívico que ha ejemplarizado con su vida y cuya bandera auspicia los afanes de esta formidable agrupación política que se llama Unión Cívica Radical. Vuestro gesto es el sereno y elocuente del que se sabe encumbrado en la ascención histórica que realiza esta gran comunidad de aspiraciones ciudadanas. Por integramente radical y profundamente argentino, vive vuestra excelencia en nuestra admiración.—Juan Ardoy, Milciades Castro, Juan J. Ardoy, Adolfo Hernández, Napoleón Usa, Alberto Gregorio Pons, Leonardo Claps, Crisóstomo Gómez, Justo J. Soler, Antonio Martínez, Armando Capdevielle, Manuel Amiano, Juan Ruves, Ernesto Sieyra, Joaquín Jané, Pedro Laneri, Francisco D'Agostino, Guillermo Malvasio, Alberto Nobile, Clemente Dodero, Juan Reali, Héctor Pali, Oscar Reali, Luis Tito, Miguel Díaz Arias, Jacinto Zalduendo, Carlos Scheiberg, Carlos Cobeill, Humberto Rameri, Pedro Páez, Gerardo Beltrán, Juan Gregorio, Pedro Echegaray, Juan Deils, Sebastián Costa.

El aumento de los sueldos

Telegramas recibidos por el Presidente de la Nación

CORRIENTES, octubre 22. — A S. E. el señor Presidente de la Nación Argentina doctor Hipólito Yrigoyen. — Buenos Aires. — Los que suscriben, empleados de presupuesto, empleados supernumerarios y personal obrero pertenecientes a la división Paraná Superior y Bermejo, de la Dirección General de Navegación y Puertos del Ministerio de Obras Públicas, tiene el honor de dirigirse a S. E. el señor Presidente de la Nación Argentina doctor Hipólito Yrigoyen, para expresarle su más sincero reconocimiento, por la decidida cooperación moral y material que dentro de la precaria situación en que viven, les otorga el cumplimiento de la ley número 11.178 sancionada con espíritu de ecuanimidad, por la honorable Cámara de Diputados.

Al mismo tiempo formulan votos de prosperidad a la dignísima actuación de S. E. como primer magistrado de la Nación, y en la que ha evidenciado, una vez más, su noble anhelo al estimular a las clases humildes, con el alto espíritu de fomentar en la gran familia argentina, la dignidad y el alto concepto que significan las funciones públicas, con leyes de previsión social, bajo cuyo amparo crecerán generaciones de hombres fuertes y virtuosos.

Dios guarde a S. E. — Reinaldo Bruquetas, José Marchi, Enrique Palisso, Isidoro Marín, Octavio Niella (hijo), Carlos Hernández, Sebastián Gallardo, Pablo Arrieta, Oscar Codermatz, Pedro Barrios, Roberto Gersbach, Augusto Alsina, Luis Salladarré, Ernesto Schiberler, Rodolfo Roils, José Amadeo, Alejandro Garrido, Miguel Rodríguez Verón, Cruz Chañahá, Pedro Meza, Vicente Gallardo, Eduardo Moyano, Luis Grillo, Angel Santa Cruz, Lorenzo Favier, Beltrán Fages, Fernando Escobar, Nicolás Maidana, Carlos Esquivel, Fernando Casari, Fernando Hensel, Juan Díaz Colodrero, Juan Martí, Serviliano Verdier, Justo Ramírez, Gregorio González, Juan M. Acosta, Ernesto Rochrich, Florentino Ferreira, Hilario Díaz, Demetrio Gruterak, Juan Acosta, Miguel Sánchez, J. Salinas, D. Montenegro, Estanislao Sánchez, Bernardino Morales, José Rodríguez, Silvano Aquino, Jacinto Sánchez, Juan Romero, Tiburcio Muñoz, Bonifacio Ramírez, Félix Velásquez, J. Romero, Agustín Romero, Ceferino Echavarría, Braulio Oviedo, Máximo Villalba, J. Bentuiz, Nicasio Oviedo, Leopoldo Arca, N. Calleger, E. Colombito, Juan Melgarejo, Inocencio González, Dionisio Tijera, Rosalino Oviedo, Tomás Anzorandia, Rufino Medina, Máximo Delgado, Sixto Sanabria, Matías Pagani, Teófilo Hidalgo, Félix Gauna, Pedro Duré, Teodomiro Blanco, Félix Báez, Enrique Ferreira, Rafael Ossuna, Miguel Encinas, Benigno García, Gemesio González, José P. Martínez, Pastor Almirón, Honorio Ceballos, Arturo Portillo, Manuel Lagomarsino, Antonio de Coll, Antonio Ferro, Juan Bagliardi, Roberto Sommerville, Aniceto Romero, Valentín Zanelli, Julio Sena, Domingo Cáceres, Hipólito Sosa, Francisco Penco, Arturo Geofroy, Narciso Pujol, Felipe Esquivel, Ezequiel Pelayo, Caín Stoppello, Vicente Díaz, Cayetano Verón, Eduardo Zabala, Faustino Bogarín, Carlos Gallo, Miguel Alvarenga, Juan Canciani, Laurencio Mattoso, Gerardo Espíndola, Manuel Flores, Harry Pindsor, Nicanor Ramírez Barrios, Antonio Gioffré, Roque J. Sánchez, Gregorio Solís, Miguel González, Cecilio Ferrandi, Ramón Soto, Abdón Pintos, Casto Conello, Antonio Bearzzotti, Luis Gianelli, Alejo Vispo, Abelardo Capará, Leopoldo Gómez, Angel Pedotti, Román Correa, Julio Gerletti, Isidro Monzón, José Flores, Francisco del Gobo, Juan López, Roque Aquino, Luis Bestard, Juan Frutos, Blas Bazán, Antonio Escalante, Máximo Sotelo, Luis Obregón, Angel Alvarenga, Vicente Buisan, Bernardino Vargas, Pablo Moreyra, Lucio Fraile, Alfredo Vargas, Timoteo Salas, Claro Fraile, Amaro Galarza, Martín Vispo, Felipe Vega, José Rojas, Manuel Acosta, Bonifacio Guerrero, Gregorio Morales, Miguel Vargas, Carlos Dedieus, Facundo Encinas, Floro Gianeselli, Juan Basterretche, Mamerto Amarilla, Lorenzo Lezcano, Pedro Báez, Pedro Luna, Diego Fernández, Alejo Alarcón, N. Arsetti, Cipriano Avalos, Silvano Jiménez, Héctor Pérez, Santiago Fraile, Marcos López, Galo Luján, Augusto Tiesman, Rigoberto Romero, Eliseo Fernández, Pedro Almirón, Ladislao Alfonso, Eduardo Trabuchet, Luis Zanutti, Gregorio Montenegro, Luis Luján, Adrián Llano, Rito Lugo, Ramón Romero, Sebastián Jiménez, Doroteo Portituo, Damián Romero, Luis Gómez, Juan Costa, Rodolfo Hansen, Lorenzo Verón, Victoriano Cabrera, Aquilino Villastes, Pablo Aquino, Andrés Martín, Gumersindo Fernández, Ramón Camelino, Angel Morell, Pedro Almirón, Emilio Mendoza, Eusebio Avalos, Enrique Dep. Ezequiel Osuna, Roque Almirón, Rafael Ramírez, Gregorio Cabrera, Dionisio Ojeda, Crispín González e Ildefonso Meza.

CORRIENTES, octubre 24. — Excelentísimo señor Presidente de la República, doctor Hipólito Yrigoyen. Buenos Aires. — Los empleados de la Subprefectura de Corrientes, saludan al gran presidente, congratulados por las medidas de gobierno, de altas líneas sociales que significa la sanción del salario mínimo, obra suya, y felicitanlo por sus gestiones culminantes para bien y grandeza de la República. — Santiago Durán, José R. Furnillo, Elvio Dabirenida, A. C. Rottero, Arturo Mendes, Firzol, Pérez, C. M. Robion, Clementino Insaurralde y Rómulo Massera.

Caja de Jubilaciones de Obreros de Empresas Particulares

Elección de directores

El Directorio provisional de la Caja de Jubilaciones y Pensiones de Obreros y Empleados de empresas particulares que realizan servicios públicos (ley núm. 11.110) se ha dirigido al Ministerio del Interior presentando a consideración del P. E. un proyecto de decreto al que deberá ajustarse la elección de directores titulares y suplentes de los obreros y empresas comprendidas en dicha ley.

Por dicho proyecto se establece la elección de los afiliados a la Caja mediante voto secreto y sin ninguna intervención de las empresas y a fin de no excluir del acto eleccionario a los obreros y empleados que trabajen fuera de la capital federal, se utiliza el sistema del voto postal o por correo. La elección será de segundo grado, asignándose a cada 500 obreros un elector. Los electores de las empresas están en relación con el capital de contribución.

Firman la nota con que se adjunta y funda el proyecto de decreto el presidente de la Contaduría General de la Nación, señor Juan B. Brivio, y el del Departamento Nacional del Trabajo, doctor Alejandro M. Unsain.

Usina de Tafí Viejo

Telegrama al presidente de la República

TAFI VIEJO, octubre 21 — A S. E. el señor Presidente de la República, doctor don Hipólito Yrigoyen.— Buenos Aires. — Los que subscriben, vecinos todos del pueblo de Tafí Viejo, comerciantes, industriales, propietarios, a V. E. se dirigen respetuosamente para significarle la congratulación de este vecindario por el decreto dado por el señor interventor nacional interino, doctor Rafael Nocetti, autorizando la adquisición de la usina de luz eléctrica para el alumbrado público y particular de esta villa.

Tafí Viejo es una de las villas que han adquirido gran importancia en la campaña tucumana, siendo su población bastante densa y no podía bajo ningún motivo seguir soportando las deficiencias de un alumbrado caro y malo. De ahí es que el decreto del señor interventor dado a requisición de este pueblo que lo solicitaba como la incorporación de un notable adelanto, ha causado verdadero placer en el vecindario, y es por esto que nos dirigimos a V. E., expresándole nuestra gratitud y adhesión a su política reparadora.—Silvio Gracerie, Juan Hansen, Nicolás Huzherini, Lindor Moyano, Eduardo Pico, Juan Abasola, César Berisola, Delfor Paniza, César Maggion, Nino Severi, Llobeta Hnos., Vicente Bazán, Pedro Ablenur, Héctor Díaz, Aniceto Tabban, Manuel Pacheco, Eduardo Contrera, Ramón Villagra, Ermenegildo Cornaciari, Miguel Palmieri, Cándido Farra, Jorge Isaac Abdlenur, Manuel José, Salomón Hallar, Casta Torres y Cía., Mustafá Messu, Juan González, Lorenzo Tello, Ernesto Juan Antonio García, Alfredo Sarria, Miguel Palavecino, Bartolomé Llobeta, José Sabaté, Manuel Ruiz, Santiago Gustard, Miguel Sabaté, Senófilo Carmena, Salvador Palavecino, Julio A. Ovejero, doctor Novillo Pizarro, Guillermo C. Media, Gaspar Benito, Domingo Biatrich, José Pietso, Domingo Delgado, Antonio Dellepiani, Pedro Michel, Manuel Sánchez, Saturnino Honrubia, Natalio Sollto, Nicanor Iglesias (hijo), Miguel Falcucci, Miguel Laparra, Francisco Martínez, Guillermo Busquet, José Bocanera, Alfredo Lapetti, Antonio Meloni, Francisco Manso, Antonio León, Antonio Carrera, Elías Lepodro, Nicanor Iglesia, Manuel J. Sánchez, Juan Raffo, Raúl Moyano, Fernando Balsano, Ernesto Iglesia, José C. Argañaraz, Santiago Monitvero.

Sociedad Colonizadora Alemana

Solicita tierras para cultivar

Una sociedad colonizadora con asiento en Berlín, se ha dirigido al director de Tierras y Colonias, pidiéndole le informara si hay tierras disponibles en Charaday, para, en caso afirmativo, enviar una cantidad de familias alemanas, que estarían dispuestas a trasladarse aquí para cultivar esas tierras.

El doctor Masa, ha contestado a la referida sociedad, que en las estaciones vecinas a esa zona, Los Chañoritos y Victorino de la Plaza, en el territorio del Chaco, hay disponible, alrededor de 1.400.000 hectáreas de tierra apta para la agricultura.

Todo un carácter

Espíritus exigentes en extremo, y si se quiere un tanto malévolos, podrán buscar, y encontrar acaso, algún punto vulnerable en la figura ligeramente multiforme del conocido estadista, orador obligado del salón de conferencias del diario mercantil. Pero esa tacha, apresurémonos a decirlo, nunca podrá ser dirigida a su pétrea integridad de carácter, a su franca, austera y absoluta inmutabilidad.

Nuestro hombre orquesta, como los supremos picachos de nuestros Andes, puede asistir al desarrollo de la vida, sin que sus acontecimientos, por magnos y fundamentales que sean, lo conmuevan, lo alteren lo más mínimo. Nació pintorescamente solemne, profundamente superficial, y así — y ojalá sea muy tarde — se extinguirá su existencia, preciada entre otras causas, por la muy importante de haber servido de regocijo a cuantos tuvieron la suerte de contarse entre sus contemporáneos.

Estas sinceras manifestaciones, que quizás el aludido sea tan ingrato de no agradecernos bastante, responden a la impresión que sus palabras dejaron ayer en nuestro espíritu, con motivo de la sesión de clausura del Instituto. Fuimos temiendo que se hubiera operado algún cambio en su inefable individualidad—el cruel destino lo ha arrinconado prematuramente—pero en seguida sentimos ahuyentarse nuestros recelos. Allí, arrogante y sonriente—¡oh, su sonrisa, vagamente diabólica!—estaba nuestro héroe. Sin variaciones. Como siempre, tremebundo y encantador, pueril y apocalíptico. Es, pues, el conocido estadista, lo que vulgarmente se llama todo un carácter.

Pero bien que reconozcamos y alabemos esa tenaz consecuencia con sí mismo, no podemos pasar por alto algunos desdichados aciertos de su intervención en el acto aludido, participación que no ha podido ser, en todos sentidos, más lamentable.

Dedicada la reunión al insigne pensador español Eugenio d'Ors, éste fué presentado por él. Y en su discurso, trascendental y gentilísimo, preparó convenientemente al auditorio, adelantándose a poner en duda los prestigios del huésped, de quien dijo, "no se sabe si es poeta, o filósofo, o si todavía no ha llegado a ser ninguna de las dos cosas."

En seguida, con voz tonante, que suavizaba apenas la inmaculada flor de su solapa, la emprendió impertérrito contra el gobierno y la sociedad actuales, vituperando, arrollándolo todo sin piedad. Daba la impresión de un ataque avanzando por un campo de margaritas.

Todo está ahora mal en nuestro país, según el disertante. La política, viciada; la organización social, tambaleante. En su airada diatriba, que rezumaba el más desconsolador pesimismo, ni siquiera las damas salieron indemnes. Y ellas, que siempre escucharon rendidas cortesanías de sus labios, resultaron asimismo abrumadas a reproches.

Mal, muy mal nos parece tal actitud en el conocido estadista, y no por sus denonados ataques, en sí, a la presente obra gubernamental y a los resortes de nuestras instituciones sociales, sino por que esos tardíos desahogos, festivos por ser suyos, están afectados de flagrante inoportunidad.

En efecto, aparte de que no debía imprimirse contornos mitinescos a un acto estrictamente cultural, habían sido invitados a él varios representantes de países amigos, en cuya presencia no resultaba lo más discreto, ni siquiera lo más amable, volcar el en este caso amplio recipiente de los personales sinsabores. Porque, a fuer de humanos, nosotros comprendemos que al añorar el orador su pasada actuación en la vida, se conmueva y gima, o estalle en un rapto de colérico despecho. Pero la nostalgia, aun un tanto grotesca, como la suya, es un sentimiento demasiado íntimo, y no es correcto tratar de infundirla en nuestros invitados, sobre todo si, como en el caso de ayer, lo han sido para deleitearse con motivos más altos.

No pretendemos con estas apreciaciones indicarle el sitio que, como risueña momia, le ha señalado ya la opinión. Si no pudiendo resistir a su obsesionante vocación para llamar la atención pública, quiere ocupar de nuevo la tribuna de ayer, única que le queda, puede hacerlo. Somos justicieros, pero no inclementes. Ahora que, en todo caso, debe hacerlo por sus cabales.

No se aproveche de la ocasión, y sorprenda a una enorme concurrencia, como la que ayer asistió atraída por la palabra de d'Ors, para erigirse, dulce y modestamente, en el protagonista de un espectáculo docto.

Bien está que no pueda con su carácter, pero no olvide que todo, hasta lo más cómico, tiene su límite. Y su lugar.

Promociones de los alumnos regulares e incorporados

Por este año, se considerará aprobada toda asignatura en la que obtuvieren, como promedio, 4 o más puntos

Forma en que deberán efectuarse en lo sucesivo

DECRETO DEL P. E.

Habiéndose clausurado los establecimientos de enseñanza como medida de previsión indicada en resguardo de la salud pública desde el 22 de junio hasta el 8 de agosto últimos, y considerando que, por tal circunstancia no se realizaron las pruebas escritas de julio, correspondiendo—en consecuencia—establecer la forma en que deberán efectuarse las promociones de los estudiantes, tanto regulares como incorporados, el P. E. dictó en la fecha el siguiente decreto:

Por el corriente año, a los alumnos regulares e incorporados de enseñanza secundaria, normal y especial, se les considerará como aprobada toda asignatura en la cual obtuvieron, como promedio de los cuatro bimestres, una clasificación de cuatro o más puntos.

Los que, en dicho promedio, resultaran insuficientes, deberán rendir examen complementario en la época respectiva.

Cómo se harán las promociones en lo sucesivo—

En lo sucesivo, las promociones de los alumnos se efectuarán en la siguiente forma:

Alumnos regulares — La clasificación definitiva de cada asignatura será la siguiente:

Para los que en el promedio de los bimestres obtuvieran clasificación de 4 o más puntos e inferior a 6,51 y sean aprobados en el examen final (que podrá ser oral o escrito a opción del alumno), el promedio obtenido de la clasificación de dicho examen y del de los bimestres.

Para los que obtuvieran siete (7) o más puntos como promedio de las cuatro clasificaciones bimestrales, la de este promedio, quedando eximidos de rendir el correspondiente examen final y aprobados, por consiguiente, en la respectiva asignatura.

Para los que resultaren aplazados en el promedio de los bimestres o en el examen final, las clasificaciones respectivas.

En caso de insuficiencia, las fracciones no se computarán. En lo que se refiere al promedio general, regirán las disposiciones reglamentarias vigentes.

Los alumnos que resultaren con clasificación de insuficiente en alguna asignatura deberán redir examen complementario en la época correspondiente.

Alumnos incorporados—

Para determinar la clasificación definitiva se tendrán en cuenta las clasificaciones de los cuatro bimestres y la prueba de la segunda quincena de noviembre, que podrá ser oral o escrita a opción del alumno y que versará sobre puntos de todo el programa.

El alumno que en la prueba de noviembre obtuviera siete (7) o más puntos quedará aprobado con esa clasificación y eximido de rendir el examen final.

La clasificación de los que obtuvieran en la prueba, 4, 5 o 6 puntos [illegible] al promedio de las clasificaciones de los cuatro bimestres, y el total se dividirá por dos. Si este cuociente alcanzara a 7 o más puntos, el alumno quedará eximido del examen final de la materia respectiva, la que se le considerará aprobada; el alumno que obtuviera como cuociente 4, 5 o 6 puntos deberá rendir el examen final en forma distinta a la de la primera prueba.

Los alumnos que resultaren aplazados en la prueba de noviembre deberán rendir examen complementario, lo mismo que los que fueren aplazados en el examen final.

Quedan derogadas todas las disposiciones que se opongan a lo establecido en este decreto.

Alumnos incorporados—

En virtud del decreto anterior, relativo a la forma como se determinará, en el presente año, la clasificación definitiva, y la promoción de los estudiantes, y a fin de asegurar la eficacia de su aplicación en lo que respecta a los incorporados, el ministro de Justicia e Instrucción Pública, doctor Salinas, resolvió que los rectores y directores de los institutos oficiales dependientes del ministerio notifiquen de las disposiciones del referido decreto a las direcciones de los respectivos incorporados, recordándoles las formalidades establecidas en el art. 22 (bis) del reglamento vigente, para su estricto cumplimiento, haciéndoles saber, al mismo tiempo, que las clasificaciones a que dicho artículo se refiere, inclusive las correspondientes al cuarto bimestre, deberán ser remitidas al establecimiento a que estén incorporados, antes del día 20 de noviembre próximo.

Nuevo edificio para el correo

Certificación de obras y substitución de materiales

El Poder Ejecutivo autorizó a la Dirección General de Arquitectura para certificar mensualmente a favor de la Compañía General de Obras Públicas, contratista del edificio de Correos y Telégrafos, ciertos materiales o estructuras cuyo destino final está determinado como correspondiente a una sola estructura y que no pueden certificarse hasta que no estén colocadas.

Igualmente se autorizó, la substitución de pollos y umbrales de las puertas y ventanas exteriores del edificio, provisto de mármol blanco en el proyecto primitivo por piedra arenita blanca de Mar del Plata. Esta substitución produce un mayor gasto de $ 17.925 m/n.

Se autoriza también la substitución de la carpintería en las aberturas para puertas y ventanas que dan a los patios interiores del edificio de Correos y Telégrafos por material metálico de igual estructura, substitución que produce un mayor gasto de $ 23.616,23 m/n.

GUERRA Y MARINA

AGREGADOS MILITARES DE FRANCIA

El Ministerio de Guerra ofrecerá el lunes un almuerzo al ex agregado militar de Francia entre nosotros, comandante Denil, quien parte en breve para su país.

La demostración se llevará a cabo en el Plaza Hotel, concurriendo a ella el doctor Moreno y el personal de la secretaría del ministerio.

Esta mañana concurrió al departamento el ministro de Francia en la Argentina, acompañado al nuevo agregado militar a dicha legación, comandante Armando Lamareille.

Celebraron ambos una cordial entrevista con el titular de la cartera.

MOVIMIENTO CONSULAR

Concedióse el exequátur a las patentes que acreditan a los siguientes señores: Juan Guzmán Cruchaga, cónsul de Chile en Río Gallegos, José Rodríguez Millomens, cónsul del Uruguay en Mendoza; Bartolomé M. Pons, cónsul general de Nicaragua en Córdoba, Santa Fe, Entre Ríos y Corrientes, con residencia en Rosario; Eduardo Holley, cónsul de Chile en Rawson con jurisdicción en el Chubut; Carlos María Vallejo, cónsul del Uruguay en Concepción del Uruguay; Arcadio P. Gutiérrez, cónsul de Colombia en Bahía Blanca, con jurisdicción en la Pampa, Río Negro y Neuquén; Abdón Arostegui, cónsul del Uruguay en el Azul; Antonio Quiroga Vicento, cónsul de Bolivia en Buenos Aires; Ernesto Carbajal, cónsul de Bolivia en Jujuy; Delfín Lhazo, cónsul de Bolivia en Embarcación; Rafael Tejada Fariñas, cónsul de Bolivia en Rosario, F. Ulrich, vicecónsul de Holanda en Tucumán, Catamarca, Salta y Santiago del Estero y Juan Quinto Godoy, cónsul general del Paraguay en la Argentina.

Nuevo ministro argentino en Colombia

Por decreto de la fecha fué promovido a enviado extraordinario de la República en Colombia, el actual primer secretario de la legación argentina en Cuba, doctor Eduardo Labougle.

El Senado prestó acuerdo para esta designación en septiembre próximo pasado.

El nuevo estado de Fiume

Comunicación al Dr. Yrigoyen

El presidente provisional de Fiume ha dirigido al primer magistrado de nuestra República, doctor Hipólito Yrigoyen, la siguiente comunicación telegráfica.

"Fiume, octubre 11 de 1921. — Al presidente de la República Argentina, Buenos Aires. — Tengo el honor de poner en conocimiento de V. E. que la asamblea constituyente fiumense en su sesión del 5 de este mes, me ha investido de plenos poderes como jefe del gobierno y presidente provisional del estado de Fiume.

"Ruego a V. E. quiera aceptar la expresión de mi más alta consideración y de mi esperanza de que las relaciones entre el gobierno de la República y el nuevo estado estarán animadas por la más viva cordialidad y confianza.

"El primer gabinete fiumense fué constituído el 8 de octubre. — Ricardo Zanella".

EN LA PRESIDENCIA

Poco después de mediodía concurrió a la Casa de Gobierno el Presidente de la República.

Con su secretario, doctor Benavídez, atendió el despacho de diversos asuntos, y después se reunió con sus ministros en acuerdo, el que continuaba a la hora de cerrar esta edición.

Los ediles brasileños visitaron al señor Cantilo

La delegación municipal de ediles brasileños, visitó esta tarde, en su residencia particular, al señor Cantilo.

Esta visita de cortesía, que se prolongó por largo rato, dió motivo a una animada y amable conversación.

Los delegados brasileños, manifestaron al señor Cantilo, su viva complacencia por los agasajos que durante su estada están siendo objeto, de parte de las autoridades y del pueblo argentino.

Abundaron en términos elogiosos para nuestra ciudad, y manifestaron que sus adelantos y progresos siempre crecientes, la hacen una de las grandes ciudades del mundo.

Como la delegación partirá de regreso para su país, el próximo lunes, aprovecharon los delegados para despedirse del señor Cantilo, haciéndolo con frases y conceptos de viva simpatía a la vez que de felicitaciones por su acción acertada al frente de la intendencia.

Las delegaciones municipales uruguayas y brasileñas habían invitado especialmente al señor Cantilo, al banquete que esta noche ofrecen en el Plaza Hotel, retribuyendo atenciones.

El señor Cantilo se excusó de asistir, por tener que concurrir esta noche al acto político que se realizará en General Sarmiento.

Fatal accidente de aviación en el aeródromo de El Palomar

Muerte del aviador paraguayo teniente Victorio Barbero

Cayó de 150 metros mientras realizaba un vuelo de acrobacia



Perduraba aún el sentimiento que había provocado la trágica muerte del aviador argentino sargento Luis Barrufaldi cuando un nuevo suceso se produce esta mañana en el aeródromo de El Palomar, ocasionando la muerte de un distinguido oficial del ejército paraguayo, el teniente aviador Victorio Barbero.

La muerte de este destacado piloto ha de repercutir hondamente en nuestros círculos aeronáuticos y militares, en los que el teniente Barbero contaba con grandes simpatías.

El teniente Barbero llegó a Buenos Aires a mediados de 1920 enviado por el gobierno de su país para seguir los cursos aeronáuticos en el aeródromo militar. Hace apenas dos meses obtuvo el brevet superior, después de rendir con todo brillo las pruebas fijadas por el reglamento, haciéndose acreedor a los plácemes de sus superiores y de sus camaradas.

Cómo ocurrió el accidente—

El teniente Barbero, prosiguiendo su entrenamiento, realizó esta mañana tres vuelos con singular éxito.

A las 9 más o menos, emprendió la cuarta salida en un biplano Avro, sin que nada hiciera suponer la posibilidad de un accidente.

Encontrándose a 150 metros de altura inició una serie de maniobras de acrobacia y al finalizar un "looping" de ala, el Avro entró en un pronunciado tirabuzón. El teniente Barbero realizó grandes esfuerzos para hacer recobrar al biplano su posición normal no lográndolo a causa de la escasa altura en que se encontraba, chocando violentamente contra el suelo.

En el lugar de la caída—

Apenas se vió caer al biplano, los oficiales que seguían las incidencias del fatal vuelo, corrieron al lugar del accidente, distante cien metros de los hangares del aeródromo.

Pudo comprobarse las consecuencias que tenía. El biplano Avro totalmente destrozado, en medio de ese hacinamiento de telas, alambres y maderas se encontraba el cuerpo del teniente Barbero.

El doctor [illegible] pudo comprobar a los cinco minutos de acaecido el accidente, el fallecimiento del experto aviador.

Presentaba la fractura de la base del cráneo y heridas gravísimas en el cuerpo.

Acto seguido los restos del malogrado piloto fueron trasladados a una de las aulas de la escuela.

La capilla ardiente—

En el Círculo Militar Florida 221, se ha levantado una sencilla capilla ardiente, donde serán velados los restos del malogrado teniente Barbero.

El sepelio se realizará mañana y ha de dar lugar sin duda, a una imponente demostración de condolencia.

Legalización de documentos extranjeros

Resolución del ministro de Relaciones Exteriores

Se ha dictado una resolución, disponiendo que a partir de los noventa días de la fecha el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto y el cuerpo diplomático y consular argentino acreditado en el extranjero, sólo atenderá oficialmente los pedidos que presentaren los particulares, para su intervención en la legalización de documentos extranjeros que han de hacerse en la República, cuando ellos sólo requieren la legalización única del funcionario consular argentino.

La mencionada resolución ha sido dictada en vista de la presentación en diversas oportunidades, de particulares extranjeros ante el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto y cuerpo consular de la República, para gestionar la obtención de documentos extranjeros o su legalización que por diversas razones llegaban a poder de los mismos, sin las legalizaciones correspondientes, no obstante esta circunstancia al gobierno ni al cuerpo consular argentino, los cuales para el servicio de sus intereses propios requieren la legalización de la oficina consular respectiva de la República en el lugar de procedencia de tales documentos y en mucho de los casos para efectuar esta última diligencia requería la certificación previa de las autoridades respectivas extranjeras.

Expresa el ministerio que si bien es cierto que de acuerdo con el art. 84 del reglamento consular, los cónsules son de oficio representantes legítimos de los ciudadanos e intereses argentinos, esa representación se refiere únicamente a la protección y defensa de los mismos en los casos en que sus derechos sean desconocidos, y por lo tanto, esa obligación no puede ser interpretada en el sentido de que los agentes consulares se constituyan en gestores para la tramitación de sus asuntos privados administrativos o judiciales que en el Ministerio de Relaciones Exteriores atendió por vía de excepción esta clase de pedidos en momentos que era difícil o insegura la correspondencia para los países de Europa, que actualmente ha cesado y que por otra parte al continuar autorizando el servicio del cuerpo consular argentino para la realización de gestiones ajenas a sus propias atribuciones, no sólo se distrae su atención con mengua de sus funciones, sino que se compromete su responsabilidad, que puede dar lugar a protestas por extravío o cobro de los gastos que las gestiones ocasionan.

Las cooperativas editoriales

Se constituye una nueva sociedad

Con gran éxito se realizó ayer en el Círculo de la Prensa la reunión patrocinada por un grupo de intelectuales y escritores para constituir una sociedad editorial por cooperación.

La nueva mutualista quedó formada con el nombre de Sociedad Cooperativa Editorial Argentina, resultando electos para integrar el primer directorio los señores doctor Mariano de Vedia y Mitre, doctor Juan Carlos Rébora, Dr. Mariano Antonio Barrenechea, doctor Manuel María Oliver y señor José Fernández Coria.

Las adhesiones nuevas pueden enviarse a nombre del doctor Mariano Antonio Barrenechea, a Casilla de Correo, 1112.

Asistieron a la primera reunión con carácter de socios fundadores las señoritas Raquel Adlen y Adelia di Carlo y los señores José María Zalazar, Héctor Olivera Lavié, Leopoldo G. Castiella, David Peña, Alberto Meyer Arana, Eduardo Acevedo Díaz, Luis Reyna Almandos, Emilio Alonso Criado, Julio C. Rivero, H. J. Latham Urtubey, Emilio B. Morales, A. Genser, E. B. Pintos, H. Richard Lavalle, Julián de Charras, Pedro Miguel Obligado, Carlos Alberto Leuman, R. Otaiza Quirno, Pablo Barrenechea, Eduardo L. Rossi, E. Orlandini, Pedro [illegible], [illegible] Jorge Cabral, [illegible] otros.

Reclame

Por 8 días solamente

500 SILLONES MORRIS $ 35.-



A. TORRE y Cía.

760 - CANGALLO - 776

Territorios Nacionales

Haberes de Septiembre

El Ministerio [illegible] la Nación [illegible] personal [illegible] Chaco [illegible].

CAMARAS FEDERALES

Fué girado también [illegible] por el mes de septiembre [illegible] maras federales de Paraná [illegible] y Rosario.

Palacio de justicia

LAS DEFENSORIAS DE MENORES ESTAN ATENDIDAS POR EL DOCTOR CABAL

Su despacho está al día

Contrariamente a lo que afirma "La Nación" del 26 del corriente mes, las Defensorías de Menores no han quedado acéfalas, pues su despacho está completamente al día, siendo atendido con toda prolijidad por el doctor Cabal, quien pone especial cuidado en que no se demore ningún asunto relacionado con esas dependencias.

[illegible] no existe.

EL NUEVO INTENDENTE MUNICIPAL

Felicitaciones recibidas por el Sr. Barnetche

BARADERO, octubre 24. — Señor Juan B. Barnetche. Buenos Aires. — Me es altamente honroso dirigirle estas líneas, al solo objeto de felicitarlo por el elevado cargo que se le ha conferido, el que a no dudarlo está a la altura de los atributos que Vd. reune, en su condición de hombre inteligente, patriota y amante del progreso de su país.

Soy de Vd. su atto. y S. S. — P. R. Muñoz.

Buenos Aires, octubre 25. — Señor Juan B. Barnetche. Buenos Aires. — Saludo atentamente y lo felicito sinceramente. — Federico V. Kern.

SANTA FE, octubre 27. — Señor Juan B. Barnetche. Buenos Aires. — Mis sinceras felicitaciones por nombramiento de intendente de esa [illegible], abraza su amigo. — B. Borzone.

Buenos Aires, octubre [illegible] [illegible]

LA PLATA, octubre 21. — Señor Juan B. Barnetche [illegible] amigo [illegible] capital.

Al presentarle mi más sincera [illegible]

ROSKOPF — OCHODIAS — PULSERAS — ANCORAS

RELOJES ALHAJAS

DE TODA CLASE Y PRECIO.

PLATERIA

CARTERAS, VALIJERIA, ARTICULOS PARA

REGALOS

A PRECIOS SIN COMPETENCIA PARA REVENDEDORES

RELOJES PARA PROPAGANDA NUESTRA ESPECIALIDAD

FAVORIS WATCH Co

(SUIZA)

393 - CERRITO Bs AIRES PRIMER PISO

VENTAS EXCLUSIVAMENTE POR MAYOR

IMPORTACION DIRECTA.

licitación por la merecida distinción de que ha sido objeto, le deseo acierto en las delicadas funciones que va a desempeñar.

Sin más, lo saluda atentamente su afectísimo amigo y S. S. — Basilio Contreras.

Buenos Aires, octubre 24. — El doctor Horacio L. Perrando, saluda con su consideración más distinguida al señor Juan B. Barnetche y se complace en felicitarle cordialmente por la honrosa distinción de que ha sido objeto al ser designado intendente municipal de esta ciudad, augurándole el mayor acierto en el desempeño de tan difícil y elevada función.

ROSARIO, octubre 25. — Señor Juan B. Barnetche, Buenos Aires. — Lo felicitamos cordialmente. — Alberto Gollan y señora.

ROSARIO, octubre 24. — Señor Juan B. Barnetche, Buenos Aires. — Felicítole por su nombramiento de intendente, su amigo y correligionario. — Juan Dufour.

G. LEVALLE, octubre 24. — Señor Juan B. Barnetche, Buenos Aires. — Congratulado entusiastamente como porteño por acertada designación de su persona para intendente. Reciba mis íntimas felicitaciones de su correligionario y afectísimo amigo. — Santiago R. Diehl.

G. LEVALLE, octubre 24. — Señor Juan B. Barnetche, Buenos Aires. — Mis felicitaciones por digna designación de intendente. — Pedro B. Sallenare.

Buenos Aires, octubre 23. — Señor Juan B. Barnetche, Capital Federal. — Mi distinguido señor y amigo: No me es posible expresarle cuan inmensa fué la satisfacción que me ha producido la noticia de su designación para intendente de la capital y lo que más me alegro es que Vd. aceptó el cargo.

Ya anteriormente, cuando se le ofreció a Vd. la administración de la Aduana, cuantos han lamentado con toda sinceridad que la administración nacional actual y el país se vieron privados por esa causa de sus servicios que son de un valor y necesidad inestimables en estos momentos, cuando la situación exige todo el esfuerzo de los hombres de valer y capacidad superiores. Su designación para el cargo que está por asumir, es un alto exponente del desinterés, como asimismo del sabio acierto con que el doctor Yrigoyen maneja la cosa pública y prueba una vez más que el gran presidente, sabe elegir sus colaboradores dignos y capaces, colocándolos en puestos de mayor responsabilidad, y sin caer en exageración, hombres como Vd. son realmente contados en esta época.

Esto último se lo digo a Vd. con toda franqueza, porque no hago más que interpretar la opinión unánime de todos cuantos conocen su acción desarrollada o le habían tratado aunque sea una sola vez.

Que su acción frente a los destinos de la quinta capital del mundo, es el peldaño de su acción futura que le hará inscribir su nombre en la historia de los grandes hombres de la patria, no tengo la menor duda. Vd. triunfará definitivamente porque los hombres como Vd. de lucha y trabajo son acreedores a eso.

Es todo cuanto le puedo decirle. Mi personalidad es bien modesta, pero es muy grande mi sinceridad y admiración por Vd. y si en algo puedo serle útil, puede Vd. disponer de mí, señor Barnetche como amigo, o como intendente de la Capital Federal, que lo que deseo es serle útil cuanto antes para retribuirle y agradecerle todas las atenciones que por mí ha hecho Vd.

Que Dios le ayude en su acción futura y su acción sea benéfica para todos. Su affmo. y S. S. — E. Theslenco.

Buenos Aires, octubre 23. — Mi muy estimado amigo. Vencí mi primer impulso de correr a estrecharle la mano personalmente por considerar que han de sobrarle visitas y que más bien necesita Vd. tranquilidad para meditar de salir lucido de la enorme responsabilidad que asume. Y saldrá Vd. airoso de la prueba. ¡No tengo la menor duda! Durante años y años su evidente superioridad personal era para mí un hecho indiscutible y con toda sinceridad confío en que los múltiples y complejos problemas de todo orden de la capital encontrarán en Vd. eco y solución adecuados — dados su carácter, honradez e integridad — todos a toda prueba.

Y relacionado con este éxito inconcuso un consejo sólo me permitiré darle: Cuide Vd. su salud. Se consigue mucho haciendo producir debidamente a otros y no faltan buenos elementos. ¡Sólo es cuestión de hallarlos y dirigirlos y Vd. es capaz de hacer lo uno y lo otro! Envío mis respetuosos recuerdos y felicitaciones a su distinguida señora esposa, también de la mía, y a Vd. mis más sinceras congratulaciones no por los altos honores que comprende el nombramiento (sé que nos los busca Vd.) sino por el bien inmenso que puede Vd. hacer y hará desde este puesto de honor.

Un apretón de mano de su amigo incondicional y S. S. — Samuel Levin.

CORDOBA, octubre 25. — Señor Juan B. Barnetche. Buenos Aires. — Deséole un feliz éxito en su gestión de intendente. Su amigo afectísimo. — Carlos Olmos.

Buenos Aires, octubre 24. — Señor Juan B. Barnetche. Buenos Aires. — De mi consideración: Por su designación para el cargo de intendente municipal de la Capital Federal felicito a la ciudad, que verá su gobierno en buenas manos.

A Vd. deseándole un nuevo lauro que se agregue a los ya ganados y con mis votos por su bienestar le envío mis afectuosos saludos. — Ernesto Benguiea Cárdenas.

Buenos Aires, octubre 24. — Señor Juan B. Barnetche. — Estimado señor Barnetche: Con suma alegría heme enterado por los diarios de su designación para intendente de la capital.

Con tal motivo me complazco en felicitarlo sinceramente y saludarlo atte. S. S. — Daniel Rodríguez.

BARADERO, octubre 23. — Estimado Barnetche. Esta mañana leyendo como de costumbre "La Razón", me encontré con la grata noticia de su nombramiento de intendente de la capital.

Tengo el mayor gusto en felicitarlo por tan digna designación, pues el Exmo. señor presidente con este acto ha premiado la constancia y honradez del hombre que por tanto tiempo lo acompañó en la lucha política y que hoy estoy seguro, con celo, virtud y talento desempeñará el alto cargo que le he sido confiado.

Vd. sabe que no es costumbre mía prodigar alabanzas, y si hoy lo hago es porque Vd. es merecedor de ellas.

Nuestros respetos a su señora y créame siempre. Su affmo. — M. Larabino.

Campaña electoral de la Provincia de Buenos Aires

Se constituyó un comité universitario pro candidatura Cantilo-Solanet

MANIFIESTO DEL COMITE A LA JUVENTUD UNIVERSITARIA

La proclamación pública que se realizará en La Plata en el Teatro Argentino el 5 de noviembre

La acción cívica en la Provincia.—Las grandes asambleas de proclamación de mañana

Juicio de la prensa sobre las personalidades de los candidatos

MENSAJES DE ADHESION QUE SIGUEN RECIBIENDO LOS SEÑORES CANTILO Y SOLANET

Comité Universitario pro-candidatura Cantilo-Solanet—

Ha quedado constituido el comité universitario que secundará la acción cívica en la provincia de Buenos Aires, sosteniendo las candidaturas Cantilo-Solanet.

Damos el texto del manifiesto con que el comité Universitario a la vez que se adhiere a las mencionadas candidaturas, solicita el concurso de los universitarios que simpaticen con ese propósito:

He aquí el manifiesto.

La elección de la fórmula gubernamental de Buenos Aires, incita a la juventud a exteriorizar su pensamiento, para intervenir en la forma exigida por la democracia en la dilucidación de los problemas políticos del momento.

La importancia de la provincia dentro del conjunto de las demás entidades federales, da a la lucha electoral un singular relieve y una trascendencia innegable y orientará la opinión en la próxima renovación presidencial.

Estas circunstancias unidas a aquellas que se desprenden de conceptos de sana moral cívica, hacen imperiosa la definición de la juventud de Buenos Aires.

Con tal motivo invitamos a todos los hombres jóvenes a que se adhieran al amplio movimiento de opinión generado por la fórmula proclamada en la Convención de la Unión Cívica Radical compuesta por los nombres de los ciudadanos José Luis Cantilo y Pedro Solanet.

Los antecedentes de los candidatos son el mejor elogio y la mayor garantía de la realización de un gobierno de recta y honrada administración.

Se ha dicho y con razón que una existencia consagrada por entero a la colectividad merece no solo respeto, sino también, constituye el más noble título a la cual puede aspirar un ciudadano.

La vida pública de Cantilo y Solanet encarna manifiestamente esa tendencia, que agregada a una notoria capacidad garantiza ampliamente el fiel y exacto cumplimiento de los anhelos generales.

La juventud no puede decorosamente substraerse a la acción cívica, pues ello implicaría renunciar a derechos fundamentales cuya sana y elevada aplicación tiende a consolidar y orientar la gestión gubernamental. Basados en estos fundamentos concitamos a que de inmediato se incorpore a las filas de la Unión Cívica Radical, y preste su adhesión y decidido concurso a este comité para luchar, unidos y entusiastas por el triunfo de los hombres a quienes les ha cabido el honor de ser presentados a la opinión del electorado de la provincia, que con esa inconfundible intuición propia de los pueblos democráticos los llevará al gobierno para promover y asegurar el bienestar y el libre y pacífico uso de sus derechos.

Doctor Pedro C. Llerena, César Velázquez, doctor José Quinteros Luques, doctor Ricardo Aimo, doctor Juan Pratt, Dr. Silvio Bonardi, doctor Simón B. Ichase, Sr. Alberto Bulbrich, escribano Alfredo Fabrés, Sebastián Berreta Moreno, Dr. Mario Juarez García, José María Moreno, Dr. Ricardo Cirio, Enrique Parry, Dr. Antonio Suaya, Dr. Martín J. Arriada, ingeniero Abelardo Alvarez Prado, doctor Arquímedes Soldano, José R. Noveira, Carlos E. Delacroix, doctor Ricardo Díaz Malaver, doctor Eduardo E. Dessein, doctor Rubén Arce, doctor Luis Barberis, doctor Oscar Bacigaluppi, Pedro P. Sangumetti (hijo), doctor Oscar Garofolo, Benjamín J. Bambille doctor Ismael López Marino, doctor Jorge Herrera, Manuel Goñi, Ernesto Maistegui, doctor Germán E. Nootzly, Alberto Cildez, Albino Romanzo, Carlos Pereyra Iraola, Martín Irigoyen, escribano Francisco Segovia, Juan F. Peggi (hijo), Luis Pecastaing, Juan L. González Zimmermann, Agustín Magaldi Levene, Ing. Rodolfo Mayana, doctor Antonio Sassi, Daniel López Iniseez, Dr. Antonio Sasse, ingeniero Jorge Capello, Armando Durante, Carlos Pereyra Iraola, Oscar Rosito, Enrique Conde, doctor Manuel A. Boeri, Augusto Booth, doctor Antonio Bravo Zamora, Marcos L. Badano, Ribiano Fanazzoni Díaz, Francisco Portal, doctor Juan J. Risner, Gerardo Petrarca, Horacio Tudera, ingeniero Adolfo Fregoult, Ernesto Ladoux, Ing. A. Zabillaga, Alberto Ochandio, doctor Jacinto Magaldi, Clemente Maradena, doctor J. Enrique Barragan, señor Eduardo Navarro Loveira, doctor Oliveiro Tracchia, [illegible] Dibor, doctor Elbio Rossi [illegible], José León Ayerza, Carlos Pereyra Iraola, Alberto Bullrich, Alfredo Due, José Guibolaldt, Francisco V. Goñi, Manuel Giner Blank, Enrique Ballesteros, Juan Cruz Varela Rueda, doctor Guillermo Castro Vélez Sársfield, Ignacio Morón, Héctor Keen, [illegible], doctor Brizzio, Tomás Keen, José J. Amaros, Julio Moreno Rocco, doctor Vicente Saggese, José H. [illegible], Arturo S. Honores, Carlos F. [illegible], doctor Domingo Celesia, [illegible] Venechini, doctor José [illegible], [illegible] de Potrés, Gabriel Indart, [illegible] de las Carreras, doctor Carlos A. Larravide, Alcides A. Peralta, Armando Gagliolo, doctor Ricardo Lacaaze.

Se reciben adhesiones en Avenida de Mayo 760.

La jira de los candidatos—

Ha quedado resuelto por la mesa directiva del Comité de la Provincia, que después de la gran proclamación pública que se efectuará en La Plata el día 5 de noviembre, se iniciará de inmediato la jira que realizarán los candidatos señores Cantilo y Solanet.

Se dará principio a esta jira por los partidos del norte, y abarcará toda la zona de la Provincia.

Se ultiman los preparativos para hacer correr el tren expreso en el que viajarán los candidatos y la numerosa comitiva que los acompañará.

Oportunamente se comunicará a las autoridades partidarias de los comités de los distintos partidos, día y hora de llegada de los candidatos.

Partida de delegados—

Desde temprano el presidente del comité de la provincia, doctor Saguier, que concurrió desde las primeras horas al local del comité y el vicepresidente coronel Pereyra Rozas, se ocuparon en dar instrucciones a las distintas delegaciones, que salen hoy para varios puntos de la provincia, en los que se realizarán asambleas cívicas de proclamación y cuyos detalles damos en otra sección de este diario.

Los fondos para la campaña electoral

Nos informa el presidente del comité de la Provincia, doctor Saguier, que hasta la fecha son importantes las donaciones en dinero que ha recibido la comisión de hacienda, del mismo para ser invertido en la campaña electoral.

Se esperan nuevas e importantes donaciones ofrecidas espontáneamente por fuertes hacendados de la provincia.

La proclamación en La Plata—

Promete revestir grandes proporciones la asamblea cívica de proclamación que se efectuará en el teatro Argentino el 5 de noviembre.

Hablarán, como lo hemos anunciado ya, el presidente del comité de la Provincia, doctor Fernando Saguier; candidato a Gobernador, señor José Luis Cantilo; presidente del Comité Central, doctor Cieza Rodríguez; candidato a Vicegobernador, doctor Pedro Solanet; diputados nacionales doctores Alejandro Miñones, Raúl Oyhanarte, Mario Guido, el señor Jacinto Calvo y el diputado nacional coronel A. Pereyra Rozas.

En representación del radicalismo metropolitano, designado por el comité de la Capital, hablará el doctor Leopoldo Bard, quien de pués de saludar al radicalismo bonaerense en nombre de las fuerzas metropolitanas, disertará sobre la acción política y administrativa del señor Cantilo.

Se utilizará un aeroplano para propaganda política—

El señor don Martín Nazar Anchorena ofreció gentilmente al comité central de la provincia el aeroplano de su propiedad para propaganda política. El día 30 del corriente por vía aérea se distribuirán volantes radicales en todos los pueblos de la línea del F. C. del Sud hasta Mar del Plata, evolucionando este aparato sobre las plazas de cada población.

El comentario de la prensa sobre la fórmula—

De "El Combate", de Ramos Mejía:

Con el voto unánime de la convención partidaria ha sido electo el señor José Luis Cantilo, candidato a gobernador de la provincia. El hecho en sí muestra la sensatez de una gran agrupación política que en el momento decisivo de su acción ha sabido sobreponerse a todas las divergencias internas para destacar hacia el primer puesto de un Estado al hombre que, en el momento presente, reune las mejores condiciones y constituye la más alta figura de [illegible].

Trátase de un candidato en plena posesión de su vigor físico o intelectual, relativamente joven, cuya actuación reciente y anterior en la vida pública lo consagra como una persona inteligente y prepara a para las funciones delicadas del gobierno.

El señor Cantilo, periodista y escritor, actuó como redactor y director en "El Diario" de Buenos Aires, en "El Argentino", en la "Revista Moderna", etc., y colaboró además en diarios y revistas de la capital, del país y del extranjero. Sus trabajos literarios o históricos se encuentran en sus libros "Quitmera", "Colonias Penales", "El escudo de armas de Buenos Aires" y otros varios que no recordamos. Fué profesor de enseñanza secundaria y conferencista de nota en la extinguida Academia Científica. Ocupó una banca de diputado en la Legislatura de la provincia y hace poco tiempo llegó por voluntad del electorado porteño al Congreso de la Nación, donde su labor fecunda y constante lo determinó y fijó como un elemento ponderable. Posteriormente fué el interventor nacional en la provincia realizando una campaña certera y elogiada por toda la opinión pública, pues la elevación de sus procedimientos la honestidad de todos sus actos y los resultados de su desempeño impulsaron el progreso de este Estado, estableciendo normas democráticas de administración y gobierno que se recuerdan constantemente.

Hasta su proclamación, desde hace dos años, fué el intendente municipal de Buenos Aires. Sus funciones recientes son las que en verdad reclaman mayor análisis de la que ésta, indudablemente, trasuntan el valor del candidato y la plenitud de sus aptitudes [illegible]

[illegible]

De "El Orden", de Bahía Blanca:

[illegible]

De "El Progreso", de Laprida:

"Cantilo-Solanet". — No es esta fórmula de personalismos absorventes, ni de estériles [illegible] banderías.

[illegible] la vida de las democracias se [illegible] de episodios de baja política, [illegible] apreciable para los futuros [illegible] a tutelar la consagración de personas más o menos espectables, como candidatos a directores de los destinos del pueblo.

Las figuras suelen ser de fulguración temporal, que pueden deslumbrar en el llano un instante, para apagarse luego sin escalar la cima del éxito.

Pero cuando la figura implica el símbolo de una conjunción armónica y constructiva que, levantando la bandera de los altos postulados de un credo, la hace flamear a las auras propicias de los anhelos [illegible]

[illegible]

La futura gobernación de la Provincia de Buenos Aires

LOS CANDIDATOS DE LA UNION CIVICA RADICAL

Para gobernador: José Luis Cantilo

Para vicegobernador. Pedro Solanet

PARA ELECTORES DE GOBERNADOR:

Primera sección. — Santiago Barberis, Luis C. Buzzi, Graciano Mecqui, Juan F. Etchegaray, Manuel J. García, Pedro Tasso, Martín Noel, José E. Trueba, Jacinto S. Pineda, Manuel C. Silva, Jerónimo Barbosa, Agustín V. Martelletti, Pedro Ondarte, Miguel Murray, Juan S. Quiroga, Angel Ferrari, Bautista Bastanchuri, Juan J. Moore, Juan E. Anchordoqui, Pedro J. Hernández.

Segunda sección. — Miguel Yrigorin, Pablo Torre, Manuel Blanco (h.), Carlos P. Olivieri, Mariano Aldazábal, Fernando Sperani, Abdón José Peirano, Juan B. Desboutos, Antonio Rodríguez Jáuregui, Tomás J. Bonfiglio, Juan Oliva (h.), Conrado Goitía, Amadeo A. Rosito, Antonio Pezzaglia, Carmelo Urruchua, Armando Patiño, Mortimo Obligado, Fermín A. Sáenz.

Tercera sección. — Pedro Burgos, Ignacio Fraso, Angel Córdoba, Manuel Salas, Pedro Legarto, Carlos F. Bjossa, Isaías R. Amado, Félix Morando, Francisco J. Hegoburu, Andrés Wallace, Vicente Pando, Juan J. Alsina, Bartolomé Maselli, Julio C. Quesada, José F. Lemos, Luis G. Macchi, Luis Luna, Pedro Jorge Loray y Julio C. Quesada.

Cuarta sección. — Jerónimo B. Torney, Fidel Florán (hijo), Tristán G. Lobos, Ernesto Lagos, Eduardo Morgan, Tomás Eliff, Carlos A. Díaz, Antonio Vázquez Ponce, Agustín Citzant, Juan B. Monferrant, Miguel Irigoyen, Horacio Pestana, Ambrosio Gioia, Antonio Luchini, Manuel R. Alvarado, Félix J. García, Carlos Berzani, Bruno García, Juan B. Casani, Angel Merlo.

Quinta sección. — Federico Gándara, Agustín T. Garriz, Miguel Bousquet Serra, Emilio Vázquez, Basilio Ochandio, Eduardo Molinas, Marcelo J. Lombardo, Antonio D. Inda, Mariano Rodríguez, Justo J. Otaño, Guillermo Martínez Guerrero, Pedro C. Ramos, Martín Sansinena, Isidoro Colombo, Martín Nazar Anchorena, Abel Guarisst, Serafín Visca, Luciano Hours.

Sexta sección. — Víctor Mongles, Martín Beherán, Antonio B. Costa, Juan Saffoarel, Timoteo Usher, Luis Etcheropar, Marcial R. Casteds, Miguel O'Farrell, Casimiro Oyarzábal, Albano Honores, Agustín Sosa, Emilio Mantels, Carlos Forey, Manuel M. Román, Pedro E. Jehandon, Alberto B. Laborde, Ludiiano Abasolo, Benedicto Barbería, Andrés Macaya.

Las asambleas de mañana—

Han sido designados por el comité de la provincia los siguientes oradores para la asamblea a realizarse mañana en:

Pergamino. — Señores Alfredo S. Goni y Juan J. Cornet.

San Fernando. — Señores Ventura B. Zelaya y José S. Sartorio.

Chacabuco. — Doctor Ernesto J. Maglione y señor Eulogio Sáenz.

Coronel Suárez. — Doctor Alejandro O. Suárez y el señor Jesús García de Diego.

Leandro N. Alem. — Señores José de Vedia y diputado nacional Víctor Netto.

San Pedro. — Señores Pedro Palleres y [illegible].

[illegible] — Diputado nacional doctor Arturo B. [illegible] y señor Julio C. [illegible].

[illegible] — Señor José S. Massoni.

[illegible] — Señor L. Pegas Moyano.

[illegible] — Señor Luis Bazzarto y diputado nacional doctor Alejandro [illegible].

[illegible] — Doctor José A. [illegible], Manuel Ubo, [illegible].

[illegible]

San [illegible] — Diputado nacional doctor [illegible].

[illegible] — Diputado nacional Julio [illegible].

La asamblea de anoche en San Martín—

En San Martín se efectuó anoche una gran asamblea cívica, a la que concurrieron millares de ciudadanos que aclamaron entusiastamente a la Unión Cívica Radical, a los candidatos Cantilo y Solanet y a los prohombres del partido.

Hablaron el doctor Urien, señores E. Alcántara, A. Villanueva, [illegible] y C. Villafañe.

El lunes próximo se efectuará la segunda conferencia de propaganda. El comité central enviará delegados y oradores.

[illegible]

De "El Orden", de Bahía Blanca:

[illegible]

Felicitaciones al señor Cantilo—

VILLA DOMINICO (Avellaneda), octubre 17. — Como ciudadano argentino, como miembro del comité radical de esta villa y como habitante de esta provincia, me es altamente honroso hacerle llegar aceptar mis efusivas felicitaciones, al haber sido designado por la convención provincial de la Unión Cívica Radical, candidato a la gobernación de este primer Estado. Su nombre es la mejor y fiel garantía que nos puede ofrecer el futuro gobierno de esta grande provincia, y por ello, hemos de luchar por verlo consagrado gobernador. Al reiterarle mis felicitaciones y augurarle un fácil triunfo, me suscribo de Vd. su affmo. S. S. — Oscar C. Bruzzo.

Octubre 14 — En nombre del Comité Radical de González Chaves, tengo el alto honor de dirigirme a Vd. haciéndole llegar nuestros más expresivos saludos y felicitaciones por la proclamación de su candidatura para gobernador de la provincia de Buenos Aires. Altamente honroso es para el radicalismo de la provincia que auspicia su nombre prestigioso, ir a la lucha con el entusiasmo de los primeros días, porque sabemos de antemano que, surgiendo su nombre de las urnas para ocupar la primera magistratura, será Vd. una garantía de perfecta administración y gobierno, como así lo ha demostrado con su gestión desde la alta misión que lo llevara la intervención nacional. El radicalismo de González Chaves sabrá, como en otros actos electorales, mantener su fe de idealismo y ha de triunfar en el [illegible] la fórmula [illegible]. Saludo al destinatario con mi consideración más distinguida. — Carlo De Vecchi, presidente.

Señor José Luis Cantilo, gobernador de la provincia de Buenos Aires. — [illegible] Afectuosamente su amigo. — José N. Quartino.

Octubre 17. — Víctor Contreras Miranda saluda muy afectuosamente a su distinguido correligionario señor José Luis Cantilo, Intendente Municipal de la Capital y se complace en felicitarlo muy sinceramente con motivo de su designación como candidato del Partido Radical para la Gobernación de Buenos Aires. Al [illegible] gobernador consagrado, es de esperar que su Gobierno [illegible] resultados y beneficios para nuestra querida y gloriosa Buenos Aires. Incondicionalmente a sus órdenes, como soldado del partido, participaré en la próxima campaña política. Se repite su atto. y S. S.

Octubre 19. — Héctor Núñez, felicita calurosamente a su distinguido amigo el señor José Luis Cantilo por su candidatura de Gobernador de la Provincia de Buenos Aires, y [illegible] a sus órdenes para lo que guste mandar, en pro de su futuro triunfo.

LA PLATA, octubre 19. — Que llegue hasta V. E. las felicitaciones sinceras por el gran triunfo en la Convención Radical y ahora Dios que los lleve a regir los destinos de nuestra querida Provincia que mucho espera de vuestra inteligencia, capacidad e integridad, son los votos que formula vuestro admirador. — [illegible] Viera.

Octubre 19. — Los que suscriben, [illegible] Juventud Radical de Buenos Aires [illegible]

[illegible]

Octubre 16. — [illegible] saluda [illegible] al señor José L. Cantilo y lo felicita [illegible] Gobernador de la provincia de Buenos Aires [illegible] y los más sinceros por que su triunfo lo acompaña en la próxima lucha electoral.

Octubre 19. — Ana M. de Ferrari saluda con especial consideración al señor José Luis Cantilo y se complace en significarlo como dama de la Confederación Social Femenina, si obra de su feliz iniciativa, sus más efusivas felicitaciones por la designación de que ha sido objeto como

Carlos E. Torres Fynn

Trasladó su escritorio a la calle Corrientes 633

Horas: de 16 a 18

candidato a regir los destinos de la primera provincia argentina.

Felicitaciones recibidas por el candidato a vicegobernador doctor Pedro Solanet

CAPITAL FEDERAL, octubre 20 de 1921. — Señor doctor don Pedro Solanet. — Ciudad. — Mi estimado señor: Felicitándole efusivamente por su candidatura, me es muy grato saludar a Vd. con toda consideración, su atento y S. S. — Augusto J. Cambet, S/c., Av. San Martín 4134.

El presidente del Consejo Superior del Instituto Naval Rodríguez, Víctor Contreras Miranda, saluda muy afectuosamente a su distinguido correligionario diputado nacional doctor don Pedro Solanet y se complace en felicitarlo muy sinceramente con motivo de su proclamación para ocupar la vicegobernación de Buenos Aires como candidato del Partido Radical. Reitérale mi adhesión y simpatía. Políticamente agotaré mis esfuerzos, para que en los comicios próximos resulte triunfante la fórmula que integra con el señor Cantilo, gran ciudadano de nuestra democracia [illegible] ventura se [illegible] para la histórica provincia de Buenos Aires. — Capital Federal, octubre 17 de 1921. [illegible], San José 1277.

BUENOS AIRES, octubre 18 de 1921. — Señor doctor Pedro Solanet. — Distinguido compatriota: Marcelino M. Conti, ciudadano argentino amante de la grandeza y prosperidad de su país, ha visto con júbilo la designación de los componentes de la fórmula Radical a la gobernación de la provincia de Buenos Aires.

Se trata de dos eminentes hombres públicos que eran honra y orgullo para las instituciones que rigen. José Luis Cantilo, insigne estadista de vastas y amplias miras políticas, adornado de todas las condiciones del gobernante eximio que interpretará el sentir del pueblo, y como digno complemento el doctor Pedro Solanet, egregio hijo de la provincia, lleno de años y reconocidas calidades para las delicadas funciones del Estado; puede jactarse el partido Radical de haber proclamado mejores candidatos que realizarán en los próximos comicios el consenso unánime del electorado, pues los candidatos radicales no sólo serán votados en masa por sus correligionarios políticos, sino que, también, tendrán el apoyo clamoroso y entusiasta de la opinión pública independiente que ve en el binomio Cantilo-Solanet, una seguridad, un emblema de grandezas perennes para la provincia que culminará en su marcha de adelantos de toda índole bajo la próxima gobernación radical.

Que conste, pues, el aplauso caluroso de un argentino admirador de los grandes nombres de la República.

Saludo muy respetuosamente en el doctor Pedro Solanet al vicegobernador de la provincia. ¡Viva el Partido Radical! — Marcelino M. Conti, S/c., Tacuarí 592.

QUILMES, octubre 17 de 1921. — Señor doctor Pedro Solanet. — Eximio señor: Al tener conocimiento de la proclamación de las candidaturas Cantilo-Solanet para la gobernación de la provincia de Buenos Aires en el período 1922-26, el subcomité radical de la [illegible], que presido, reunido en sesión extraordinaria, resolvió por unanimidad designarle con el nombre del eminente ciudadano señor José Luis Cantilo; lo hacemos en conocimiento de que se [illegible] los argentinos han de ver resurgir de su olimpo la majestuosa bandera del Partido Radical, bajo cuyos pliegues se cobijaron todos los hombres de nobles aspiraciones, que encuadran de Alem, del Valle, [illegible] la historia, y la gran obra de nuestro excelentísimo señor presidente doctor Hipólito Yrigoyen, de nobles aspiraciones y sentimientos netamente criollos, que es lo que espera nuestro gran Pueblo Argentino para ser de verdad un gran país. Para los grandes pueblos, grandes hombres, como los señores Cantilo y Solanet, que piensan y sienten con él.

Por eso al surgir sus candidaturas en tan culminantes momentos [illegible] la política provincial se ha despertado el verdadero sentimiento criollo de aquel civismo de nuestros antepasados que menciono en párrafos anteriores, porque los verdaderos argentinos tenemos confianza en que bajo los auspicios del partido que Vd. tan dignamente representa en nuestras reivindicaciones, para que no vuelvan a resurgir los gérmenes del antiguo régimen.

Sírvase, pues, el respetable ciudadano aceptar de este conjunto de correligionarios, esta sincera y entusiasta felicitación, que como sus adeptos tienen el más grato placer por intermedio de la presidencia, en saludar a Vd. con su más distinguida atención. — Francisco Sofía, presidente; Baltasar G. José A. Crasinas, secretario general.

MAR DEL PLATA, octubre 18 de 1921. — Al señor doctor Pedro Solanet, Buenos Aires. — Distinguido correligionario: Tengo el agrado de comunicar a Vd. que el subcomité "José Luis Cantilo", que tengo el honor de presidir, lo ha designado presidente honorario conjuntamente con los distinguidos correligionarios señores José Luis Cantilo y Fernando Saguier, dando lugar la proclamación de sus autoridades ayer en esta Ciudad a un hermoso acto de civismo.

La democracia cuenta en su haber este hermoso acto de respeto a [illegible] la verdadera doctrina, que repercutirá en la conciencia [illegible] de los [illegible] ganado en [illegible] San Martín.

Al propio tiempo este subcomité hace llegar a Vd. por mi intermedio, su más sincera felicitación por su proclamación para la vicegobernación de este primer Estado argentino, por la Convención de nuestro partido ratificada ayer en La Plata.

Han cumplido así los correligionarios convencionales su misión, dentro del ideal inspirador de este movimiento de profilaxis doctrinaria, y creo sinceramente que todas las voluntades unificadas por el mismo anhelo de justicia y patriotismo, elevando el nombre de la U. C. Radical a la altura en que su tradición le partido de orden y progreso lo ha colocado.

Con la consideración más distinguida saludo a Vd. — Gerónimo G. Treno, presidente; J. López Monta-

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández"
Consultas de 2 a 4 DEFENSA 691

ña, secretario general. Moreno 4031. Subcomité "José Luis Cantilo", Mar del Plata.

La acción cívica en la Provincia de Buenos Aires—

Damos a continuación las informaciones llegadas al Comité Central de la Provincia y las que nos envían nuestros corresponsales, dando cuenta de los trabajos electorales, que con todo éxito se realizan en diversos puntos de la provincia.

He aquí algunas de las informaciones recibidas:

De Carhué (Adolfo Alsina)—

Comunican del Comité Central que debido al mal estado de los caminos por las últimas lluvias, se suspende la proclamación de la fórmula radical, que debía realizarse el domingo 6 de noviembre próximo. Informan asimismo de la intensa propaganda que se desarrolla y del entusiasmo con que se ha recibido entre los radicales e independientes, la resolución de la Convención provincial, votando la fórmula Cantilo-Solanet. En la fecha que se designará oportunamente representará al comité central en dicho acto el delegado doctor Domingo F. Ibestía.

De San Cayetano—

El subcomité Leandro N. Alem efectúa una activa propaganda, y dado el entusiasmo reinante, se considera un hecho el triunfo de la fórmula Cantilo-Solanet, cuya proclamación se llevará a cabo el domingo 30 del corriente.

De Bartolomé Mitre—

La activa propaganda radical dentro de las filas del mismo y el gran entusiasmo con que se ha recibido en este partido la fórmula Cantilo-Solanet se descuenta desde ya el éxito de la proclamación a verificarse el domingo 30 del corriente, a las 16 horas, en el teatro Cervantes.

De Coronel Vidal—

Se ha fijado para el día 30 del corriente la proclamación de la fórmula Cantilo-Solanet. Al efecto, el Comité de la Provincia enviará a dicho acto varios delegados y oradores con representaciones del mismo. Nos informan que el entusiasmo con que se espera dicha proclamación es enorme.

De Juárez—

Mañana se realizará una gran fiesta cívica, organizada por el Comité de la Unión Cívica Radical de la localidad y concurrirá en representación del Comité de la Provincia el diputado nacional doctor Roberto Parry. Mucho interés ha despertado la realización de dicha fiesta, porque ella será la expresión acabada de la inmensa mayoría, que cuenta el radicalismo del partido.

De Rojas—

Nos comunica el Comité Radical que el 30 del corriente se efectuará la proclamación de la fórmula Cantilo-Solanet, esperándose con el mayor entusiasmo la verificación de tan importante acto cívico.

Diariamente el comité organiza varias conferencias, que por el interés con que son recibidas por el pueblo, demuestran la simpatía que en esta localidad cuenta la fórmula radical.

De Navarro—

Reina intensa actividad entre los correligionarios y el pueblo en general para la realización de la gran asamblea del domingo 30, con motivo de la solemne proclamación de la fórmula radical, a cuyo acto concurrirán varios delegados del Comité central.

De General Madariaga—

El Comité de la juventud de esta localidad se ha hecho acreedor al aplauso general por la eficaz propaganda llevada a cabo, distribuyendo impresos y preparando diversos actos cívicos que asumirán verdaderamente importancia.

De Necochea—

Las autoridades del comité local y destacados partidarios ultiman los preparativos de la gran asamblea cívica para la proclamación de la fórmula Cantilo-Solanet, que cuenta en esta ciudad con generales simpatías.

El día 6 de noviembre se pondrá de manifiesto la fuerza del radicalismo local, con lo que demostrará prácticamente la seguridad del próximo triunfo eleccionario.

De Juan M. Fernández—

Se han ultimado los preparativos de la proclamación de la fórmula radical para el 13 de noviembre próximo. Concurrirán al acto varios delegados del Comité central.

De Pila—

Informan que se organiza para el día 6 de noviembre fiestas populares y un acto cívico, con motivo de la entrega de una bandera con que las damas de esa localidad obsequiarán al Comité de la U. C. R.

De Luján—

Se reciben entusiastas comunicaciones, como también de la estación Ruiz, sobre los resultados optimistas de las asambleas populares realizadas el 25 del corriente, en las que se proclamaron los candidatos radicales a gobernador y vice.

El pedido de aumento de sueldos de los empleados de las Obras Sanitarias

La rectificación solicitada

Rectificando una afirmación inexacta que hace "La Prensa" en su edición de hoy, se ha apersonado a nuestra redacción el señor Julio Gastomph, para solicitarnos dejemos constancia que la delegación de empleados de las Obras Sanitarias de la Nación que él presidió e integraron los señores Alberto Diana Lavalle, José Plescia y Alfonso Frasso, fué recibida por S. E. el señor presidente de la República, el día 26 del actual a las 16 horas.

Dicha delegación expuso ante el primer magistrado la situación de los empleados de las Obras Sanitarias, para fundamentar el pedido de inclusión en los aumentos de los sueldos menores de 300 pesos, votados en el presupuesto en vigor. El doctor Yrigoyen conversó con los delegados por espacio de más de veinte minutos, prometiéndole resolver favorablemente la referida solicitud.

Los intereses privados y el interés público

Las licitaciones y los industriales

Una información aparecida en la prensa matutina, afirma que una determinada entidad, ha presentado un memorial al Ministerio de Agricultura, quejándose del proceder de una repartición de su dependencia, cuando compra en el extranjero los productos que los industriales locales cotizan a mayor precio.

Lo que ante todo llama la atención, es que esa clase de documentos dirigidos a miembros del P. E. llegan a las mesas de redacciones, antes que a sus destinatarios, pues en el caso ocurrente, el ministro de Agricultura, no tiene más conocimiento del referido memorial, que los extractos que del mismo se han publicado.

Sino fuera notorio el afán de censurar que tiene la prensa, de los actos del gobierno, cabría sospechar, que algún interés privado y subalterno, la impulsa a adelantarse en el fallo de un pleito, sobre la base de informaciones más o menos obscuras y contradictorias de una sola de las partes, y antes que la otra no sólo haya tenido tiempo de contestar el alegato, sino cuando aun ni siquiera tiene conocimiento oficial del mismo.

Lo correcto y hasta lo único sensato es esperar a que la presentación de referencia, si existe, llegue a poder del destinatario y éste, con conocimiento de causa pueda opinar al respecto.

Ley de alquileres

Se han presentado algunos casos, en que el inquilino principal ha realizado con los subinquilinos contratos de locación por un mayor tiempo que el efectuado por él con el propietario.

En tal situación, están en perfecto derecho los subinquilinos a entablar su correspondiente acción contra el principal, reclamando la indemnización por los daños y perjuicios ocasionados, cuando se diera el caso que el locador no accediera a conceder un nuevo contrato a favor del inquilino principal, y por el tiempo que les faltare a los sublocatarios.

Cuando los subinquilinos no pudieran hacer el pago de sus alquileres, por rescisión del contrato entre el locador y locatario principal, sería conveniente que aquéllos hicieran efectivo en conjunto al propietario, el alquiler que pagaba el principal, para en esa forma evitar el desalojamiento por falta de pago.

Funciona con todo éxito, el primer consultorio jurídico seccional, sito en la calle Chiclana 3663 de 18 a 20 horas, auspiciado por una comisión vecinal de la circunscripción 2a., donde se atiende gratuitamente las consultas relativas a la aplicación de la nueva ley de alquileres.

He aquí el resto del reparto: Moulinet, R. Bariani; Marquesa di Beaulieu, E. Aymasso; Baronessa di Préfont, María Atti; Atenaide, A. Vaniglia; Susanna, E. Stella; Duca di Eliguy, D. Tali; Ottavio, A. De Nino; Barone di Préfont; N. Micholizz. Bachelin, S. Gaeta; Gobert, F. H. Balduzzi; Il Dr. Servan; A. Galli; Di Pontac, J. Beraldi; Brigida, J. Ferrari; Un domestico, A. Galli.

Han prometido asistir a la citada fiesta, especialmente invitadas la Federación de Sociedades Italianas; Dante Alighieri, Asociación de M. S. e Instrucción, Reduci Guerra Europea, Italia Unita, Amilcare Ponchielli, Figli D'Italia, etc.

La C. D. nos pide hagamos saber que las pocas localidades que quedan aun para la mencionada fiesta, podrán solicitarse en el domicilio de su Secretario General; señor A. De Nuno, Corrientes 1981 (Dpto. 8).

Se nos pide asimismo dejemos constancia que de las 292 fiestas artísticas realizadas hasta la fecha por el mencionado Club, ninguna ha despertado tanto interés como ésta, al solo anuncio de "Il Padrone Delle Ferriere".

El quinto aniversario del gobierno radical

Telegramas dirigidos al primer magistrado de la Nación

SAN MARTIN, octubre 20. — Excelentísimo señor presidente de la Nación, doctor Hipólito Yrigoyen.— Brasil 1033. — Buenos Aires. — El comité central de la Unión Cívica Radical de San Martín, en su sesión de anoche, interpretando el sentir unánime de los correligionarios, se puso de pie en homenaje al quinto aniversario de su exaltación al gobierno, que es de patriotismo, de progreso y de orden.

Mil felicitaciones al ilustre mandatario. Dios lo guarde. — Angel Bonifacini, presidente; José Pan, Tomás Ortelli, Santiago Barberis, Juan León, José Caravaglia, Juan Botta, Floro Ortega, José A. Villa, Osvaldo Torcoleti, Arturo Lisso, delegados.

ALTA GRACIA, octubre 22.—Señor presidente de la República, doctor Hipólito Yrigoyen. — Buenos Aires. — Al cumplir usted el quinto año de gobierno sea permitido a este viejo radical, presentarle las más efusivas felicitaciones y saludar desde ya en V. E. al que la historia ha de llamar el más noble, el más virtuoso de los presidentes argentinos. — Pablo Montero.

BELGRANO, octubre 22. — A S. E. el señor presidente de la República, Dr. Hipólito Yrigoyen. — En el quinto año de su ejemplar gobierno tengo el honor de saludar a S. E. haciendo votos por su felicidad personal. — Carlos M. de la Torre.

BOLIVAR, octubre 15. — Doctor Hipólito Yrigoyen. — Brasil 1039. — Buenos Aires. — En el quinto aniversario de su ejemplar presidencia reciba el eminente y patriótico ciudadano, el sincero y afectuoso saludo de muy atento servidor. — Angel Cladrosa.

Los ediles brasileños y uruguayos visitaron a LA EPOCA



Los ediles extranjeros en su visita a LA EPOCA

Los distinguidos representantes de los municipios de Río de Janeiro, San Pablo, Santos y Montevideo, que se hallan en nuestra ciudad desempeñando una noble misión de acercamiento, visitaron esta mañana a LA EPOCA.

Los esperábamos, pues ya nos habían prometido su visita a fin de conocer nuestra casa y expresar, en ambiente propicio, su salutación y votos de prosperidad por el periodismo sudamericano.

El director de LA EPOCA, señor Delfor del Valle, recibió a los ilustres huéspedes, manifestándoles, al estrechar sus manos, que se sentía sumamente complacido con su cortés visita.

Igualmente saludaron a los distinguidos ediles los demás redactores de LA EPOCA, cambiándose con ellos expresivas frases de cordialidad.

Los emisarios de las ciudades hermanas se muestran gratamente impresionados por las demostraciones de simpatía que se les han tributado en nuestra capital, advirtiendo que las brillantes proporciones que adquieren esos agasajos, encierran una elocuente prueba de los estrechos lazos de amistad que nos unen a los países que ellos representan.

Su conversación con nosotros versó acerca de ese tema, surgiendo la necesidad de vincular cada vez más nuestras comunes aspiraciones de progreso.

Unión Cívica Radical

VIAJE DE UNA DELEGACION

Mañana parte para Chivilcoy una delegación de Estudiantes Universitarios, llevando la representación de la juventud radical al acto público de iniciación de la campaña electoral que se aprestan a realizar las fuerzas electorales de la localidad.

Esa comisión va compuesta por los jóvenes Guillermo Ríos, Raúl F. guerra y César Valerga, ponderados elementos del Comité de la Juventud Universitaria Radical.

Es interesante contemplar la activa participación de la juventud que se inicia al lado del partido Radical, llevando todo el caudal incontaminado de sus virtudes patrióticas.

La gran fuerza moral que representa este levantamiento general de la juventud, cuenta sin duda con el apoyo decidido de las grandes fuerzas electorales de la República.

CONVENCION DE LA CAPITAL

Por falta de número no se pudo reunir anoche la convención de la capital, que había sido citada para tratar diversos asuntos.

El presidente de la convención, doctor J. J. Capurro, resolvió volver a citar para el jueves próximo por la noche.

CIRCUNSCRIPCION 2a.

† Agustín Schivo — Ayer en ésta

Una vida dedicada por entero a las actividades comerciales se extinguió ayer en esta capital con el fallecimiento del señor Agustín Schivo.

Cariñoso con los suyos y afable con todos, cualidades éstas que captaron las simpatías de cuantos lo trataron.

Activo correligionario de esta parroquia, actuó en forma brillante en diversos campos de actividades, destacándose siempre por la integridad de su carácter, la rectitud de sus procedimientos y sa [illegible] condiciones que lo h[illegible] del respeto y estima [illegible].

Nacido el 2[illegible] de agosto de 1857 en la ciudad de Génova, [illegible] a nuestro país en el año [illegible] y emprendedor se d[illegible] vidades [illegible] filas de la Unión Cívica Radical fué un excelente correligionario.

Inauguración de estafetas ambulantes

Servicio postal a Tucumán

Esta noche a las 21.30 se inaugurará el servicio de vagones postales (estafetas ambulantes) desde esta capital a Tucumán.

Concurrirán a este acto el director general de Correos y Telégrafos doctor José M. Giuffra y personal superior de la repartición.

Demostración al Sr. Antonio Pedraza

Un núcleo de amigos personales y vecinos de la parroquia de San Juan Evangelista, ha organizado un homenaje al señor Antonio Pedraza, ex secretario de la Intendencia Municipal. La demostración consistirá en un banquete, que será servido en el restaurant Conte, Cangallo 960, el 5 de noviembre próximo.

Suscriben la invitación los siguientes señores:

Leonidas Anastas, Eduardo M. Tomaszewski, Aquiles J. Bucich, Santiago Pertini, Leonardo O. Costas, José Cánepa, Santiago Canop, Agustín Craviotto, Pascual Anselmi, Juan De Simone, Manuel Jara, Abelardo Eiras, Agustín R. Caffarena, Blas Escobar, Isidoro Canop, Antonio Castelú, Juan T. Videla, Francisco P. Paz, Rufino Balza, Bernardo Pagode, Cecilio Berón de Astrada, Pablo Rosso Patrón, Sebastián Soler, Antonio J. Bucich, Sebastián Cichero, Rodolfo Sitjá Nin, Agustín Riobó.

Círculos y Sociedades

"Club Social Los Inmortales". — Como lo anunciamos oportunamente, el próximo 12 de Noviembre a las 20 y 30, este importante Club Social realizará su 292 festival artístico en el local de la Unione e Benevolenza, Cangallo 1362, en honor de su Cuerpo Filodramático Italiano, que dirige el actor cómico señor Ricardo Bariani.

En dicha velada será representada la comedia en cuatro actos El dueño de las Herrerías, de J. Ohnet, en el dulce y armonioso idioma del Dante, contando como protagonistas la primera actriz señora Isabel C. de Bariani y el aplaudido artista señor Carlos Barone, cuyos solos nombres auguran todo un acontecimiento.

Cervecería Buenos Aires

U. Telef. 48 Palermo



CAVIA No. 3244

"TRINCHIERI"
Vermout italiano genuino.
Durante la guerra estuvo ausente. — Hoy reaparece es el mismo. PRUEBELO

AL COMERCIO
y a nuestros favorecedores

Nos es grato comunicarles que nuestras oficinas de propaganda han sido reorganizadas de acuerdo con las necesidades a que nos obliga actualmente el constante favor del público.

Por informes y solicitudes, dirigirse a nuestro jefe de publicidad, señor
Juan Carlos Cadelago

COMPAÑIA DE INMUEBLES Y HACIENDAS LTD.
(Sociedad Anónima)

Domiciliada en la calle 25 de Mayo 158 — Buenos Aires
Autorizada por decreto del Superior Gobierno Nacional [illegible]

BALANCE TRIMESTRAL AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1920

	$ m/n. c/l.
ACTIVO:	
Acciones	[illegible]
Acciones depositadas del Directorio	[illegible]
Edificio	[illegible]
Terrenos	[illegible]
Campo Las Palmas	[illegible]
Campo Las Norias	[illegible]
Estancia Las Palmas	[illegible]
Estancia Las Norias	[illegible]
Muebles y Útiles	[illegible]
Contribuciones y Patentes	[illegible]
Intereses y Descuentos	[illegible]
Francisco Córdoba	[illegible]
Caja y Bancos	[illegible]
Caja Las Norias	[illegible]
Réditos al Cobro	[illegible]
Gastos Generales	[illegible]
	3.919.[illegible]
PASIVO:	
Capital	[illegible]
Depósito de acciones del Directorio	[illegible]
Fondo de Reserva	[illegible]
Obligaciones Hipotecarias	[illegible]
Varios Deudores y Acreedores	[illegible]
Rentas	[illegible]
Ganancias y Pérdidas	[illegible]
	3.919.617.10

Carlos M. Casado, Presidente — Eduardo Casado, Secretario — Pedro Casado, Síndico

15917 v. 29 nov.

CENTENARIO DEL CREDITO PUBLICO NACIONAL

ORIGENES Y DESARROLLO DE LA INSTITUCION

LAS PRIMERAS OPERACIONES REALIZADAS

LA PATRIOTICA LABOR DE LA ACTUAL JUNTA DE ADMINISTRACION

El 2 de noviembre próximo [illegible] del Crédito Público Nacional [illegible]

Los fundadores—

La elección del General Martín Rodríguez [illegible] Bernardino Rivadavia [illegible] J. M. Estrada [illegible] Crédito Público Nacional [illegible] "Argos" del 12 de mayo [illegible]



Bernardino Rivadavia, ministro de Gobierno



Manuel José García, ministro de Hacienda

señala la cotización [illegible] convenicncia de crear un fondo de amortización y anuncia que la H. Junta de Representantes va a ocuparse de establecer el Crédito Público y en [illegible] del mismo mes dice que la junta ha nombrado una comisión de hacienda para investigar y remediar los desórdenes existentes y proponer reformas [illegible]

[illegible] Manuel José García, Manuel [illegible] y Bernardino Rivadavia [illegible]

[illegible] una pena de [illegible] pesos sobre cada uno [illegible] castigando con la pena de muerte a los que [illegible] cómplices y circuladores de mala fé.

El capítulo 3.o declaraba establecida la Caja de Amortización, cuyos fondos serían los especiales y fijos [illegible] generales y eventuales que tuviera la Caja en virtud de cualquier género [illegible] productos de los que poseía la provincia y poseyera [illegible] en el término de 24 horas [illegible]

El fondo inicial—

[illegible]

[illegible] la tesorería de la Caja de Amortización [illegible] de la Caja de Amortización [illegible]

No se podrá menos que admirar el patriótico empeño [illegible] de Buenos Aires [illegible] todos los créditos existentes aun los de [illegible] Agosto 23 [illegible] comprendidos los reconocidos por Pueyrredón [illegible] de 1810 hasta [illegible] de 1821, lo que indudablemente contribuyó a consolidar la causa de la independencia y a darles la alta reputación que alcanzaron.



Brigadier general don Martín Rodríguez, Gobernador de la Provincia, autor del proyecto de fundación del Crédito Público Nacional

La ley de 16 de agosto de 1822 dió al Crédito Público el reglamento interno, y en sesión del 26 del mismo se aprobaron los nombramientos de secretario, contador, tesorero y los cinco empleados [illegible]

El Primer Empréstito—

El primer empréstito [illegible] después de instituido el Crédito Público, está ligado a la [illegible] de nuestras instituciones [illegible] y tiene además gran importancia en la vida financiera de la nación por el hecho de ser la primera operación de esa índole.

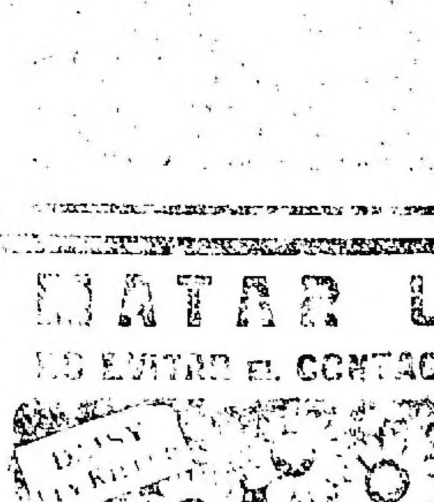
Este empréstito tuvo su origen en [illegible]

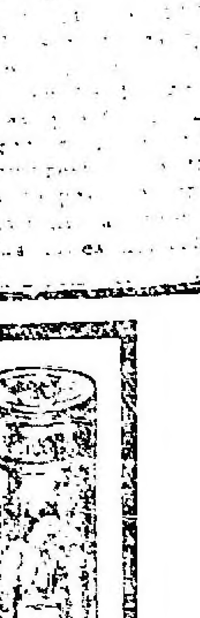


Los fundadores del Crédito Público. — De izquierda a derecha: [illegible] Bernabé y Madero, Julián Segundo de Agüero, [illegible] Bernardino Rivadavia, [illegible] Estanislao Zavaleta, Martín Rodríguez, [illegible] Manuel José García, [illegible] Juan José Paso y [illegible]

[illegible]

MATAR LAS MOSCAS
ES EVITAR EL CONTAGIO DE MUCHAS ENFERMEDADES
USE USTED LA BANDEJITA
"DAISY"
Mata millones por día y dura todo el verano





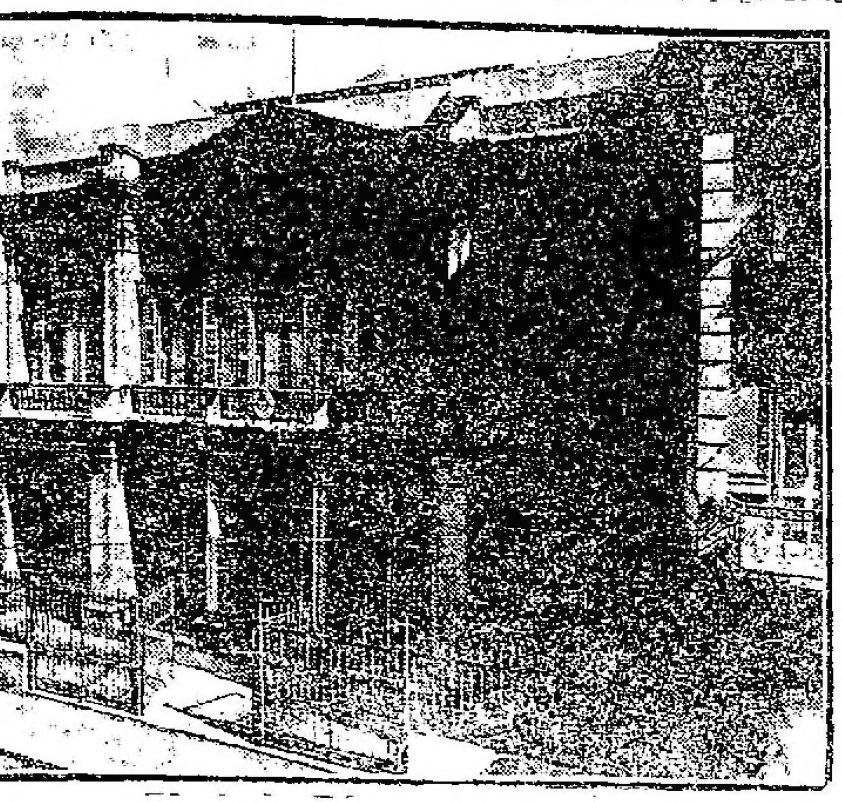
BALSAMO ORIENTAL Callicida infalible
Agentes para la América del Sur MEDINA y Cía., Importadores de Ferretería, Rivadavia Nº 869, Buenos Aires. Venta en todas las casas por mayor y menor de ferretería, bazares, almacenes y farmacias.
PRECIO $ 1.20 CADA UNA

que se celebraría con arreglo a esta sanción. El producido del empréstito se aplicaría: 1.o A la construcción del puerto acordado en la ley sancionada en 1821. 2.o Al establecimiento de pueblo en la nueva frontera y de tres ciudades sobre la costa, entre esta Capital y el pueblo de Patagones; 3.o A dar aguas corrientes a esta Capital.

La sanción de esta ley fué precedida de un largo e interesante debate entre los diputados Lezica, Gazcón, Agüero, Gómez y Moreno y en el que se revelaron el celo patriótico, el amor y las esperanzas que abrigaban respectivamente los dignos representantes de la Provincia ante la idea de comprometerla en operaciones de tanta magnitud en el albor de su existencia, y en el ensayo de su naciente organización. (V. Vedia. Diario de la Junta de R. R. sesiones del 16 y 19 de agosto de 1822. Colección de D. Enrique Peña).

Para llegar a ejecutar la precedente ley el ministerio de Hacienda envió un proyecto, convertido en ley de 28 de diciembre de 1822 en el que se detallaban las bases y condiciones bajo las que debía realizarse el empréstito.

Por esta última ley la junta de



[illegible]

representantes reconoció el capital de [illegible].000 de pesos bajo las garantías del libro de rentas y fondos públicos y bajo las mismas seguridades, instituyó la renta de 6 o.o y 1 2 o.o de amortización hasta su entera extinción. Estos fondos no podrían circular sino en los mercados extranjeros, encargándose al ministro de hacienda de negociarlas en la proporción necesaria a un tipo que no bajase del 70 por ciento, destinados a ser empleados exclusivamente en los objetos expresados en la ley de 19 de agosto (construcción del puerto, aguas corrientes y fundación de tres ciudades, estableciendo la línea de frontera). Esta ley fué confirmada en sesiones de 24 y 31 de diciembre de 1823.

Como las anteriores, este proyecto dió lugar a un animado debate; el señor Agüero, miembro informante de la comisión de hacienda decía que difícilmente podría esperarse una operación en condiciones más ventajosas que las que se proponía, justificaba la circulación exclusiva en el extranjero porque si se admitieran en la provincia producirían la caída de los que creó por el pago y consolidación de la deuda al fundar el Crédito Público.

En la discusión tomaron parte los diputados Paso, Castex, Lezica, Gómez y Gazcón. El ministro de Hacienda, doctor Manuel J. García respondió a las impugnaciones hechas al empréstito y expuso con notable claridad los fundamentos del proyecto, explicó la nueva teoría de la acción progresiva del fondo amortizante acumulativo que se instituía por primera vez y que por la acción de este fondo el célebre dicho: "o la deuda pública aniquila el Estado o el Estado la aniquila" había venido a ser falso, pues él daba otro término, a saber: "la deuda se aniquila a sí misma". La discusión quedó agotada en las sesiones de 27 y 28 de noviembre quedando así autorizado el empréstito en las condiciones antes referidas. (Diario de Sesiones de la Junta de R. R.)

Transcurrió más de un año sin que se llevase a términos la operación a pesar de algunos esfuerzos hechos en ese sentido. Al empezar el año 1824 se formó en Buenos Aires una sociedad de capitalistas formada por los señores Félix Castro, Juan y Guillermo Robertson, Braulio Costa y Juan P. Sáenz Valiente que tomó a su cargo la negociación del empréstito y anticipó al gobierno 250.000 pesos al 8 o.o de interés.

"Como esta deuda ha pasado por tantas peripecias—decía el señor F. Agote, en su informe sobre la Deuda Pública—quiero hacer constar que los gobiernos de Buenos Aires y de la Nación no han perdido nunca de vista esta obligación, y que en medio de las guerras civiles y nacionales, que lo han afligido en largos períodos de su existencia agitada, jamás han olvidado este compromiso de honor que reconocido alternativamente por uno u otro, han cumplido como les ha sido posible, ofreciendo testimonio de honradez y desprendimiento de que no hay ejemplo en la historia de pueblo alguno que les aventaje".

Autorizado por el ministro García los señores Castro y Robertson se [illegible] a Londres para levantar [illegible] el empréstito y un mes después [illegible] habían realizado la [illegible] de los señores Baring Brothers y Cía. en las [illegible] de la ley el 19 de julio de 1824.

Una operación patriótica—

La Nación [illegible]

[illegible]

[illegible] Iriglos	$	1.500
[illegible] Frías	"	1.000
[illegible] del Arroyo y Pinedo	"	[illegible]
[illegible] de Agüero	"	800
[illegible] de Capdevila	"	1[illegible]
[illegible] Fair	"	600
Tomás [illegible]	"	600
[illegible]	"	600
[illegible]	"	600
[illegible] Gutiérrez	"	600
Bernardino Rivadavia	"	1.000
Félix Castro	"	500
[illegible]	"	1.500
Pascual Costa	"	800
José M. Coronel	"	400
Marcelino Carranza	"	500
Manuel Carranza	"	300
J. M. Rojas	"	1.000
Manuel J. Haedo	"	500
Pedro Sheridan	"	250
José M. Estevez	"	500
Santiago Wilde	"	600
Manuel J. Galup	"	600
Fernando Ocampo	"	600
Manuel García	"	800
Diego Britain	"	1.000
Ruperto Albarellos	"	500
Braulio Costa	"	500
Laves Hnos.	"	500
José M. Nadal	"	330
Ladislao Martínez	"	500
Total de . . .	£	20.750

En tal virtud el gobierno de Buenos Aires reanudó las relaciones con Baring Brothers y Cía. y reanudó el servicio del empréstito, autorizándolo para vender, de acuerdo con el plenipotenciario argentino las fragatas nacionales "Asia" y "Congreso" y aplicar su importe al pago de intereses vencidos.

La cesión de las Malvinas—

Suspendido nuevamente el servicio desde 1828, los señores Baring Brothers comisionaron al señor P. Falconet para proponer al dictador Rosas algún arreglo para el pago de la deuda. Rosas encargó de ello al ministro señor Insiarte, quien anunció haber autorizado al ministro argentino en Londres para ofrecer al gobierno inglés, la cesión de las islas Malvinas a los acreedores, en pago de la deuda.

El señor Falconet contestó en febrero de 1844 que no aceptaba esta forma de pago por no ofrecer la cesión de las Malvinas un resultado pronto y favorable, habiendo el ministro de R. E. lord Aberdeem rechazado todo reclamo al respecto no obstante la insistencia del doctor Moreno en sostener los derechos de la República a dichas islas.

Prosiguiendo las negociaciones y en vista de la autorización de la ley de 24 de mayo de 1844 el dictador Rosas convino con Falconet la entrega de [illegible] 5 oro mensuales en cuenta [illegible] pago al empréstito, lo que [illegible] sin interrupción hasta [illegible] de octubre de 1845. En esa [illegible] Rosas se dirigió a la legislatura [illegible] que había tomado [illegible] resolución a consecuencia de la [illegible] bloqueo de Francia e Inglaterra que con ello cerraba las [illegible] de rentas de la Nación, y manifestando que cuando se le levantase el bloqueo continuaría cumpliendo la obligación contraída.

Por la ley de 14 de junio de 1849 la Legislatura acordó la autorización para la reanudación del servicio del empréstito y el ministro Insiarte comunicó a Baring Brothers el giro de las cuotas atrasadas, lo que continuó efectuándose hasta la caída de Rosas.

Iniciadas las negociaciones con el Gobierno que lo sucedió y después de largas transacciones sin llegar a un [illegible], el Gobierno de Buenos Aires comisionó al señor Norberto de la Riestra para tratar con los acreedores.

El señor Riestra presentó nuevas [illegible] que consistían en el pago de los intereses y amortización con [illegible] al contrato y apagaría en [illegible] los intereses atrasados.

El arreglo con Inglaterra—

Aceptadas estas bases por los acreedores se dictó la ley de 29 de octubre de 1857 aprobando el convenio para la reanudación del servicio del empréstito, abonándose sus intereses [illegible]

[illegible]

sus acreedores públicos británicos, en cuyo acto tomó él tan prominente y notable parte, con cuyo suceso y época data la creciente prosperidad y grandeza de Buenos Aires y la amistosa e íntima relación entre la República Argentina y la Gran Bretaña, para el bien común del pueblo de ambos países como también y de una manera especial la atracción del capital e industria británica hacia los pueblos del Río de la Plata y la creciente emigración de súbditos británicos que anualmente encuentran un hogar próspero como pacífico y feliz en la República Argentina".

Este obsequio y un valioso cofre de oro con un [illegible] fueron generosamente donados por sus hijos al Gobierno de la Nación, conservándose la estatua de Canning en el despacho del señor Ministro de Hacienda y el cofre en el Crédito Público Nacional.

Organización Nacional del Crédito Público—

Constituída definitivamente la Nación bajo el Gobierno del General Mitre, el Poder Ejecutivo envió un proyecto de ley dando organización nacional al Crédito Público. El proyecto atribuído al doctor Dalmacio Vélez Sársfield. Las bases fundamentales eran muy semejantes a la ley de 1821: en el capítulo 1o. se establece el Gran Libro de Rentas Fondos Públicos con la garantía de la Nación por la renta y propiedades del Estado; en el capítulo 2o. se establece la Caja de Amortización para servir la deuda [illegible]; en el capítulo 3o. se crea la Junta de Administración, poniendo el crédito nacional bajo la garantía del Poder Legislativo, determina la composición de la Junta y cómo se nombran sus miembros; el capítulo 4o. dispone lo relativo a las rentas y fondos amortizantes correspondientes a los capitales [illegible], declarando a la Tesorería General sujeta en toda la extensión de sus entradas para el servicio de la [illegible]; el capítulo 5o. [illegible] de pesos [illegible]

Este proyecto fué convertido en la ley [illegible] de 16 de noviembre de 1863. La primera junta se constituyó en el Congreso Nacional el 2 de enero de 1864, compuesta por los legisladores señores [illegible], Mariano Fragueiro y Mariano Zavala, presidido por el señor González y dos propietarios o comerciantes señores José M. Cantilo, Francisco [illegible], Juan M. Estrada y Alejo Arocena.

Hasta 1873 que dependió del Poder Legislativo fué presidida por los senadores [illegible] Navarro, José Manuel Gómez, Guillermo Dávila, Joaquín Granel, Nicasio Oroño, Bartolomé Mitre y Apolinario Benítez.

Las reformas del año 1873—

A mediados de 1873 los señores [illegible] y Fernández, que habían sido miembros de la junta en [illegible] presentaron el proyecto de reforma consistente en la ley No. [illegible] que [illegible] la institución desde el 14 de julio del mismo año, bajo la dependencia del P. E.

El señor Ocantos explicó en sesión de [illegible] de junio las razones de la reforma en los términos siguientes:

"Tratando de estudiar el origen de la Administración del Crédito Público, tal cual había sido organizada por la ley [illegible] año 63, no hemos encontrado antecedente ninguno constitucional, que autorice la organización de la manera que se hizo. Hemos visto que el congreso de esa época siguió: en esta materia, la tradición que nos había legado la legislatura de la Provincia de Buenos Aires, creando la administración del Crédito Público de esta Provincia, y anexándola al Cuerpo Legislativo de la misma.

Este origen que tuvo su razón de ser [illegible], porque, creándose [illegible] en Buenos Aires los fondos públicos que debían ser una de las bases de crédito con que contase la Provincia, era de suponer que los [illegible] de entonces lo tuvieran en vista al dar la mejor base o mejor garantía y responsabilidad al Crédito Público, haciéndolo independiente de la autoridad ejecutiva, y sometiendo, como lo he dicho antes, su administración al Poder Legislativo. Ninguna otra razón puede describirse que venga a proteger este origen, que no fuera lo que acabo de decir; pero [illegible]

[illegible]



[illegible] del primer piso — Tesorería y contadores

tos municipales, existía una oficina denominada "Crédito Público Local" organizado bajo idénticas bases que la institución nacional correspondiente, bajo la vigilancia del Concejo Deliberante.

La ley No. 1750 de 4 de noviembre de 1885 dispuso que el Crédito Público Nacional efectuara desde entonces, con los fondos entregados por la Intendencia, el servicio de los empréstitos municipales de la capital, lo que sigue cumpliendo hasta el presente.

El servicio de 22 empréstitos—

Esta institución atiende actualmente el servicio de renta y amortización de veintidós empréstitos a oro y a curso legal de los cuales, cinco corresponden a la Municipalidad de Buenos Aires, además de la parte de las deudas extinguidas que aun quedan en circulación.

La circulación de las distintas deudas al 31 de octubre del año en curso representa en total:

Empréstito int. a oro $ 189.276.400
Id id a curso legal . " 220.270 5[illegible]
Id municipales . . " 36.411.000

Clasificadas estas deudas por empréstitos resulta:

Deuda nacional a oro	Emitido	Rescatado	Circulación
Banco Garantidos	196.882.[illegible]	195.441.860	1.440.8[illegible]
Banco Hipotecario Nacional	1.0[illegible]	826.[illegible]	181.000
Crédito Argen. Interno 1907	[illegible]	6.[illegible]	[illegible]
Id. id id 1909	50.[illegible]	7.815.1[illegible]	42.[illegible]
Id. id id 1910	6.[illegible]	797.[illegible]	5.2[illegible]
Interno de O. Públicas 1911	70.[illegible]	8.184.[illegible]	[illegible]
Crédito Arg. Interno 1916	22.[illegible]	1.218.[illegible]	20.7[illegible]
Id. id 1917	31.[illegible]	1.[illegible]	29.[illegible]
A curso legal—			
Consejo N. de Educación	[illegible]	2.547.[illegible]	[illegible]
Caja N. de Jubilaciones	10.[illegible]	[illegible]	[illegible]
Crédito Arg. Interno 1905	100.[illegible]	26.845.820	73.[illegible]
Obras de Salubridad	12.[illegible]	3.282.[illegible]	[illegible]
Crédito Arg. Interno 1911	100.[illegible]	15.[illegible]	[illegible]
Id id 1916	13.[illegible]	628.[illegible]	12.[illegible]
Id id 1920	20.[illegible]		20.[illegible]
Municipal 1897 nacionalizado	3.[illegible]	1.662.8[illegible]	1.798.[illegible]

Deuda municipal	Emitido	Rescatado	Circulación
Ley 2471 Emp. Teatro Colón	4.000.000	1.460.[illegible]	2.539.700
Id 4391 Emp. Pavimento 1904	13.767.[illegible]	[illegible]	[illegible]
Id [illegible] Emp. Pavimento 1910	57.[illegible]	31.779.[illegible]	[illegible]
Id 6142 Emp. Pavimento 1910	[illegible]	78.1[illegible]	[illegible]
Id 4824 Em. C. para obreros	2.000.000	360.1[illegible]	1.6[illegible]

Atendiendo al interés anual que devengan los empréstitos actualmente en circulación éstos han sido emitidos los siguientes empréstitos nacionales a los tipos que se indican a continuación:

Empréstitos nacionales a oro de 5 o.o	$	141.855.600
Id id id de 4 1 2 o/o	"	266.8[illegible]
Id id id c l. id 6 o/o	"	12.4[illegible]
Id id id id 5 o/o	"	262.[illegible]
Id municipales id id id 6 o.o	"	[illegible]
Id id id id 5 o.o	"	71.6[illegible]

Distribuídas las deudas por el tipo de amortización corresponden, de acuerdo con las leyes de emisión:

A empréstito interno
a oro de 1 o.o . $ 411.738.200
Id. id id el id id . " 265.751.640
Id id municip. 1 o.o " 58.974.500
Id id id id id 1 o.o . " 19.707.00[illegible]

Sin amortización: $ 10.000,000 moneda nacional inscriptos a favor de la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles en virtud de lo dispuesto en el artículo 4o. inciso 8o. de la ley 4349.

Los títulos y cupones de las deudas internas consolidadas que se han mencionado son todos pagaderos en el Crédito Público, existiendo entre ellos algunos que pueden también cobrarse en el exterior según los contratos respectivos, celebrado con los sindicatos de banqueros. Conforme a esos contratos son pagaderos en Francia 4 empréstitos a oro; en Alemania 4, en Inglaterra 3, en Bélgica 1 y en Estados Unidos de América 1.

Hemos dicho anteriormente que esta institución tiene a su cargo el servicio de los empréstitos de deuda interna municipal. Los antecedentes de esta intervención son los siguientes: Una ley de junio 2 de 1875, dictada por la legislatura de Buenos Aires, disponía que el pago de la Deuda Municipal se haría por el Crédito Público de la misma.

Federalizada la ciudad de Buenos Aires, la ordenanza de agosto 17 de 1883 creó el Crédito Público Municipal con una organización análoga a la de la institución nacional, bajo la vigilancia del Concejo Deliberante, por medio de una Junta Administrativa, nombrada por el mismo y de conformidad a lo establecido en el artículo 45 de la ley orgánica municipal.

El 4 de julio de 1885 se dictó la ley número 1750, en la que se dispone que el servicio del Crédito Público local se efectuará por la Oficina Nacional del Crédito Público con los fondos que anticipadamente proveerá el D. E. de la Municipalidad.

En esta época los empréstitos municipales se reducirán a 4.8[illegible] de pesos fuertes autorizados por la ley 30 de octubre de 1882 y 10.[illegible] moneda nacional por ley 25 de octubre de 1884. Actualmente se atienden cinco empréstitos del municipio que representan una emisión total de 74.681.500 pesos moneda nacional, cuyo servicio viene a recargar las tareas de estas oficinas.

Las operaciones de renta y amortización de la deuda total administrada deben efectuarse cada mes, por fechas de vencimientos, correspondiendo a enero y julio, siete empréstitos; abril y octubre, seis; marzo y septiembre, cinco, y a febrero, mayo, agosto y noviembre, cuatro.

Los títulos emitidos de los distintos valores exceden de dos millones. Como a cada título corresponde un cupón, en los respectivos vencimientos deben taclarse en los registros otras tantas cifras, en varias [illegible] de cupones y diversas contra [illegible] fin de distinguir los números rescatados o sorteados, los con condición y los cupones abonados en cada época de pago.

La labor de la actual junta—

La actual junta de administración formada por el señor [illegible] presidente y los señores [illegible], Alfredo [illegible], [illegible] Peña y Luis [illegible], ayudada por el [illegible] señor Carlos [illegible], al [illegible] de la institución en [illegible] de 1917, después de haber [illegible] y a fondo la situación [illegible] administración de la repartición [illegible]

[illegible]

administración de la [illegible] del Crédito Público. Otra de las fallas era la falta de la oficina de contralor, que debía llevar registro general de los títulos, formar [illegible] de numeración y clasificación de los distintos valores [illegible] de los amortizables a fin de confrontar y observar las diferencias, en los valores presentados a la Tesorería, preparar [illegible] documentación de destrucción para la verificación y quema por la Junta.

Teniendo en cuenta que el manejo de fondos y valores por sumas tan importantes exige un contralor permanente y severo, que tanto por las leyes orgánicas de la institución, como por su reglamento ha sido confiado a la junta, a la cual se le ha dado el mismo tiempo por la ley de Contabilidad, entera facultad para el examen de las cuentas de inversión de fondos y para los descargos respectivos, expuso al P. E. la imposibilidad en que se hallaría de cumplir debidamente su cometido, si no se le acordaba la organización de oficinas y personal necesario para tal fin.

El gobierno, reconociendo la justicia del pedido que se le formulaba, prestó a la junta, hoy en ejercicio el decidido apoyo que era de esperarse y si bien no está aún dotada de todos los elementos requeridos, cabe hacer notar que no le ha faltado de parte de los poderes públicos el estímulo y la aprobación de sus actos: hoy cuenta con local propio, adecuado a sus necesidades, después de nueve traslados en menos de veinte años, gracias al decreto de noviembre 12 de 1917 y la cesión de los tres tesoros pertenecientes a la Caja de Conversión que se le hizo en la misma fecha, ha permitido archivar ordenadamente la gran cantidad de títulos amortizados y de deuda extinguida que se [illegible] Casa de Moneda, así como las [illegible] escrituras de propiedad de bienes raíces del Estado, que se guardan en el Crédito Público, en virtud de lo dispuesto en el acuerdo de gobierno de julio 27 de 1921.

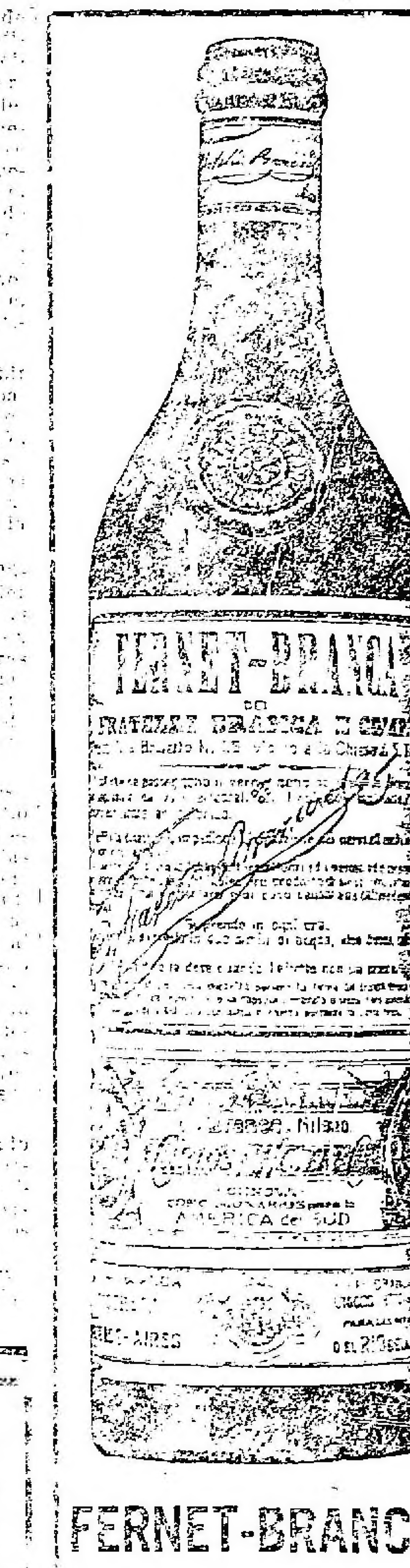
Al entrar en funciones la junta actual nombrada por el gobierno del doctor Yrigoyen, halló suspendidos los servicios de algunos empréstitos [illegible]

La profunda perturbación que tuvo en el país la [illegible] para practicar la liquidación de [illegible] que resultaran más convenientes.

[illegible] de la junta de tal situación adoptó [illegible] para regularizarla [illegible]

Una opinión valiosa—

[illegible]



FERNET-BRANCA

APERITIVO

DIGESTIVO

TONICO

Comunicamos al público en general, que se encuentran actualmente en jira por el interior de la República, nuestros agentes viajeros señores: Alberto N. Gianello, C. Gerardo Vargas, Francisco Fariña, Pedro V. Alvarez, Adolfo Giordano, Alberto Cohen, Horacio A. Cadelago, Sixto Ortiz y Francisco Peña.

Información telegráfica del interior

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

UNION CIVICA RADICAL

[illegible]

diagonal 80 núm. 399, se atiende a los correligionarios todos los días hábiles.

COMITE DE LA JUVENTUD

Sección Tercera

[illegible]

SECCION 2a.

[illegible] Ingeniero Germán Kuhr [illegible]

[illegible] Cantilo-Solanet [illegible]

De General Madariaga

Varias noticias

[illegible]

AVISO

Comunicamos al público en general que el señor M. N. C[illegible]BA[illegible] no está autorizado [illegible]

El Administrador.

Octubre [illegible] 1921.

Beaux, Sarthou & Cia
Bmé. Mitre 2148

Anisette Superfine [illegible]
Apricot Brandy.
Creme de cacao Chouva [illegible]
Curacao Triple Sec.
Cherry Brandy.
Creme de Cassis.
[illegible]
Prix Centenary Exhibition 1910

PROVINCIA DE CORDOBA

COMUNICAMOS A NUESTROS SEÑORES SUSCRIPTORES DE ESTA PROVINCIA [illegible]

[illegible] ADOR GENERAL

[illegible] Podestá [illegible]
Cigarrillos de Lujo 30 y 40 cts.

LA INMOBILIARIA
[illegible]
Capital, Reservas y Rentas $ [illegible]
Local Propio: SARMIENTO 632

PROVINCIA DE TUCUMAN

Decreto de convocatoria a elecciones

Considerando: Que por decreto de fecha 3 de mayo próximo pasado, el gobierno de la intervención suspendió las elecciones de electores de gobernador, a que se había convocado para el 8 del mismo mes, respondiendo a justas solicitaciones de caracterizados representantes de la industria y del comercio, y con el propósito de asegurar que operación de tanta importancia como la zafra, se realizara sin dificultades y dentro de la más completa tranquilidad;

Que algunos establecimientos azucareros han terminado ya la cosecha, mientras otros, según informes, terminarán esta operación en el transcurso del próximo mes de septiembre;

Que en tal virtud y siendo necesario acordar un plazo prudencial a las diversas agrupaciones políticas en que se divide la opinión de la provincia, a objeto de que puedan organizarse y prepararse debidamente para la próxima contienda electoral, el interventor nacional, decreta:

Artículo 1o. Convócase al pueblo de la provincia para el domingo 6 del próximo mes de noviembre, a objeto de que proceda a elegir electores de gobernador en la proporción siguiente:

Por el distrito electoral de la Capital, 11 electores; por Famaillá, 6; por Monteros, 6; por Río Chico, 4; por Chicligasta, 6; por Graneros, 2; por Leales, 2; por Cruz Alta, 6; por Burruyacu, 2; por Trancas, 2, y por Tafí, 2.

Art. 2o. Conforme a lo dispuesto por el artículo 37 de la ley electoral vigente, cada elector primario votará por el número de electores calificados que corresponda a su distrito electoral.

Art. 3o. Comuníquese, publíquese en el Boletín Oficial y archívese. — ALVAREZ DE TOLEDO, interventor federal. — NOCETI, ministro general.

15|498 v. noviembre 3.

las autoridades municipales, el intendente don Nicolás Richero y el señor don Juan B dart, son muy felicitados.

El doctor Patricio C. Brenan recibe los plácemes, pues a él como único genuino y representante de la U. Cívica Radical se le debe el estado de ... que hoy por hoy cuenta el pueblo Magdalena.

De Lincoln

Comité de la Juventud Radical

LINCOLN, octubre 29. — En el local del comité de la U. C. Radical se reorganizará el Comité de la Juventud quedando constituído con los siguientes jóvenes:

Presidente, Mario Porgentini; vice 1o, Rogelio Eramajo; vice 2o, Vicente ...; secretario, Manuel F...; prosecretario, Leandro Jones; tesorero, Enrique Giusani; protesorero, Juan Luis Jiménez; vocales: Silvio Agst, Ernesto Giusani, Luis de F...do, Raúl Manjo, Obdulio Jiménez y Rodolfo Ríos.

La lista fué proclamada en medio de los aplausos entusiastas de los jóvenes y resolvieron nombrar presidentes honorarios a los señores J. E. García Tuñón, Ludovico Ferrari, Fermín Ramos y Pastor Montarcé.

De General Arenales

Cablegrafiados de "La Nación" — La campaña emprendida contra el comisario señor Santiago Hegoburu — Correcta actuación de este funcionario.

GENERAL ARENALES, octubre 29. — Ha causado pésima impresión ... las burdas falsedades ... por el corresponsal ... "La Nación", viejo representante ... del "régimen", en las que ... al comisario ... señor Santiago Hegoburu ... simpatías generales ... de su carácter entre ... maltratados ... evolucionándose en el ... tratan de obscurecer ... obra de construcción ...

... encararla con energía por ... administración radical ... el consagrado Hegoburu ...

... sus odios contra el ... señor Hegoburu.

De Suipacha

Telegrama al gobernador

SUIPACHA, octubre 29. — Suscripto por sesenta y dos firmas que ... al comercio, hacendados ... el vecindario ... al ... telegrama al señor gobernador de la provincia ingeniero José Monteverde, que dice ... hondamente impresionados por ... construcción de un puente ... sobre el arroyo Las Saladas en el ... cuya piedra fundamental fuera colocada recientemente en ocasión de vuestra visita a la ciudad de Chivilcoy, queremos hacer llegar el testimonio de nuestro reconocimiento y aplauso al gobernante que interpreta tan cumplida y fielmente los anhelos y aspiraciones del pueblo al ponerse en íntimo y personal contacto con él para satisfacer sus más perentorias necesidades de interés general".

Salvador Catalan, o Andrés Rodríguez por tener la captura recomendada a pedido de la policía de ésa capital, donde está acusado del delito de hurto.

El referido detenido registra entradas en esa policía por delitos contra la propiedad y atentado a la autoridad, y últimamente en ésta estuvo procesado por hurto.

También fué detenido Ramón Rodríguez o Salvador Coria, por tener como el anterior la captura recomendada en esa policía, acusado de un importante robo en Colón.

Se han hecho las comunicaciones del caso para que envíen en su busca.

Movimiento sísmico

GALVEZ, octubre 29. — Anoche produjose a las 22 y 30 horas un breve movimiento sísmico, causando ... impresión.

Fuga original de un menor — Este se viste de mujer para no ser descubierto.

SANTA FE, octubre 29. — Un raro curioso acaba de descubrir la policía de investigaciones de esta capital. Días pasados se fugó del hogar el menor Manuel Maló, de 17 años de edad, recomendando su policía la captura. Desconocíase su paradero.

Días pasados ingresó en calidad de huésped del Hotel Mayo, una señora lujosamente ataviada, ... se hizo pasar por artista ... hotel le infundió sospechas ... dama y dió cuenta a la policía.

Concurrieron empleados de investigaciones, los que la interrogaron, notando algo anormal en ella, hasta descubrir que se trataba de un varón disfrazado de mujer.

Fué trasladado a la jefatura, donde el comisario de investigaciones le tomó declaraciones a objeto de averiguar el móvil que lo había inducido a tomar esa actitud. ...

El caso se comenta risueñamente en ésta, por lo novedoso.

Fallecimiento del señor Régulo Martínez — El P. E. decreta honores oficiales.

SANTA FE, octubre 29. — Habiendo fallecido en el día de ayer en esta capital el ciudadano don Régulo Martínez, quien ha prestado importantes servicios al Estado ... cargos ... miembro ... H. Senado ... los poderes públicos ... memoria de sus servicios, el gobierno de la provincia decreta ...

Dirigir nota de pésame a la familia del extinto.

mez; vocales, Teodoro Bareille; V. Carluccio (hijo), Deogracias C. Beltrocco; Domingo Elichiribehety, A. Meoqui, C. Paredi, J. Battista, J. Landaburu, Emilio Ruán, N. Algañarás, Enrique Ruán, Guillermo Moscatelli, P. Vaccaroni, J. García, Paulino Vilela, J. Algañarás y Vicente Sala.

En su primera reunión esta comisión resolvió invitar al diputado nacional, doctor Ricardo Davel a dar una conferencia, el que es esperado en la próxima semana.

—El Club Social "Progreso" ha invitado a asamblea a sus asociados para el 6 de noviembre próximo con objeto de renovar su comisión directiva.

De Chivilcoy

Manifestación. — Políticas

CHIVILCOY, octubre 29. — Reina entusiasmo en el pueblo en virtud de las luchas comiciales que se avecinan.

—El subcomité de la Juventud Radical "4 de Febrero" está organizando una manifestación a realizarse el domingo que terminará en la plaza 25 de Mayo donde harán uso de la palabra varios oradores.

—El mismo día se constituirá el subcomité de Ayarza con la presencia de los dirigentes del comité local.

La proclamación de los candidatos a gobernador y vice tendrá lugar a mediados del mes entrante y se solicitará la concurrencia de oradores, descontándose que será una de las manifestaciones más grandiosas que se habrán realizado en Chivilcoy.

De San Cayetano

Elecciones

SAN CAYETANO, octubre 29. — Han sido convocados los adherentes del subcomité radical Leandro N. Alem, de la localidad para el 30 del corriente, a fin de elegir la comisión directiva para el período 1921-22. La que será proclamada el próximo domingo 6 de noviembre para cuyo día se está preparando una gran comida campestre y habrá una gran manifestación popular, al que concurrirán oradores del comité de la provincia, delegaciones de Necochea y subcomités del partido; el que promete adquirir grandes proporciones, dado el entusiasmo que reina en las filas del radicalismo y vecindario en general.

De Magdalena

Políticas. — Viajero. — Varias

MAGDALENA, octubre 29. — La fórmula Cantilo-Solanet ha sido ... ésta bien recibida, por cuya causa han sido muy felicitados los convencionales de ésta por haber llenado y complacido las voluntades del electorado de este partido.

—Encuéntrase en ésta el secretario de la dirección general de Puentes y Caminos de la Nación, señor Baffico, acompañado del personal técnico con el objeto de dar principio a los trabajos del camino de esta a "Punta Indio".

—Las cuadrillas de peones concedidas por el gobierno provincial, llenan en un todo su cometido, arreglando en forma los caminos que en parte se encontraban en estado intransitable.

—Próximamente darán principio los trabajos de la Avenida España y que conduce a la costa del Río de la Plata.

— La mayoría de las calles y entradas principales al pueblo han sido arregladas con piedra y conchilla, siendo esta mezcla a especie de macadam.

—Debido a la iniciativa y trabajos llevados a cabo hasta la fecha por

CAJA POPULAR DE AHORROS
de la Provincia de Tucmán

EMISIONES A SORTEARSE EN OCTUBRE DE 1921

Serie		$
236 —	1 de Octubre	25.000
237 —	8 " "	25.000
238 —	15 " "	25.000
239 —	22 " "	25.000
240 —	29 " "	25.000

RANCHOS: 2,99

de gran moda, hombres y niños, en todas medidas, desde 2.99, 3.50, 5.95 6.95, 8.95 y $ 10. Se vende en su fábrica,

Julio C. ROSSI

2164 - Corrientes - 2164



—¡No saben cuanto me alegro encontrarlos! Ando perdida, necesito ... un vestido para el ... donde encontrarlo que sea lindo y no cueste mucho.

—Vea, Panchita: vayase a ... Bolívar 289 y encontrará lo que busca.

Provincia de Santa Fe

Teatrales

ROSARIO, octubre 29. — Anoche debutó en la Comedia la compañía argentina José Gómez, con la obra del doctor Belisario Roldán, titulada "El pañal de los troveros".

En el teatro se notaba un lleno completo y el público, como electrizado por la belleza del concepto aplaudió con verdadero entusiasmo.

Sin entrar en el terreno de la crítica, podemos decir que la obra del Dr. Roldán ha seducido una vez más al público rosarino, pues nadie desconoce los méritos literarios y ... de la obra.

Al finalizar, el público llamó al autor y en una ... le pidió que hablara. El Dr. Roldán accedió, y habló como sólo él sabe hacerlo. ... de su obra ... y terminó diciendo ... de las glorias argentinas. ...

De más está decir que el doctor Roldán en el hilo de su brillante discurso, fué interrumpido por estruendosos aplausos.

A pedido de numeroso público ... resolvió quedarse un día más repitiéndose en la Comedia esta noche "El pañal de los troveros".

Pro impuesto único

ROSARIO, octubre 29. — Por lo que se hace ... el acto que se llevará a cabo el domingo en el teatro Colón a las 17 horas, el pro del Impuesto Unico, promete ...

Abrirá el acto el secretario de la ... al doctor Oscar Robles, ... una semblanza del gran ... presentando ...

... ha anunciado ... Buenos Aires ...

Políticas

ROSARIO ...

Noticias municipales

...

Policiales

ROSARIO ...

CRONICA SOCIAL

Se realizará esta noche la fiesta que ofrece el señor Alejandro ... en obsequio de las amistades ... hijas Gicelle y Elsa, y en la ... su presentación en ... señorita María Celsa Acevedo ...

* * *

La señora Mercedes Marcela ... Bruyn y su hijo Adolfo ... anoche una comida a un ... amistades, lo que dió ... agradable reunión social.

Fueron comensales las señoritas María Carolina Bastos, María ... Elena Madariaga Anchorena, ... Z. Bechbahler, Valentina Saenz ... Mercedes Dose, Corina Hal... María Carmen Mazar... Anchorena, Estela Zuberbühler ... señores Alberto Palacios Costa, ... Penard Fernández, ... de Vivot, José de Estrada, ... Palacios Costa, Miguel García Fernández, Mario Tezanos Pinto y Juan Larriviére.

* * *

Constituyó una nota social muy interesante el enlace de la señorita Margarita Pirovano con el señor Federico Gómez Molina, que fué bendecido ayer en la basílica de Santo Domingo.

Entre la numerosa y selecta concurrencia notamos a las señoras

Celina Alzaga de Vivanco, Elena da Sartel de Velarde, Juana María Solé de Alzaga, Bernardina ... Molina de Quevedo, Lola ... Echague, Julieta Moyano de ... rredon, Otilia Alcorta de ... Celina Pirovano de Zuberbühler ... ra Gibson de García Uriburu, Mercedes Pirovano de Rodríguez, Carmen Olidon de Zuberbühler Josefina Zuberbühler de García Fernández, Josefa Molina de Sundblad, Adelaida Shaw de Bollini, Lucrecia Urdinarrain de Castaño, Josefa Uriburu de Girondo, Fernanda Basavilbaso de Urdinarrain, Celina Sáenz Peña de Villar, Elena Villar Sáenz Peña de Vidal Molina, Julia de Carril de ...

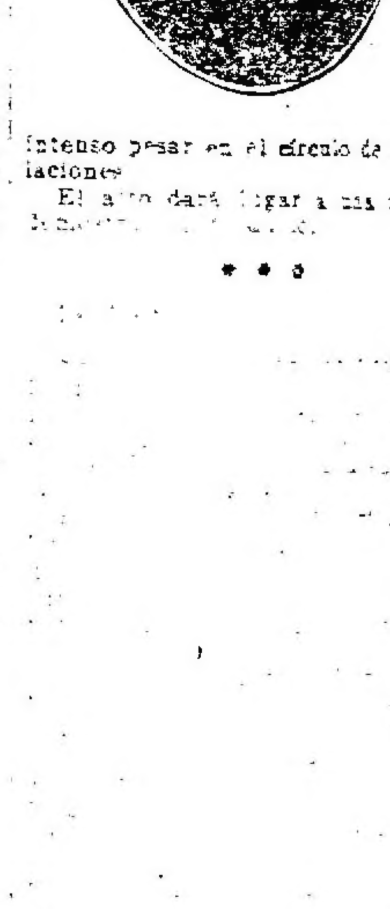
* * *

... Casal, Sta Casa ... María ... Anna María Romero ...

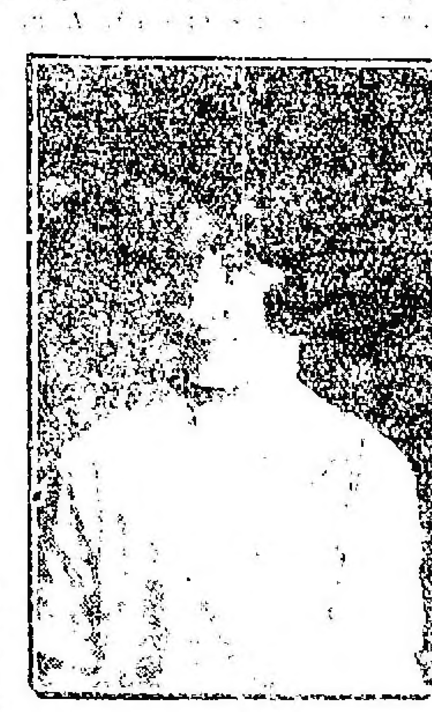
... de Landap, Lane Landap, Rosa ... de Lettieri, Lucrecia, Leticia y ... Movano ...

... Raquel Pons Oromí, Mariana Catella, María Luisa Baca Montaña, Leila Naón, María Elena Navarro, Madrón, María Luisa Lautier, ...

* * *







... intenso pesar en el círculo de sus relaciones.

El acto dará lugar a una ...

* * *

ANTEOJOS Y LENTES
"GRIENSU"
ESPECIALISTAS EN LA EJECUCION DE RECETAS DE LOS Sres. MEDICOS OCULISTAS
A. GRIMALDI y Cía.
FLORIDA 118 Bs. AIRES

OBESIDAD
... ANTES ... DESPUES ...

AFRICANA
La mejor CERVEZA NEGRA
Cía. Cervecería Bieckert Lda.
SAN JUAN 3433

Con ésta científica formula se destruye toda clase de HORMIGAS
DESTRUCTOR DE HORMIGAS PAX
JABON SUNSET TIÑE - LAVA - ...
INDISPENSABLE A TODA FAMILIA
LAS IMITACIONES NO DAN RESULTADO
VENTA en BOTICAS, ALMACENES, FERRETERIAS
CONCESIONARIO Pinturería COLON R. ... 926 - Rivadavia - 926
REMITIENDO
$ 1.60 recibirán un tarro Hormiguicida "P A X" de 5 onzas.
$ 0.50 Una pastilla "S U N S E T" en cualquier color.

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

El festival del Coliseo

Como ya lo hemos informado, el 31 se realizará en el teatro Coliseo un festival organizado por el Círculo de la Prensa.

Tomará parte en el espectáculo un núcleo de primeras figuras de nuestro teatro.

Uno de los números salientes del programa lo constituirá "La verbena de la paloma". Todos los artistas que tomarán parte en el excepcional reparto han sido citados para esta tarde, para dejar ultimados los detalles finales.

"Ramón del alma mía" se estrenó con éxito en el Avenida

Los disciplinados elementos de Taco Vidal pusieron en escena ayer en el Avenida la humorada cómica en 4 cuadros de J. Ramos Martín y el maestro Guerrero, titulada como se indica en el encabezamiento.

El numeroso público que asistió a este estreno festejó mucho esta nueva producción y le dispensó un aplauso amplio que permite suponer que su figuración en el cartel de aquel teatro ha de ser larga.

Sobre un libreto gracioso y por momentos original, el maestro Guerrero ha escrito una partitura bonita, inspirada, llena de colorido y ritmo.

El asunto de "Ramón del alma mía" se reduce a las aventuras en que se ve envuelto un hombre muy enamorado. Dicho así en cuatro palabras ese argumento aparecería como trilladísimo, pero debe saberse que esas aventuras son originales por lo raras, pues nuestro héroe, o mejor dicho, el héroe de Ramos Martín, se ve introducido en un harem de cierta ciudad oriental y goza de las intimidades de numerosas "favoritas", que al fin de cuentas no son más que actrices de una compañía de variedades que han sido contratadas por ciertos amigos del tenorio en cuestión, para que hicieran un escarmiento con éste.

La farsa de los resultados perseguidos y el enamorado personaje termina por amenazar con instaurarle un pleito a cualquier mujer que se presenta a decirle: "Ramón del alma mía. . ."

Una interpretación lucida contribuyó en buena parte al éxito que alcanzó esa humorada. La presentación, los bailables y el vestuario de buen gusto.

9. F. S.

Se estrenó con éxito en el San Martín "Pan comido"

La compañía de Arata-Simari-Franco estrenó anoche en el teatro San Martín dos cuadros de comedia "Pan comido", que firman los señores Torcuato Insausti y Domingo Parra.

Considerado detenidamente, el asunto de dicha pieza resulta algo arbitrario. Pero es justo mencionar la honestidad de la producción, que si bien no agrega nada nuevo, supera a muchas obras que actualmente ocupan los carteles de los teatros por horas.

Son plausibles estos intentos de ofrecer obras que se alejen del cuadro de cabaret con sus anexos de bailarinas y cantantes y del conventillo, con los eternos "cocoliches" y comadres.

La obra de los señores Insausti y Parra está dicha clara y dignamento. La parte dramática está hecha sin desentonar y ofrece momentos de franca emoción que se traduce por un lenguaje severo y correcto. La parte cómica, que está basada en un solo rol, en el de una sirvienta gallega, hace reir sin que para ello busquen chistes de mal gusto, sino que tiene una comicidad que fluye de la situación en que los autores colocan a ese personaje.

Hay en la obra situaciones bien observadas. La interpretación que la compañía del San Martín ha hecho de "Pan comido" es digna de elogios. Evita Franco dice su papel con mucha emoción. Bien la Socato. Simari correcto en su breve personaje episódico. Franco y Ciencia a cargo de los primeros roles le dieron bastante relieve. Tomasito Simari bien. Al final los autores fueron llamados al palco escénico y obligados a pronunciar las palabras de rigor.

L. G. L.

"Un tío con toda la barba"

En el Buenos Aires estrenarán en la próxima semana una pochade en dos actos de Octavio P. Sargenti.

Muiño y Alippi tienen mucha fe en la obra del autor de "El cuarto número 8".

OPERA
COMPAÑIA NACIONAL :: ::
:: :: :: VITTONE - POMAR
HOY
Hoy, a las 18 y a las 22:
:: :: CORE'NGRATO :: ::
A las 21 y a las 23:
HOY LLEGO EL CAP ORTEGAL
Platea, $ 1 por sección

Festival en el teatro Nacional

Esta tarde se lleva a cabo en el teatro Nacional un interesante festival artístico que será a total beneficio de las obras del templo que se construye en la vecina localidad de Villa Ballester.

El programa que se ha organizado a tal efecto es variado y no desprovisto de interés por cierto. Helo aquí: La comedia original del doctor César Iglesias Paz, "Una deuda de dolor", interpretada por la compañía de este teatro; 2.o Acto de concierto: 1.o Sinfonía, por la orquesta; 2.o La señorita Luisa Parent recitará "Les trois jours de Chritophe Colomb"; 3.o Señorita Elvira Fernández, acompañada por la señorita Coca Fernández, canciones populares; 4.o señorita Nydia Marengo, recitación, Epitafio, de Carlos Roxlo; 5.o Profesor Agustín J. Barrios, concierto de guitarra: Recuerdos de la Alhambra y Monuet, Tárrega; Vals núm. 3, Barrios; Danza de las horas, Ponchielli-Borda; Jota aragonesa, Barrios; 3.o La pieza en dos cuadros, original de Alberto Vacarezza, titulada: "Cuando un pobre se divierte".

Panchito Aranaz



Haciendo el papel de Roberto Soto en la comedia del doctor Vaccari que se estrena en el Nuevo hoy, reaparecerá ante nuestro público el conocido actor Panchito Aranaz que acaba de incorporarse al elenco de la señora Rico.

La presencia de Aranaz en la escena del Nuevo ha de ser sin duda bien recibida por sus muchos admiradores.

De Rosas forma compañía

El rumor que viene circulando desde que el primer actor D. Enrique de Rosas se separara del elenco de Camila Quiroga, se confirma. De Rosas organiza compañía y debutará en el Buenos Aires tan pronto terminen su temporada Muiño y Alippi.

La temporada del año entrante la realizará De Rosas en el Victoria.

Lírica popular

En el Victoria esta noche "La Gioconda" de Ponchielli debutando en el rol de protagonista la soprano Claudia Moreno.

Intervienen, además, la soprano dramática Rizzini, la contralto Pangrazi, el tenor de Luca, el barítono De Franceschi y el bajo Ansuini.

Otro estreno en el Apolo

Decididamente la gente que encabeza Ratti no ceja en su empeño de encontrar la obra de cartel. Y aunque el concurso parece un tanto abandonado esto no obsta para que se sigan estrenando obras con una precipitación cinematográfica. Así ayer fué uno y hoy será otro.

La del día es "Mosquita muerta", del autor Taladino Augusto Novelli, adaptada a nuestra escena.

En su reparto intervienen las actrices Bernal, Lerena, Gómez y Pesini y Riquelme y los actores Ratti (C. y J.), Carsini, Dudan y Castro.

Ocupa las secciones vermouth, primera y última de la noche.

Los afortunados

De los teatros de género chico que funcionan en el centro, el Nacional es, indudablemente, el que con más éxito ha capeado la borrascosa temporada actual.

En los dominios de Carcavallo las cosas han marchado durante los últimos tiempos con una serenidad encantadora.

Y entre los autores que más han contribuído al mejor éxito de la temporada de ese teatro, hay que citar incuestionablemente en primer término a Alberto Vacarezza, el sainetero oportuno y eficaz.

Este año cabe consignar como los dos mejores éxitos de ese teatro a dos sainetes del autor de "Tu cuna".

El primero que figuró durante largo tiempo en los carteles de ese teatro recordamos que fu "Entre taitas anda el juego"; ahora le ha tocado acertar nuevamente con "Cuando un pobre se divierte" a ese mismo autor, y con ese, tiene ahora para rato el correcto elenco de Carca.

Esmeralda

Como lo anunciamos en el teatro Esmeralda debutaron ayer, siendo bien recibidos los cantores criollos Gardell-Razzano, acompañados por los guitarristas Ricardi-Barbieri. Interpretaron sus últimas creaciones que llamaron la atención.

También fueron muy aplaudidas las canciones con que reapareció Lucy Darmond.

Agrupación Artística de Concierto

Con éxito de buena ley realizóse anoche el tercer concierto de esta Agrupación. El programa constaba de dos obras de conjunto: Trío op. 8 (serenata) de Beethoven, que los profesores Rossegger, Bandini y Schiuma ejecutaron con encomiable afinación y con buen estilo y el admirable Quinteto op. 34 de Brahms, cuya versión fué excelente, el "Scherzo", sobre todo fué interpretado con notable vigor, sin caer en exageraciones sonoras, y el "Andante" fué dicho con la viril delicadeza requerida, siendo calurosamente aplaudidos los señores Prager, Rossegger, Valle Rey, Bandini y Schiuma.

El violinista Luis Valle Rey ejecutó el difícil Concierto en la menor de Bach, evidenciando en él la seguridad de su técnica (en la Cadenza de Hellmesbuger, estuvo impecable) y bellas audiciones musicales; años hacía que el distinguido concertista no se hacía oir, ello lamentable por tratarse de un tan valioso elemento; Alberto Schiuma en la sonata de Benedetto Marcello, lució sus dotes de intérprete y de ejecutante, en una excelente versión de esta obra clásica, que exige musicalidad y comprensión; el doctor Prager, en ambas obras, tuvo la actuación de siempre, vale decir digna del mayor elogio, por más que en obras de esa época, el piano tiene un papel secundario.

En el Buenos Aires se efectuó ayer un estreno

"Nagasaki" titúlase la pieza en tres cuadros original de Enrique García Velloso, que la compañía Muiño-Alippi puso ayer en escena por primera vez.

Vuelve el señor García Velloso en su nuevo trabajo a intentar hacer obra teatral sin asunto, ni situaciones y sí a pura base de una policromía exótica en la presentación, la que, a fin de cuentas no tiene en la mayoría de los casos ("Nagasaki" inclusive), el más insignificante objeto.

"Nagasaki" es un honrado nipón que tiene en nuestra capital un negocio de japonerías. Ha matrimoniado con una joven francesa, (Margarita) a la que ama apasionadamente. Pero Margarita que antes de conocer a Nagasaki, tuvo relaciones con Jacinto, un hombre que la domina en absoluto, ha reanudado tal vez a pesar suyo, esas relaciones con éste hombre.

Nagasaki, entonces, habiendo sorprendido esas relaciones de su mujer con Jacinto, sorprende a éste en momentos en que espera la llegada de su amante y rápidamente estrangula a su rival. Pero en ese momento llega Margarita, que acude a la cita. Nagasaki entonces se esconde. Entra su mujer, se arrima al cadáver de Jacinto. Cree que éste está [illegible] simplemente. Luego se da vuelta. . . ¡Horror! Ahí está Nagasaki, su marido! Se oye un grito de pavor. . . Nagasaki amenaza a su mujer . . . Margarita entonces huye [illegible] espíritu de conserva [illegible], el japonés va tras ella.

Se escuchan [illegible] seguido dos [illegible]. Es Nagasaki que ha hecho fuego sobre su esposa. Esta herida [illegible] vuelve a aparecer en escena [illegible], en posición de [illegible] ante la sonrisa de los espectadores [illegible]. Esto no es [illegible], es una reacción explicable, nada más. Cae el telón. El [illegible] muy poco la nueva [illegible] García Velloso, [illegible] un entusiasmo [illegible] por "Nagasaki".

Los intérpretes estuvieron bien. Todo lo [illegible] que se puede estar, defendiendo papeles tan endebles como [illegible] el fecundo autor de tantas obras de éxito.

La presentación de "Nagasaki" digna de aplauso.

Las danzas en el Empire

Con no [illegible] éxito la notable compañía de bailes rusos que dirige [illegible] Massine dió ayer sus [illegible] acostumbrados espectáculos en el concurrido Empire.

Los numerosos admiradores de esta clase de espectáculos que hay entre nosotros, han encontrado en la troupe Massine el conjunto homogéneo y lleno de gracia que puede sin esfuerzo producir una bella emoción estética.

Estreno en el Nuevo

Recordamos que esta noche, estrenará Orfilia Rico, la obra del doctor Augusto Vaccari "Pequeño mundo", el autor de "The Equator[illegible]", con que Casaux obtuvo el año pasado un discreto éxito. El reparto lo publicamos ayer. Con esta obra debuta el actor Francisco Aranaz.

Estreno de "La mazurca azul" en el Marconi

Reaparece esta noche en el cartel la opereta de Nelman "El [illegible] de carnaval", uno de los éxitos del año.

Se ha fijado definitivamente para el jueves [illegible] el estreno de "La mazurca azul" de Lehar, que se viene ensayando con esmero.

Festival

La función vespertina de hoy en el Liceo será a beneficio de la Asociación protectora de la escuela número 12 del consejo escolar.

Se representará la comedia de don José León Pagano "Cartas de amor".

Alemany Villa declamará algunas poesías.

SEMANA DE PRIMAVERA
MAR DEL PLATA
OCTUBRE 29 A NOVIEMBRE 6
GOLF, JUEGOS FLORALES, AUTOMOVILISMO, CONCURSO DE PESCA, CONCIERTOS, KERMESE, etc.

TREN EXPRESO NOCTURNO

Buenos Aires a Mar del Plata			Mardel Plata a Buenos Aires		
Viernes 28 de Octubre			Domingo 6 de Noviembre		
P. Constitución.	Sale	22.00	Mar del Plata Sud	Sale	22.20
Temperley	"	22.25	" " " Norte	"	22.40
M. del Plata Norte	Lleg.	7.00	Temperley	Lleg.	7.10
" " " Sud	"	7.50	P. Constitución	"	7.35

TREN RAPIDO DIURNO

SABADO 29 de OCTUBRE			LUNES 7 de NOVIEMBRE		
P. Constitución	Sale	12.40	Mar del Plata Sud	Sale	7.40
M. del Plata Norte	Lleg.	18.50	" " " Norte	"	7.55
" " " Sud	"	19.10	P. Constitución	Lleg.	14.00

BOLETO ESPECIAL DE IDA Y VUELTA
$ 33.50 m/n.
Se expenden los días 28 y 29 de Octubre, válidos para el regreso hasta el día 7 de Noviembre inclusive.
BOLETO DE CAMA O PULLMANN $ 6.70 m/n. POR CADA VIAJE.
LA ADMINISTRACION

BUENOS AIRES
Compañía MUIÑO-ALIPPI
A las 18 y a las 22. Estreno:
:: :: NAGASAKI :: ::
A las 21:
:: El Rincón de la Alegría ::
A las 23:
S. E. Don Agenor Saladillo
Platea, $ 1 por sección

GALERIA CINEMATOGRAFICA DE "LA EPOCA"



Escena de "Un escándalo provocado", por May Mac Avoy

Víctor Domingo Silva

Dentro de pocos días estará entre nosotros este distinguido periodista y comediógrafo chileno.

Obedece el viaje de D. Víctor Domingo Silva al propósito de preparar la temporada que la compañía dramática Mario-Padín realizará en el Nuevo este verano.

Andrés Segovia

Mañana a las 18.15 dará en el Teatro Cervantes su última matinée de despedida el eximio guitarrista Andrés Segovia, con el programa siguiente:

Minueto, Tema con variaciones, Sors; Capricho árabe, Evocación, Tárrega; Danza, Granados; Minueto, Mozart; Romanza appassionatta, Mendelssohn; Mazurka, Chopin; Momento musical, Schubert; Mazurka, Tschaikowsky; Granada, Cádiz, Sevilla, Torre bermeja, Leyenda, Albéniz.

Un autor chileno

Es nuestro huésped desde ayer el prestigioso dramaturgo chileno, D. Armando Moock, que aquí triunfara con dos de sus obras teatrales "Pueblecito" y "La serpiente" que estrenó Camila Quiroga.

Entre un grupo de autores e intelectuales, ha surgido la iniciativa de ofrecerle una demostración.

Una revista

En el Mayo estrenarán el lunes la revista "El club de las infortunadas", original de José Pérez López y Jesús Luengo, música del maestro Luis Alonso.

Ensayos

En el Nacional, han empezado a ensayar "Escalera real", pieza de Narciso Muñiz y F. García Giménez.

Reprise

Reaparece hoy en el cartel de la Opera, ocupando las secciones vermouth y [illegible], la humorada "[illegible]" (al uso nostro), que Vittone y Pomar estrenaran hace algunos años en el Nacional.

Espectáculos variados

Los espectáculos de hoy y mañana en el Marconi son eclécticos.

Así esta noche aparte de "El baile de carnaval", se presentará la bailarina La Coralito, que mañana se [illegible].

En la matinée de mañana se cantará "La tempestad" y en la vermouth la parodia "El novio de doña Inés".

Habrá pues allí, para todos los gustos.

Kistemaeckers inaugura la "season" de París

Al aplaudido dramaturgo M. Henry Kistemaeckers ha tocado el honor este año de inaugurar la temporada teatral de invierno 1921-22 en la capital francesa, pues su pieza en tres actos "La Passante", ha servido para reabrir las puertas del Theatre de Paris con un éxito rotundo, completo y definitivo; éxito que es muy fácil se prolongue durante toda la anunciada "season".

Hay en los tres actos de "La Passante", movimiento, vida, color, "esprit", fuerza y emoción patética [illegible] más.

[illegible] detalles o relatar el argumento de la citada producción sería largo por cierto. Baste dejar constancia de que se trata de un trabajo de gran mérito en el que se muestran bien de relieve las vigorosas siluetas de los personajes por haber sido trazados con innegable maestría por el autor, uno de los hombres de teatro más felizmente dotados de la hora presente.

[illegible] de París la [illegible] tocará a la compañía del [illegible] de "La Passante" [illegible] y habría que citar a todos los intérpretes, sin embargo es necesario dejar constancia de que Mme. Vera Sergine, Mlle. Renée Ludger y Mr. Pierre Renoir tuvieron actuación muy destacada.

TEATRO MARCONI
U. T. 2886, Mitre
[illegible] Miguel Gea Cía
[illegible] Buenos Aires
COMPAÑIA ESPAÑOLA
DE OPERETAS
AIDA ARCE
Hoy, a las 21:
:: :: LA CORALITO :: ::
EL BAILE DE CARNAVAL
Platea, $ 2.50

Cinematografía

"El precio de la redención"

Por Bert Lytell y Seena Owen

(Metro Classic)

Es un drama de odios y venganzas cuya acción se desenvuelve en la India, país de ensueño, de pasión y de misterio.

La "Metro", casa productora de renombre, ha puesto en la realización de este film toda su reconocida pericia y todo ese buen gusto que tanto la distingue y eleva sobre las productoras similares. Por otra parte, el ambiente en que se desarrolla la obra — palacios hindúes y templos característicos — permiten llevar a la escena las creaciones de la imaginación más brillante y novelesca.

El asunto gira alrededor de la siguiente trama: en el palacio del Rajah Govind Singh, en la India, ha sido asesinada una hermana de él. Ella ha pagado una grave culpa con su vida, y el Rajah Singh jura vengarse y no se detendrá a considerar vidas ni medios hasta satisfacerla.

En el fuerte Simley — cercano al palacio del Rajah — en la frontera de Afganistán, cuartel del ejército inglés contra las hordas rebeldes, está el sentenciado por el Rajah Singh, el teniente Wilburn, y es su compañero de armas el teniente Leig Dere[illegible], este último instrumento inocente de las maquinaciones de aquél.

Han pasado dos años y la venganza no se ha llevado a cabo. El teniente Dere, ahora en Londres, se ha casado con una distinguida y rica joven. El Rajah también se halla en Londres, y simulando una real amistad a Inglaterra, con una madurando su plan de venganza.

Y cinco años más tarde, de nuevo todos en la India [illegible] el aniversario de la muerte de su hermana, el Rajah [illegible] y [illegible] a su venganza.

Bert Lytell, el actor de las interpretaciones geniales, agrega con esta obra un nuevo laurel a su larga serie de triunfos, y Seena Owen, la [illegible] norteamericana [illegible] artística. Además, [illegible] Wilburn Hurly y [illegible] de aquéllos.

"El precio de la redención", bajo el rubro de "Programa Roy", será estrenado hoy por la casa Max Glücksmann en las salas Grand Splendid y Palace Theatre.

"Huelga general"

Una excelente película

Powers es un actor cuya fama se hizo mundial a raíz de su inteligente interpretación de la científica película "¿Donde están mis hijos?", producción que alcanzó tan extraordinario éxito, tanto por la tesis del asunto como por la destacada actuación de Power.

Al presentarse de nuevo este actor en la pantalla [illegible] a través de [illegible] película [illegible] su [illegible] al mundo.

[illegible] nueva película que ha sido [illegible] el 22 del corriente, se titula "Huelga general" y figura en [illegible] de sus [illegible] extraordinarias.

A pesar de la sugerencia del título, no se crea que la obra al amparo de alguna tendencia, ni para nada [illegible]. El asunto es [illegible] perfectamente [illegible] a la efervescencia del momento y, más que nada, tendiente a imaginar una equidad auspiciosa y humana, que conduzca a la solución más factible, más generosa y más recta, de este enorme desequilibrio mundial.

Está justificado el título dentro del desarrollo de la película porque cuenta con un momento verdaderamente expectante alrededor de una gran huelga, pero que no se destaca como el pretexto básico de la obra. Sólo resulta uno de sus aspectos episódicos más emocionantes. Tampoco se registra en la obra ningún acto violento que pudiera servir de estímulo a sugerentes equívocos. Es, en suma, y más que nada, un buen ejemplo, un sabio consejo de lo que debiera ser este movimiento evolutivo para la mayor y más humana eficacia de su resultado. Llena de sensacionalismos, la obra ataca y defiende ardorosamente el conflicto planteado y lo analiza, con extraordinaria suficiencia de detalles de convicciones, en una forma sana, persuasiva, profunda.

Por algo dice el protagonista en un párrafo lleno de elocuencia y de sinceridad: "Los gremios obreros son progresistas, no revolucionarios. Los agricultores han apoyado siempre al obrerismo organizado en esfuerzos honrados y legítimos, pero ésta no es la ocasión para huelgas. Mucho menos para violencias que no sirven más que para irritar los ánimos de los unos contra los otros. Debemos trabajar y producir o moriremos de hambre. Es la patria, son los niños, son las madres, los que piden, es la evidencia. . ."

Tiene la película en su desarrollo, sus certeros fustazos animados de violento rencor por haber padecido de opresión, en la patria extranjera, y que en lugar de saturarse el espíritu de bondad al amparo de otra tierra, más pródiga y más amplia, persisten en el fomento de sus perjudiciales doctrinas, sembrando dudas y promoviendo desórdenes, que traen como consecuencia el desquicio y la paralización industrial, siendo en justicia como un arma que se volviera contra los mismos que la esgrimieron enloquecidos por el mal impulso de un momento.

"Huelga general" es así, pues, como un llamado a las almas de todos los hombres de toda la humanidad, como una visión de la gran verdad, como una invocación a la maravillosa frase del gran Iluminado, que en el momento de hacer la preciosa ofrenda de su sangre, con labios trémulos pero con voz segura, aconsejó aquella sublime máxima: "Amaos los unos a los otros".

"Fantomas"

Película en series — 17o. episodio

EL PRECIO DE FANG WU

Dixon y Jack van al aposento de Ruth y lo encuentran vacío. Dixon hace una minuciosa investigación en la pieza y halla en el antepecho de la ventana unas partículas de cristal y declara que son parte de una droga china; Dixon y Jack salen inmediatamente para el barrio chino. Fang Wu es reconocido como el químico más experto de sus connacionales. Fantomas lleva a su casa, disfrazado, una copia de la fórmula para fabricar oro en la mano. Fantomas y Fang Wu hacen un pacto. El chino descifraría la fórmula por una recompensa. En ese momento Ruth es traída a la pieza. Fang Wu pide como recompensa a Ruth. Fantomas accede.

Dixon se separa de Jack y decide seguir otra pista. El novio se junta a Blake y los dos se dirigen al barrio chino, pues suponen que Fantomas haría traducir la fórmula. En el camino encuentran a un atorrante y le preguntan dónde vive el mejor químico del barrio, pero antes de que el malevo tenga oportunidad de articular una palabra es muerto a balazos por la espalda. Jack y Blake deciden buscar ellos mismos el paradero del famoso Wan Fu.

Mientras tanto, Ruth es llevada a otra pieza. Fantomas se presenta a ella y la insulta, diciéndole que ahora pertenece en cuerpo y alma a un hediondo chino.

La pobre joven, sabiendo que toda esperanza ha desaparecido y sintiendo que sus nervios no podían aguantar más, decide entrar en otro mundo, donde las garras infames del monstruoso Fantomas jamás la alcanzarán.

Informaciones

Entre los múltiples y variados caprichos de Bebe Daniels, hay que anotar uno más. A Bebe se le ha ocurrido aprender a tocar el saxofono. Pero el saxofono que Bebe quiere debe ser muy pequeño y artísticamente grabado. Sin embargo, uno de sus amigos le ha aconsejado que aguarde a comenzar a tomar lecciones cuando regrese a su casa de Hollywood, pues muy bien pudiera suceder que alguno de los parroquianos del hotel donde la bella actriz de la Realart mora, protestase de las aficiones más o menos armónicas de Bebe, y pusiera en peligro su popularidad. . . y el instrumento.

Constance Binney, la aplaudida actriz de la Realart, está trabajando por primera vez en una película impresionada en los estudios que esta compañía posee en California. Hasta la fecha, todas las películas interpretadas por Constance Binney habían sido impresionadas en los estudios de Long Island, no lejos de Nueva York; pero en la actualidad, la hermosa actriz pertenece a la feliz colonia de intérpretes cinematográficos, que gozan de las delicias del insuperable clima y del bello sol de la pintoresca California.

May McAvoy también acaba de llegar recientemente a California. Cuando hace algún tiempo la compañía Realart propuso a esta actriz un viaje a sus estudios de California, su alegría no tuvo límites. Actualmente May está hecha una californiana de veras, y si no fuese porque de vez en cuando siente la nostalgia de Broadway neoyorquino, su felicidad sería completa. Ocupada constantemente en la interpretación de películas, la señorita McAvoy apenas ha tenido tiempo de conocer los admirables paisajes californianos. Sin embargo, tan pronto termine de trabajar en la película que la Realart ofrecerá en breve al público, la rutilante estrella hará un viaje a la playa de moda de la isla Catalina, llamada por muchos, no sin razón, el encanto del Pacífico.

Biografía de grandes artistas

WALLACE REID

Este elegantísimo y simpático actor, casado con Dorothy Davenport, nació en San Luis (E. U.) en 18[illegible] y es una de las figuras predilectas del público femenino. Es, con su sonrisa y su insuperable elegancia, el rival de George Walths. Comenzó su carrera en la Selig, donde pronto se destacó sobre sus compañeros desempeñando los papeles de galán con gran éxito. Es un alegre compañero, lo que le capta las simpatías de todos. El mayor de sus éxitos lo obtuvo en "La mujer que Dios olvidó". Actualmente trabaja en "Lasky Studio" en California.

V. V.

El programa de hoy

GRAND SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — [illegible] El precio de la redención. [illegible]

EMPIRE THEATRE. — Corrientes y Maipú. — Teatro de moda. La mejor orquesta. — Exito grandioso de la gran troupe de bailes rusos Léonide Massine. Estreno de hoy. Cariño, Huelga general.

PALACE THEATRE. — Corrientes [illegible] — Hoy, a las [illegible] estrenos cómicos, a las 16.30, La expedición Shackleton al Polo Sur, Harry, el Horquilla, El precio de la redención. Noche, el mismo programa.

SELECT. — Suipacha 482. — Hoy: tarde y noche, a las 16 y a las 21: [illegible] Harry, el Horquilla, [illegible]

CAPITOL THEATRE. — Santa Fe 1[illegible] — [illegible] A mano armada, a [illegible]

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. [illegible] Aventuras de [illegible] Lobo de mar, La [illegible] detective.

CINE CALLAO. — Callao 27. — [illegible] Harry, el Horquilla, El amor existe.

TEATRO PRINCESA. — Suipacha [illegible] — Cine continuado desde las 11 hasta [illegible] Noticiario semanal [illegible] La hija del detective [illegible]

GENERAL BELGRANO. — Cabildo [illegible] (Belgrano). — A las 16 y a las 20.45: [illegible] Fox, De pura fe (dibujos), [illegible], Pesadilla elefantina, La [illegible] desconocida, Percalina barata, La [illegible]

ELECTRIC PALACE. — Lavalle 836. [illegible] El amor de Eva, Loca de remate, La [illegible]

ETOILE PALACE. — Corrientes 2730. [illegible] El hombre sin nombre [illegible], El [illegible] de Eva, [illegible]

PETIT SPLENDID. — Libertad 976 [illegible] 666.

SMART PALACE. — Corrientes 1275. [illegible] Fuera de la ley, Harry, el Horquilla.

SOLEIL. — Corrientes 3152. — [illegible] Estreno.

EXCELSIOR. — Corrientes 3234. — [illegible] Las Porteñas, Tosca [illegible] Mary. Estreno. Amor pagano.

STANDARD THEATRE. — Corrientes [illegible] — Hoy, tarde y noche, éxito del programa [illegible] El Napoleón del Misterio, [illegible] Una ley para ambos, La mala sombra [illegible]

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de Irigoyen 1521. — Hoy, tarde y noche, [illegible]

[illegible] LAS FAMILIAS. — Santa Fe 18[illegible] [illegible]

[illegible] Rivadavia [illegible] El hombre sin nombre [illegible]

CINE FLITT. — Cabildo 2141. Belgrano [illegible]

THE AMERICAN PALACE. — [illegible] La mujer [illegible]

REAL CINE. — Esmeralda 425-29 — [illegible]

CRYSTAL PALACE. — Corrientes [illegible]

PALAIS BLANC. — [illegible]

GAUMONT THEATRE. — Rivadavia [illegible] Harry, el Horquilla.

IMPERIAL CINE. — Cabildo 7[illegible] [illegible]

BIJOU SALON. — Pueyrredón 95. [illegible] El campeón de la mentira.

MIGNON PALACE. — [illegible] Hoy, Percalina barata, La otra mujer, [illegible]

CINE GRAL. MITRE. — Bmé. Mitre [illegible] La mujer que [illegible] Lealtad.

BIOGRAFO LOS ANDES. — Federico Lacroze 3[illegible] — Programa altamente [illegible] Variado programa, todos los grandes [illegible] orquesta de [illegible] profesores.

CINE SAN CARLOS. — Mercedes [illegible] Variado programa con estrenos.

CINE-TEATRO GENERAL ROCA. — [illegible] Avellaneda — Todos los [illegible] variado programa.

CINE MODERNO. — Corrientes [illegible] Variado programa con estrenos.

CINE PLAZA. — Rivadavia 7[illegible] [illegible] Flores y Vélez [illegible] Todos los días estrenos.

PETIT COLON. — Córdoba [illegible] Variado programa, [illegible]

CINE BOLIVAR. — Bolívar 10[illegible] Todos los días estrenos. Variado programa.

CINE-TEATRO PARIS. — Rivadavia [illegible] (Vélez Sársfield). — [illegible] los días variado programa con estrenos.

Maipú Pigall's
MAIPU 318 - 322
U. Telef. 2383, Avenida
HOY jueves a las 24 horas
SEGUNDA NOCHE CRIOLLA
por el conocido y notable conjunto
:: "LOS DE LA RAZA" ::
en su nuevo repertorio de bailes y canciones criollas

Compañías Francesas de Navegación
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Teléfonos: U. T. 1948 y 513, Avenida. — Coop. T. 3655, Central
PROXIMAS SALIDAS
Para Santos, Río, Lisboa, Vigo, Burdeos:
"LUTETIA" el 1o. de noviembre
Para Río, Marsella, Génova, Beyrouth:
"FORMOSA" el 2 de noviembre.
"CORDOBA" el 17 de noviembre.
Agente general: L. NICOL

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE MAÑANA

COMENTARIOS Y PRONOSTICOS

...romete resultar muy interesante ...reunión que se efectuará mañana ... Palermo, sirviendo de base el clá... Selección para potrancas, en el ... intervendrán las mejores ac...mente en training.

...omo en las restantes pruebas to...án parte, caballos de reconocidas ...dades, creemos que acudirá un ...eroso público a presenciarlas.

... COMPETIDORES DE MAÑANA

...ontes e informaciones generales

SUS PERFORMANCES

...omo hemos hecho costumbre, in...amos a continuación las dos úl...s performances de los caballos ...se encuentran en el programa de ...ana, así como sus ejercicios res...ivos, para que los aficionados ...ian tener una guía que les sirva ...aso para la elección del candida...ue a su juicio reúna más proba...ades de salir victorioso.

...os inscriptos que figuran en el ...rama oficial de mañana son los ...ientes:

PRIMERA CARRERA

Distancia 1700 metros

...BRA — La hija de Cyllene en sus dos ...as presentaciones ha tenido la siguien... ...furación: Con 52 kilos fué tercera de ...da 58, segunda Punta Chica 52 en ... 1/5 los 1700 metros y luego con 52 ...o placé de Mazorca en 1'32" los 1500 ...s.
...n Fenucci marcó 41" 2/5. Puede ganar.
...CI — Con [illegible] kilos fué tercera en ...a con Kolette 45, de Querendona 43, ...ada Biotzena 51 en 1'12" 1/2 los 1800 ...s y luego fué segunda de Mazorca en ... los 1500 metros.
...contó bien. Es nuestra candidata.
...NTA CHICA — Fué tercera de Prócida, ...da Decien 1'40" los 1600 metros y ... fué no placé de Mazorca en 1'32" los ...metros.
...ede ganar.
...DORA — Fué no placé de Fresa en ... 1/2 los 1700 metros y luego fué no ... de Carabinier en 2'6" 2/5 los 2000 ...s.
...ta regular.
...SA PASA — No placé de Supremacía ...33" 2/5 los 1500 metros y luego fué ...placé de Rama Caída en 1'32" 2/5 la ...a distancia.
...r marcó 47" 1/2 con Orrego.
...ESILLA — No placé de Prócida en ... los 1600 metros y luego fué tercera ...azorca, segunda [illegible] en 1'32" los 1500 ...s.
...o 700 metros en 42" 2/5.
...LORZA — Es debutante.
...a regular.
...ANTA — Fué tercera de Luminosa, ...da Retahila en 1'38" 2/5 los 1600 me... ...y luego fué no placé de Mazorca en ... los 1500 metros.
...a Carabajal y a la par de Mina del ... marcó 41" 2/5.
...de correr bien.

SEGUNDA CARRERA

Distancia 1500 metros

...NGOLA — Fué segunda de Romería ...40" 2/5 los 1600 metros y luego fué ...da de Rosy Queen en 1'32" 4/5 la ...a distancia.
...ie buena carrera.
... — Debutó siendo tercera de Rome... ...segunda Chingola en 1'40" 2/5 los 1600 ...s y luego fué no placé de Rosy Queen ...9" 4/5 la misma distancia.
...de ganar.
...IBLANZA — Es debutante.
...a regular.
...LAGRADECIDA — Es debutante.
...ne buena corrida.
...YAL HOPE — Fué tercera de Púa Bra... ...gunda Lady Jubilée en 1'40" 4/5 los ...metros y luego fué no placé de India... ... 1'33" los 1500 metros.
...de correr bien.
...BERA — Corrió una vez siendo ter... ...e La Manzanita, segunda Mi Novia en ... 2/5 los 1700 metros.
...n favorito.
...ZUMA — Fué no placé de Melberry ... 1/5 los 1100 metros y luego fué no ... de Doreen en 1'2" 1/5 la misma dis...
...a regular.
...FIFILLE — Fué cuarta de Rossy ... Chingola y Mi Novia en 1'40" 4/5 ...00 metros y luego fué segunda de ...a en 1'33" los 1500 metros.
...de ganar.
...RISTA — No placé de Rossy Queen ...9" 4/5 los 1600 metros y luego fué ... de Indiada, Ma Fifille y Serenísima ...3" los 1500 metros.
... gusta.

TERCERA CARRERA

Distancia 1100 metros

...AMANTO — Debutó siendo no placé ...ripar en 1'40" [illegible] ...ripón en 1'40" los 1600 metros y lue... ...segundo de Tiépolo en 1'5" 1/5 los ...metros.
...de ganar.

NAVARRETE — Es debutante.
[illegible]
NISO VIEJO — Corrió una sola vez siendo ... placé de Mauser en 54" 4/5 los 900 metros.
No corre.
CHILE — Fué segundo de Paddy en 1'45" y 1/5 los 1700 metros y luego fué segundo de Mañana en 1'32" 2/5 los 1500 metros.
[illegible]
VAGABUNDO II — Fué no placé de Ma... en 1'2" 2/5 los 1500 metros y luego fué tercero de Trolero, segundo Ministro en 1'45" 2/5 los 1700 metros.
Anda bien.
MOQUEHUA — Corrió una sola vez siendo no placé de Tiépolo en 1'5" 1/5 los 1100 metros.
Anda regular.
TICHOLO — Fué no placé de Point du Jour en 1'[illegible] 1/5 los 1500 metros y luego fué no placé de Huelcupen en 1'32" 4/5 la misma distancia.
[illegible]
BIERGANO — Es debutante.
[illegible]
CORTESANO — Corrió una vez siendo no placé de Don't en 1'38" 4/5 los 1600 metros.
No corre.
BRASERO — Debutó siendo no placé de Matach en 1'32" 2/5 los 1500 metros y luego fué no placé de Don't en 1'38" 4/5 los 1600 metros.
[illegible]
MICHELET — Es debutante.
[illegible]
MIÑON — Corrió una vez siendo no placé de Don't en 1'38" 4/5 los 1600 metros.
Anda bien.
TEFE — Fué no placé de Rendazo en 1'1" 4/5 los 1200 metros y luego fué no placé de Cartaginés en 1'1" 4/5 los 1100 metros.
[illegible]
PAN FRANCES — Debutó siendo no placé de Rendazo en 1'14" 4/5 los 1200 metros y luego fué no placé de Chiubilena en 1'7" ... metros.
SEBASTOPOL — Fué no placé de Sou... en ... los 1500 metros y luego fué cuarto de Trolero, Ministro y Vagabundo II en 1'45" 2/5 los 1700 metros.
[illegible]
TALA — Debutó siendo no placé de Don't ... los 1600 metros y luego fué no placé de Ras en 1'5" 2/5 los 1100 metros.
[illegible]

CUARTA CARRERA

Distancia 1700 metros

MULEY — Con 52 kilos fué segundo de ... 49 en 1'44" 2/5 los 1700 metros ... fué segundo de Tapado 57 en ... metros.
[illegible] para ganar.
[illegible] fué tercero de Mañane 45, ... 53 en ... y luego con 54 fué no placé de Tapado ... los 2500 metros.
[illegible] — Con 49 kilos ganó, segundo ... en 1'51" ... con 52 fué no placé de Apolvyo 45 en 1'44" 2/5 los 1700 metros.
... L. Fenia marcó 47" 2/5. Es ...
[illegible] — Fué no placé de Lenum en ... metros y luego ... la Plata.
... 42" 1/5.
TABOBA — ... kilos fué segundo de ... en 1'[illegible] 2/5 los 1700 metros ... cuarto de Tapado 57, Muley 57 y Point ... en 2'5" 2/5 los 2500 metros.
... pasó en 1'4 ... Puede ...
DIAMANT BLEU — Con 47 kilos fué no ... El Dante 47 en 1'44" los 1700 metros ... fué no placé de Escor... ... metros.
FIANIRE — Con 49 kilos fué no placé de ... en 2'[illegible] 2/5 los 2500 metros y luego ... fué tercero de Tapado 57, segundo Muley 57 en 2'5" 2/5 los 2500 metros.
No corre.
CARLOVINGIO — Fué tercero con 40 kilos de Apolvyo 46, segundo Muley 52 en 1'44" 2/5 los 1700 metros y luego con 55 fué no placé de Tapado 57 en 2'5" 2/5 los 2500 metros.
... marcó 47" 1/5. Su presen...
[illegible] — No placé de Norton en 1'53" ... metros y luego con 45 fué ... El Dante 45 en 1'37" 2/5 los 1600 metros.
... metros en 49" 4/5.
[illegible] — ... kilos fué no placé de ... 52 en 1'44" 2/5 los 1700 metros ... 57 fué tercero de Dairy Man ... en 1'33" 4/5 los 1500 metros.
[illegible] — ... kilos fué no placé de ... los 1700 metros y ... fué segundo de Dairy Man 55 en ... metros.
POINT DU JOUR — Fué no placé de Tolipán en ... metros y luego fué ... en el clásico Casey de Lye, segundo Caballero en 2'18" 4/5 los 2200 metros.
... en 41".

QUINTA CARRERA

Distancia 2000 metros

DELICATESSE — Ganó con 54 kilos, segunda Malquerida, tercera Poderosa en 1'[illegible] 4/5 los 1700 metros y luego con 49 fué cuarta en el clásico Colombia, de Re... ... 57 y Prócida 57 en 2'1" ... metros.
PODEROSA — Fué tercera de Delicatesse, segunda Malquerida en 1'46" 4/5 los 1700 metros y luego fué cuarta de Talarla, ... Talca y Doreen en 1'32" los 1500 metros.
Puede andar cerca.
DOREEN — Fué cuarta de Delicatesse, Malquerida y Poderosa en 1'46" 4/5 los ... metros y luego fué tercera de Tala... ... Rendazo en 1'32" los 1500 metros.
MALQUERIDA — Fué segunda de Delicatesse ... 1700 metros y luego ... de Biotzena ... en 1'51" ... metros.
INDIADA — Corrió una vez y ganó, segunda Ma... tercera Serenísima en 1'... metros.
LYE — ... ganando, segunda Impresión ... Mary en 1'[illegible] 1/5 los 1100 metros ... Point du Jour en 2'18" ... metros.
ESTAMPILLA — ... no placé de ... metros.
CYRENE — [illegible]
[illegible] ... 3/5 los 1500 metros y luego con 47 ...

...no placé de Cara Sucia 47 en 1'39" la misma distancia.
No corre.

SEXTA CARRERA

Distancia 1600 metros

RAS — Debutó ganando, segundo Serranillo, tercero Banquelino en 1'5" 2/5 los 1100 metros y luego ganó, siendo segundo Colastiné, tercero Tripitas en 1'5" 2/5 la misma distancia.
Con Ruiz y a la par de Buena Fe marcó 47" 2/5. Es buen candidato.
TRIPITAS — Con 53 kilos fué segundo de Fiérola en 1'53" 1/5 los 1800 metros y luego fué no placé con 55 de Matach 52 en 2'6" 1/5 los 2000 metros.
No corre.
COLASTINE — Debutó ganando, segundo Agüeros, tercero Pacú en 1'6" 1/5 los 1100 metros y luego fué segundo Ras en 1'5" y 2/5 la misma distancia.
No corre.
DON'T — Fué segundo de Souville en 1'51" los 1800 metros y luego ganó, segundo Trolero, tercero Jaque al Rey en 1'38" 4/5 los 1600 metros.
Con el peón marcó 41" 2/5. Es enemigo.
CABALLERO — No placé en el Gran Premio Nacional, de Pulgarín, en 2'37" 4/5 los 2500 metros y luego fué segundo en el Casey, de Lye, en 2'18" 4/5 los 2200 metros.
No corre.
TIEPOLO — Debutó siendo no placé de Revelador en 41" 2/5 los 1000 metros y luego ganó, segundo Radamanto, tercero Albes en 1'5" 1/5 los 1100 metros.
Cubrió 800 metros en 46" 3/5. Puede ganar.
CHIRLBICHA — Ganó, segundo Gaditano, tercero Juan Moreyra en 1'7" 1/5 los 1100 metros y luego fué cuarto de Milonguita, Zás y Ameno en 1'5" 2/5 la misma distancia.
No corre.
GAVROCHE — Fué tercero de Tripitas, segundo Mister Dyck en 1'7" los 1100 metros y luego con 50 fué no placé de Pacú 51 en 1'7" 1/5 la misma distancia.
No corre.
TROILLO — Fué segundo de Don't en 1'38" 1/5 los 1600 metros y luego ganó, segundo Ministro, tercero Vagabundo II en 1'46" 2/5 los 1700 metros.
Anda regular.
EL MALACATE — Debutó ganando, segundo Gaditano, tercero Cantador en 1'1" los 1000 metros y luego fué no placé de Matach en 2'6" 1/5 los 2000 metros.
Con Altamirano marcó 41" 1/5.
PASO DOBLE — Ganó, segundo El Loco, tercero Don Lauro en 1'32" 2/5 los 1500 metros y luego fué tercero de Pacú, segundo Evil Eye en 1'23" 2/5 la misma distancia.
Con Palladino 700 metros en 41" 2/5. Puede ... cerca.
ZAS — Fué segundo de Milonguita en 1'5" 2/5 los 1100 metros y luego fué tercero ... en el clásico Uruguay, de Milonguita y Morfeo, en 2'24" 2/5 los 2200 metros.
... bien. Es un buen placé.
TARTARIN — Con 50 fué tercero de Pacú 51, segundo Esparta 46 en 1'7" 1/5 los 1100 metros y luego fué no placé de Matach en 2'6" 1/5 los 2000 metros.
... marcó 48".
GRAN SUJETO — Con 50 kilos fué no placé de Pacú 51 en 1'7" 1/5 los 1100 metros y luego con 43 fué no placé de El Dante 47 en 1'37" 2/5 los 1600 metros.
... marcó 42" 2/5.
FLORIPON — Ganó, segundo Jaque al Rey, tercero Merry Andrew en 1'40" los 1600 metros y luego fué cuarto de Matach, Raffetto y Caballero en 2'6" 1/5 los 2000 metros.
... marcó 48". Puede correr bien.

SEPTIMA CARRERA

Distancia 1600 metros

[illegible] — Con 48 kilos fué no placé de Banquelino 44 en 2'19" 1/5 los 2200 metros y luego con 47 fué cuarto y último de ... 47 y Woodman 51 en 1'37" 2/5 los 1600 metros.
... Puede ganar.
TESTAFERRO — Con 51 kilos fué segundo de ... 50 en 1'37" 1/5 los 1600 metros y luego con 52 fué no placé de ... en 1'38" la misma distancia.
... marcó 47" 1/5. Es el favorito.
NESTLEN ROLDAN — Con 53 kilos fué tercero de Banquelino 44, segundo Farman 46 en 2'19" 1/5 los 2200 metros y luego ... fué cuarto de Garretín 52, Mallacho 49 y Royal Admiral 61 en 2'13" 3/5 la misma distancia.
... marcó 40". Come mucho.
TELODIRO — Con 44 kilos fué no placé de El Dante 45 en 1'37" 2/5 los 1600 metros y luego con 43 ganó, segundo Ziem 47, tercero Woodman 51 en 1'37" 2/5 la misma distancia.
Ayer hizo 1000 metros en 59" 2/5. Puede ganar.
CODICIOSA — Fué no placé en el clásico Olavarría de Hipérbole en 2'6" 4/5 los 2000 metros y luego con 50 fué no placé de Cara Sucia 47 en 1'39" los 1600 metros.
No corre.
MULEY — Ver la cuarta carrera.
DESTIERRO — Con 48 kilos fué no placé de Mati... en 1'37" 1/2 los 1600 metros y luego ... 44 fué cuarto de Escorpión ... 57 y Charol 52 en 1'1" 1/5 los 1000 metros.
BEVERDOFF — Con 48 kilos fué no placé de Presidenta 47 en 1'34" 1/5 los 1500 metros y luego con 53 fué no placé de Tapado 57 en 2'5" 2/5 los 2500 metros.
No corre.

OCTAVA CARRERA

Distancia 2200 metros

GARRETIN — Ganó con 52 kilos, segundo Mallacho 49, tercero Royal Admiral 61 en 2'13" 2/5 los 2200 metros y luego ganó con 58, segundo ... tercero Woodman 52 en ... metros.
Con P. Biassi marcó ... Es el favorito.
BETARILA — Con 57 kilos fué no placé en el clásico ... de Fiducia 55, en 1'33" ... metros y luego con 57 ganó ... Colombia, segunda Colmetta 57, tercera Prócida 57 en 2'1" 3/5 los 2000 metros.
... Puede ganar.
TAPADO — Con 54 kilos fué no placé de Woodman ... metros y luego ganó ... segundo Muley 57, tercero Diamante 55 en 2'5" 2/5 los 2500 metros.
No corre.
BANQUELINO — Ganó con 44 kilos, segundo Farman 48, tercero Roldán 53 en 2'19" 1/5 los 2200 metros y luego en el Gran Premio Nacional fué no placé de Pulgarín en 2'37" 4/5 los 2500 metros.
... trabajo ... 45".
FARMAN — Con 45 kilos fué segundo de Banquelino 44 ... los 2200 metros y luego ... fué no placé de Ma... metros.
... Puede ...
EPI — Ver la cuarta carrera.

El clásico Selección

LYE E INDIADA VAN A REPARTIRSE LAS PREFERENCIAS

Todo el interés de este clásico anunciado para mañana puede resumirse al encuentro de Lye con Indiada.

La hija de Let Fly, que será la preferida de la opinión y la nuestra, ha seguido en excelentes condiciones y en su ejercicio de esta mañana empleando 59" 1/2 los 1000 metros, ha confirmado su alta calidad.

Es la principal adversaria de la representante del stud Los Cardales, Indiada, quien al hacer su debut se impuso con gran facilidad, dejando muy buena opinión.

La hija de The Whirpool esta mañana dirigida por el jockey Torterolo fué ensayada en 700 metros, empleando 41" 3/5 a voluntad.

Para el caso de que las favoritas malgastaran sus energías en una lucha estéril, puede señalarse como un lance probable a Poderosa, que esta mañana dirigida por S. Ruiz cubrió 1000 metros en 59" 3/5.

La presencia de Malquerida es dudosa, y la chance de Delicatesse, Doreen y Cyrene de remotas probabilidades.

Las carreras de productos

BUENAS ANOTACIONES

Cuentan las pruebas reservadas a los productos perdedores elementos bastantes ... lo que permite creer que han de ser muy ... disputadas.

POTRANCAS PERDEDORAS

Chingola—

Si cumple su compromiso la hija de Verdun es una de las más autorizadas a obtener su primera victoria.

Con di Biassi cubrió 800 metros en 47" 1/5. Es nuestra candidata.

Ida—

Debe mejorar su última carrera, que ha sido falsa.

Con F. Areuri en la pista del medio marcó 42". Debe estar cerca.

Semblanza—

Debutante, por San Jorge y Sarah Bernahrd, de la Petite Ecurie, al cuidado de Antonio Jaen. Cuenta ejercicios regulares.

A la par de Prócida marcó 42".

Malagradecida—

Debutante, por Diamond Jubilee y Martagon Lilly del stud Icoache. Tiene una corrida a la par de Malquerida, marcando 1'40" la milla. Puede correr bien.

Royal Hope—

Termina de reaparecer con poco éxito.

Con Acosta hizo 700 metros en 41" 2/5.

Yerbera—

Al hacer su debut se condujo discretamente. La hija de Let Fly inspira mucha confianza a su caballeriza.

Con D. Torterolo marcó 42". Es enemiga.

Mazuma—

Reaparece tras breve ausencia en condiciones discretamente.

Con Carabajal y a la par de Melitona marcó 41".

Ma Fifille—

Tiene dos performances recientes bastante buenas. Puede ganar.

Hizo 700 metros en 41" 2/5.

Florista—

Ha realizado algunos progresos y puede andar muy cerca.

Con R. Rodríguez y a la par de un compañero marcó 41" 3/5. Es el lance.

TERCERA CARRERA

Radamanto—

Está en su distancia predilecta. El hijo de Baratiere puede mejorar la carrera de cuando fué segundo de Tiépolo.

Navarrete—

Debutante, por Carlos XII y Naverra, del stud La Fusta, al cuidado de J. J. Rodríguez. Anda regular. Hizo 600 metros en 35".

Chile—

Sin haber realizado mayores progresos es en esta distancia un gran candidato.

Con D. Torterolo marcó 34" ... Será nuestro favorito.

Vagabundo II—

Puede correr bien.

Con R. A. Carabajal hizo 600 metros en 34" 4/5. Puede correr ...

Moquehua—

Anda regular.

Marcó 35".

Ticholo—

No creemos mayormente en sus bondades.

Marcó 35" 1/5.

Burgano—

Debutante, por Fantoche y Pu..., del stud Los Chanchos, al cuidado de Arsenio Gén... [illegible]

Cubrió 600 metros en 3... 2/5.

Brasero—

No ha realizado mayor... [illegible]

[illegible]

Michelet—

Debutante, por Hex ... Wilde ... stud ... cuidado de Mar... [illegible]

Miñon—

Puede conducirse regular.

Marcó 35" ...

Tefé—

Hace tiempo no corre. Tiene algunas partidas regulares.

Con ... y a la par de un compañero marcó ...

Pan Francés—

Hace tiempo no corre. El hijo de ... puede correr bien.

Con S. Ruiz marcó ...

Sebastopol—

Puede señalarse como un buen placé.

Marcó 35" 2/5.

Tala—

Reaparece tras larga ausencia. Anda regular.

... marcó 35" ...

En la primera carrera

Ceci se destaca

[illegible]

La carrera de potrillos ganadores

RAS, DON'T, TIEPOLO Y PASO DOBLE

[illegible]

Muley, Floreo, Taboba y Point du Jour

UNA CARRERA DIFICIL

[illegible] Debemos, sin embargo, señalar preferentemente a tres de sus enemigos, a saber: Point du Jour, que al hacer su rentrée en el clásico Casey se condujo discretamente y que en la oportunidad [illegible]

Testaferro

EN EL HANDICAP DE LA MILLA

[illegible]

Garretín

VA A SER ... A UNA NUEVA PRUEBA

[illegible]

El Gran Premio Carlos Pellegrini

ESTA NOCHE POSIBLEMENTE SERAN RATIFICADOS PULGARIN, AGÜEROS, ... [illegible]

[illegible]

Guilbert

[illegible]

COMPETIDORES Y ...

Distancia 1700 metros

[illegible]

1 Chingola
2 Ida
3 Semblanza
[illegible]

Hemos de decir

[illegible]

ALHAJAS BRILLANTES Y PERLAS
COMPRAMOS
VENDEMOS

CASINO PIGALL
...pú No. 340 U. T. 7143 Av.
MUY EN BREVE
...RANDIOSAS FIESTAS DE GALA
...el concurso de 6 renombradas ...tas, recién llegadas de Europa y la troupe de bailarinas inglesas "Pomé Girls", bajo la dirección ...maestro J. Pomé: Regina de May, ...ya, Maud Gernys, Kitty Darling y ...a Jerone, de los siguientes teatros ...aris y Londres: ... bassa... "Apolo", ... "Empire" y Princess".

GINEBRA
LA "BOLS" HELADA
SUPERA AL MEJOR COCKTAIL
BOLS



ANTIQUARY
GORDON'S DRY GIN

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera
LA EPOCA	Ceci	Chingola	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
La Unión	Ceci	Yerbera	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Italia del Popolo	Ceci	Chingola	[illegible]	[illegible]	Poderosa	[illegible]	[illegible]	[illegible]
La República	Ceci	Yerbera	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Sports (La Plata)	Ceci	Yerbera	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
La Tarde de La Plata	Ceci	Chingola	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Tit Bits	Ceci	Ida	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Il Roma	Punta Chica	Ida	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Le Journal Français	Ceci	Yerbera	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
El Diario	Ceci	Ida	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
La Unión Libanense	Ceci	Ida	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
La Gaceta de España	Ceci	Chingola	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Giornale d'Italia	Pedora	Yerbera	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Guarino	[illegible]	Yerbera	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Azzaman	Ceci	Ida	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Revista Sportiva	Ceci	Chingola	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Buenos Aires Herald	Ceci	Ida	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
El Tribuno	Fresa	Ida	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
El Diario Español	Punta Chica	Chingola	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
El Heraldo (Belgrano)	Ceci	Chingola	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
La Palabra de San Martín	[illegible]	Chingola	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
La Voz Argentina	Ceci	Ida	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Fray Mocho	Ceci	Yerbera	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
País Libre	[illegible]	Chingola	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
De La Plata Zeitung	[illegible]	Chingola	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Le Courrier de La Plata	Ceci	Ida	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
El Oeste	[illegible]	Yerbera	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
El Argentino de La Plata	Ceci	Yerbera	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
La Patria degli Italiani	Ceci	Yerbera	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
O'Balilla	Fibra	Chingola	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Caballero	[illegible]	[illegible]
Caras y Caretas	Ceci	Malagradecida	Chile	[illegible]	Malquerida	Caballero	Malquerida	[illegible]

Problema resuelto

es el de la curación de las hemorroides, si los atacados por esta enfermedad recurren al empleo del Noridal, notable específico que puede considerarse como un éxito de la ciencia médica.

La acción terapéutica del Noridal es comprobada y segura. A las primeras aplicaciones calma el dolor, descongestiona la zona inflamada y domina la cruel dolencia, combatiéndola con eficacia, basta hacerla desaparecer.

El uso del Noridal evita la aparición de fístulas, úlceras o gangrena por estrangulación, y, en consecuencia, elimina el peligro de tener que someterse a la arriesgada operación quirúrgica que exigiría la presencia de cualquiera de estos graves accidentes.

y que la largada ha de ser factor principal para definir su victoria.

—Que Vagabundo II puede ser el encargado de proporcionar un buen dividendo.

—Que la última carrera de Floreo ha sido falsa y que mañana ha de ser muy difícil arrebatarle la victoria.

—Que Tabobá ha producido esta mañana un gran apronte a la par de Citoyen.

—Que Muley es candidato a desempeñarse admirablemente.

—Que Point du Jour con la ventaja que recibe en el peso es de señalarse preferentemente.

—Que en el clásico Selección, Lye es señalada por todos como imbatible.

—Que Indiada su principal adversaria anda muy bien pera será difícil pueda vencerla.

—Que de Poderosa se espera una gran carrera.

—Que Ras reaparece tras larga ausencia preparado como para mantenerse invicto.

—Que Don't está en condiciones de poner en apuros al favorito.

—Que si Tiépolo cumple su compromiso merece ser tenido especialmente en cuenta pues esta mañana ha producido un gran apronte marcando 40" 1|5 los últimos 700 metros.

—Que Paso Doble anda bastante bien.

—Que en el handicap de la milla Testaferro tiene las mayores probabilidades de su parte.

—Que el apronte producido esta mañana por Next marcando 40" en la partida es como para recomendarlo especialmente.

—Que Telodiró continúa produciendo grandes aprontes.

—Que Garrotín debe ser otra vez el ganador de la última carrera.

—Que Ranquelino inspira gran confianza al entraîneur Fausto Gómez.

Royal Admiral

PRODUCE UNA BUENA CORRIDA

Este hijo de Bijou Royal, que la última vez que fué presentado en público no produjo la carrera que de él se esparaba, anda mucho en privado, por lo que no sería de extrañar que en cuanto sea de la partida obtuviera la victoria.

Esta mañana, Royal Admiral produjo una gran corrida al cubrir 2500 metros sin ser exigido en 2'42" con espléndido final.

Matach

EN EL CLASICO UNZUE

Este pupilo del stud Irlanda, que en última presentación en el Gran Premio Nacional produjera una notable performance al escoltar en la llegada al crack Pulgarín, será presentado el martes en el clásico Saturnino J. Unzué, donde lleva de contrarios a Caupí, Ranquelino y Caballero, los que en realidad creemos no lograrán molestar al hijo de Carlos XII y Emilunga.

Dirigido por J. Ramírez produjo hoy un apronte sobre 1000 metros, empleando en esa distancia 1' 4|5 con gran final.

Democracia

REAPARECERA EN EL CLASICO CHILE

Esta hija de Jardy, que hace tiempo no era presentada en público, reaparecerá en el clásico Chile y como se trata de una yegua de clase deberá conducirse honorablemente.

Esta mañana, dirigida por M. Lema fué floreada en la distancia de 2500, marcando 2'41"; en los últimos 1600 metros fué acompañada por Jaleo a quien dirigía C. Fenucci.

AVISO FUNEBRE

ENTIERRO

AGUSTIN SCHIVO (q. e. p. d.)— Falleció el 28 de octubre de 1921. Confortado con los auxilios de la Santa Religión. — Su esposa Rosa Valente de Schivo; sus hijos, Matilde J., Juan E., Alberto L., Catalina M., Josefa A., Emilio y Antonio Schivo; sus hermanos (ausentes); hermanos políticos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, mañana 30, a las 9 horas. El duelo se despedirá por tarjeta. Unica invitación. Casa mortuoria: Colonia Núm. 55. — Carruajes en la Cochería Tacuarí, calle Tacuarí 342.

v. 29 oct.

Adolfo Bullrich y Cía.

Del haras "Chacabuco"—

La producción de 1919, que comprende 7 potrillos y 5 potrancas hijos de Let Fly, Sans Atout y Spedit, incluso hermanos de Drapeau, Picacero, Tintorera, Wanderer, Copihué y otros buenos ganadores, se rematarán

El miércoles 2 de noviembre a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión a cargo del comprador.—Adolfo Bullrich y Cía.

v. 1 nov.

Del haras "Las Mercedes"

5 potrillos nacidos en 1919, hijos de Olivo y Riesco, se rematarán

El miércoles 2 de noviembre, a **las 14.30,** en el local de Ventas del **Hipódromo** Argentino. Comisión a cargo del comprador.—Adolfo Bullrich y Cía.

15|832 v. nov. 1

De carrera: varias procedencias.

"Nitrique", m. 1919, por Nitrico; "Pan Francés" y "Movimiento", m. 1918, por Divisadero; "Comme il Faust", m. 1916, por Larrea; "Highlandman", m. 1914, por Druid, y otros, se rematarán

El miércoles 2 de noviembre, a las 14.30, en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión al comprador. Informes y catálogos en n|casa, Av. Alem 1950 y Libertad **1662.** — Adolfo Bullrich y Cía.

v. nov. 1.

Montaraz

DEBUTARA EN BREVE

El hijo de Mouchette, parece que le cuesta completar su preparación, pues en sus ejercicios se desempeña discretamente.

Montaraz que será presentado en breve, fué corrido esta mañana en la milla, dirigido por D. Torterolo y apareado a Opoliyao con S. U. Morales, marcando con espléndida acción 1'40" 1|2.

CABALLOS RECOMENDADOS

Primera carrera CECI — Fresilla Yerbera.
2a. " CHINGOLO — Manto.
3a. " CHILE — Radamanto.
4a. " FLOREO — Muley.
5.a " LYE — Poderosa.
6a. " RAS — Tiépolo.
7a. " TESTAFERRO Next
8a. " GARROTIN — Ranquelino.

AGASAJO

Anda bien

El hijo de Diamond Jubilée, que no ha respondido en Palermo a sus buenas corridas de La Plata, anda bien en privado.

Con la monta del jockey Altamiranda, Agasajo cubrió esta mañana 800 metros en 48" 3|5.

CHAUSON

Reaparecerá en breve

La hermana de Cabaret está muy linda y en cuanto reaparezca, que será en breve, tendrá un figuración de primer orden.

Dirigida por el jockey S. Ruiz, la hija de Druid cubrió esta mañana, 1000 metros en **1'40".**

SELLO

Este hijo de First Water, con quien en su última presentación se corrieron una fija (10.000 boletos) fué aprontado esta mañana en 800 metros, jineteado por J. A. Verduri, empleando 49" 2|5.

GRAND COURONNE — PETRE

Se desempeñan bien

Estos dos pupilos del entraîneur Rosendo Aquino, fueron ejercitados esta mañana en la milla.

Dirigidos por Santiago Videla y el peón, cubieron esa distancia en 1'40" y 1|5.

MANUA

Se le ejercita en 2200 metros

Con la monta del jockey S. Ruiz, fué aprontado esta mañana en 2200 metros este hijo de Gallovay.

Manuá cubrió la distancia citada en 2'2" con buen final.

ESTAMPILLA

Es ejercitada en 1700 metros

La hija de Espátula que no se desempeñó como esperaba su entraîneur en su último compromiso, no será presentada mañana en la prueba que figura inscripta.

Dirigida por R. A. Carabajal cubrió esta mañana 1700 metros en 1'47

PRONOSTICO

Floreo en la milla

No tardará en hacer su rentrée este hijo de Old Man, pues en sus últimos ejercicios se ha desempeñado satisfactoriamente.

Con la monta del jockey R. Pelletier, Pronóstico fué floreado esta mañana en la milla, con buen resultado.

TAPADO

Mañana no será presentado

El pupilo del entraîneur Gabriel Torterolo, que figura inscripto en el handicap de fondo de mañana, no será de la partida, pues hoy fué floreado en 2500 metros, con buen resultado, dirigido por D. Torterolo.

MUSULMAN — EL CORRAL

Fueron aprontados en 2000 metros

Dirigidos respectivamente, por M. Altamiranda y R. V. Lanatti estos dos tres años, fueron aprontados hoy en 200 metros, empleando en la distancia 2'9" 3|5.

BENDICION

1500 metros en 1'34"

Dirigida por el aprendiz Di Tomassi cubrió los 1500 metros en buen tiempo que señalamos en el epígrafe.

SERENISIMA — NENUFAR

Aprontan en 1800 metros

Conducidas, respectivamente, por M. Lema y el peón fueron trabajados esta mañana estas dos "tres años", en 1800 metros, marcando 1.54 3|5.

ADMIRABLE

Cubre 1500 metros en 1'33"

Pasa por un buen momento en su preparación esta hija de Argentino.

Dirigida por el jockey R. Rivero, Admirable cubrió esta mañana 1500 metros en el buen tiempo de 1'33".

FASCINADORA

Apronta en 700 metros

Esta tres años que todavía no ha conseguido abandonar la categoría de perdedora, fué aprontada hoy en 700 metros dirigida por Greme, marcando 42" 4|5.

PALOMITA

Fué aprontada en 1.000 metros

Dirigida por Greme fué aprontada esta mañana en la distancia de 1000 metros esta hija de Diamond Jubilée, marcando 1' y dejando buena impresión.

SUPREMACIA

La hija de Fulmen anda mucho

En cuanto haga su rentrée esta hija de Fulmen, no habrá que descuidarla, pues anda mucho.

Con la monta del aprendiz Di Tomassi, Supremacía cubrió hoy de mañana 1000 metros en 1'.

DEBENTURE

Anda bien

Este hijo de Dropmore, demuestra ser muy veloz, pues en sus ejercicios de la recta siempre marca grandes tiempos.

Esta maaüna, dirigido por el peón cubrió 700 metros en 41".

PALACIANA

Ejercicio sobre 800 metros

Conducida por el aprendiz E. Ruiz, esta tres años, fué ejercitada en 800 metros, empleando 47" 2|5 y posiblemente será anotada en breve.

TALARILA

Apronta suave

La hija de Calambour que en su última presentación obtuviera una hermosa victoria proporcionando un dividendo suculento, continúa en perfectas condiciones.

Hoy fué aprontada por el jockey R. A. Carabajal en 700 al freno, marcando 43".

BOCHADOR

Fué ejercitado en 1000 metros

Este hijo de Druid, que todavía no ha conseguido abandonar la modesta categoría de perdedor, reaparecerá en breve bien preparado.

Hoy fué ejercitado en 1000 metros marcando 1'1", conducido por el aprendiz Orrego.

TABLADA - IMPRESION

Corrida en 1100 metros

Montadas respectivamente, por S. Ruiz y E. Ruiz, fueron aprontadas hoy de mañana estas dos "tres años" en 1.100 metros, conduciéndose satisfactoriamente.

PACU

46" 1|2 en 800 metros

El hijo de Amsterdam, que no produjo la carrera que de él se esperaba en su último compromiso, anda una enormidad en privado.

Dirigido por el jockey Greme, Pacú cubrió esta mañana 800 metros en 46" 1|2.

ANGELITO

1000 metros en 1'1" 2|5 con el peón

Este Dusty Miller fué aprontado hoy, conducido por su peón en 1000 metros, empleando en dicho tiro 1'1" y 2|5 y próximamente correrá en una de perdedores.

BOY SCOUT

Ejercicio en 800 metros

Este hijo de Orinoco fué aprontado hoy en 800 metros, empleando en esa distancia 48" 3|5 con buena acción.

BRUJO

1000 metros en 1'4"

El hijo de Calepino y Brise de Soir que el domingo último, en el handicap de fondo fuera derrotado por Garrotín, fué aportnado esta mañana en 1000 metros, dirigido por J. Fernández y marcando en la distancia 1'4", como figura inscripto el martes próximo en el handicap final, no había que descuidarlo.

PETROUSKA

No tardará en ganar

Esta "tres años" del stud C. J. G. que en su última presentación no respondió a la confianza que inspirara a su propietario, no tardará en obtener su primer triunfo.

Hoy fué aprontada en 800 metros por Greme marcando 47" 4|5, dejando buena impresión.

AIMONE-COLINETTE

Trabajan apareado.

Dirigidos respectivamente por M. Lema y el peón, fueron trabajados apareados, marcando 47" en los 800 metros.

JUGLAR

Este hijo de Jour Majesty y Chocarrera, que próximamente hará su debut y de quien se espera produzca una performance que confirme los rumores circulantes con respecto a sus altas calidades, fué ejercitado hoy en 800 metros, montado por Pelletier, marcando en esa distancia 45" 2|5.

ROSSE QUEEN

Es ejercitada en 1800 metros

Esta pupila del stud Los Rosales, que en su última presentación abandonó la categoría de perdedora, fué ejercitada hoy en 1800 metros por el jockey Lema, marcando en los últimos 1400 metros 1'27" 4|5.

BERENJENAL

Este hijo de Let Fly, que figura inscripto en el handicap de la milla del próximo martes, fué ejercitado hoy por M. di Biassi, sobre 700 metros, empleando en esa distancia 41"

YESQUERO

Fué ejercitado en 600 metros

Este veloz hijo de Val D'Or, fué ejercitado hoy en 600 metros montado por un peón empleando en la distancia 35".

Como en su último compromiso fracasó con gran sorpresa de su entraîneur, en breve será anotado en una carrera de velocidad, donde posiblemente desquitará a sus partidarios, pues anda mucho.

ZIEM

58" 4|5 en 1000 metros

Los ejercicios de este hijo de Larrea, son inmejorables, y su última defección no se explica, por lo que cuando vuelva a ser presentado será bueno no descuidarlo, pues a nuestro juicio se rehabilitará plenamente.

Dirigido por C. Fenuccí, el pupilo de Vicente Pérez, cubrió esta mañana 1000 metros en 58" 4|5.

MINISTRO

Aprontado en 800 metros

Este Saint Wolff, que aún no ha conseguido salir de perdedor, aunque siempre figura en el marcador, fué aprontado hoy en 800, marcando 48 y dirigido por F. Arcuri.

SPECULA

Corrida en 1800 metros

La hija de Dusty Miller, que a nuestro parecer no tiene más programa en Palermo, fué ejercitada esta mañana en 1800 metros, marcando 1'54" 3|5, dirigida por E. Ruiz.

Hipódromo de La Plata

LA REUNION DE MAÑANA

Muy discreto es el programa que sirve de base a la reunión de carreras de costumbre que se efectuará mañana en el hipódromo del bosque.

San favoritos de LA EPOCA:

1a. carrera — Ginés — Amábilis.
2a. " — Festivo—D. Jaime.
3a. " — Fanático II—Dondevás.
4a. " —First Bud—Mimoso
5a. " — Pegual—Petillant.
6a. " —Epigrama—Chelina
7a. " — Nut Cracker—Norton.

Competidores y montas

Premio Warden, distancia 1400 metros — Zahén 56 kilos, P. Orcajada; Frívolo 56, E. Orduna (ap.); Mutiner 56, V. Palmieri (ap.); Royal Star 56, J. J. Dolan (ap.); Ginés 56, A. Falcetti (ap); Amábilis 54, J. Ger.

Segunda carrera, distancia 1600 metros — Lance Grande 57 kilos, M. Romero; Prisca 55, F. Rossotti; Cerilla 55, A. Lauria; Telilla 55, P. Orcajada; Mandatario 54, X. X.; Emigrant 54, M. Ojeda (ap.); Edil 54, G. Leiva; Basilisco 54, M. Etchechourry (ap.); Festivo 54, A. Falcetti; Rómulus 54, no corre; Fil d'Acier 54, J. Ger; Puno 54, O. González; Don Jaime 54, S. Guastavino (ap.); Dinamita 52, J. Lemos (ap.); Lechuga 52, A. Martínez (ap.).

Tercera carrera, distancia 1500 metros — Olato 56 kilos, C. Capra; Sangre Noble 56, O. González; Marino 56, M. Vignatti; Lobizonte 56, F. Rossotti; Cuervo 56, J. Ger; Fanático II 56, A. F. Adoué; Big Bug 56, R. Raymundo (ap.); Dandy 56, X. X.; Subalterno 56, M. Etchechourry (ap.); Irónico 56, J. R. Cabrera; Lord Cecil 56, P. Orcajada; Paris Sport 56, X. X.; Step Lively 56, A. Lauria; Zorrastrón 56, P. Cuchinelli; Campechana 54, A. Martínez (ap.); Dondevás 54, X. X.; Jabonera 54, V. Palmieri (ap.); Causerie 54, M. Altamiranda; Rejilla 54, J. J. Dolan (ap.); Bailarina 54, J. Lemos (ap.).

Cuarta carrera, distancia 1400 metros — Peribebuy 57 kilos, J. J. Dolan (ap.); Mimoso 57, M. Ojeda (ap.); Marol 57, J. Ger; First Bud 55, E. Orduna (ap.); Mary Pickford 55, J. Alonso; Opio 54, P. Orcajada; Mapamundi 54, F. RossoFtti; Petit Chéri 54, A. F. Adoué; Mostrador 54, M. Vignatti; Valtaigne 52, R.Liceri (ap.).

Quinta carrera, distancia 1600 metros — Glotón 62 kilos, A. Falcetti (ap.); Petillant 60, P. Orcajada; Porvenir 54, V. Palmieri (ap.); Fegual 49, R. Raymundo (ap.); Dyck 48, J. Alonso; Litógrafo 48, M. Vignatti; Rodador 46, X. X.; No se sabe 45, R. Liceri (ap.); Tesonero 44, X. X.

Sexta carrera, distancia 1600 metros — Eprigrama 57 kilos, M. Ojeda (ap.); Nona 55, F. Rossotti; Chelina 51, M. Vignatti; Dura 51, C. D'Onofre; Frontina 51, A. Falcetti (ap.); Moscovita II 51, P. Cuchinelli; Criolla Pura 46, X. X.; Malévola 43, J. H. Toledo; Flor Dorada 43, E. Orduna (ap.).

Séptima carrera, distancia 2300 metros — Quirno Costa 60 kilos, M. Ojeda (ap.); Norton 59, J. J. Dolan (ap.); Jónico 57, M. Etchechourry (ap.); Clarín 55, S. Guastavino (ap.); Everllac 52, A. C. Triani; Nut Crucker 52, J. Ger; De Luca 49, P. Cuchinelli.

Hipódromo de San Martín

LA REUNION DE MAÑANA

Con un programa abundante en inscripciones se efectuará la reunión matinal de mañana en este hipódromo, y como en la mayoría de las siete pruebas de que se compone hay elementos que pueden dar lugar a finales reñidos, acudirá a presenciarlas la brillante concurrencia de costumbre.

La primera carrera se largará a las 9, saliendo los trenes de la estación Retiro para el hipódromo de una hora antes de la citada; el especial saldrá a las 7.55.

Hipódromo de Temperley

LA REUNION DE MAÑANA

Como de costumbre, se llevará a cabo en este hipódromo la reunión matinal, que cuenta con un programa excelente en el que figuran elementos que son bien conocidos de los aficionados.

La prueba inicial se largará a las 9.30, saliendo los trenes de la estación Constitución con el honorario conocido.

Farmacias de turno para mañana

Sección 1a. — Florida 501, Florida 716, Reconquista 416, Maipú 354.

Sección 2a. — Defensa 201, Chacabuco 22, Moreno 688.

3a. — Carlos Pellegrini y Lavalle. C. Pellegrini 86, Corrientes 807.

4a. — Venezuela y Salta, Independencia y Tacuarí, Moreno 1001.

5a. — Lavalle y Montevideo, Bartolomé Mitre 1416, Sarmiento 1589, Junín y Cangallo, B. Mitre y Ayacucho, Callao 265.

6a. — Entre Ríos y Chile, Venezuela 1502, Rincón y Alsina, Belgrano y Pichincha.

7a. — Ombú y Sarmiento, Tucumán y Ecuador, Viamonte 2400, Cangallo 2602.

8a. — Belgrano y Jujuy, Boedo e Independencia, Rivadavia 2916.

9a. Corrientes 3202, Lavalle 3222, Rivadavia 3599, Díaz Vélez 3898, Corrientes 3901.

10a. — San Juan 3837, Belgrano 3078, Avenida La Plata y Formosa, Rivadavia y Yapeyú, Belgrano y Castro Barros, San Juan 4200.

11a. — Gaona 529.

12a. Pedro Goyena y Riglos, Rivadavia 5400, Directorio y Thorne.

13a. — Avenida San Martín 1349.

14a. — Bolívar 829, San Juan 799, Defensa 1102, Brasil 602.

15a. Carlos Pellegrini y Santa Fe, Reconquista 1066, Paraguay y Suipacha.

16a. — Garay y Lima, Caseros 1000, Lima 1101.

17a. — Río Bamba y Santa Fe, Charcas 1371, Callao 1519.

18a. — Pichincha y Pavón, San Juan y Rincón, Constitución y San José, Alberti y San Juan.

19a. — Charcas y Laprida, Pueyrredón y Mansilla, Azcuénaga y French, Santa Fe y Larrea, Las Heras 2400.

20a. — San Juan y Liniers, Independencia y Deán Funes, Carlos Calvo y Rioja, Rioja 1501.

21a. — Berutti y Bustamante, Charcas 3500, Santa Fe 3587, Las Heras 3602.

22a. — Santa Fe y Darragueira, Paraguay y Malabia, Paraguay 4680.

24a. — Almirante Brown 1308, Necochea 800, Almirante Brown 899.

25a. — Rivera 1002, Rivera 265, Río de Janeiro 1798, Canning y San Salvador.

26a. — Patricios 299, Montes de Oca 801, Iriarte y Lamadrid.

27a. — Garrachaga y Muñecas, Triunvirato 400 y 501.

28a. — Garay y Jujuy, Caseros 2000, Sáenz Peña 1920.

29a. — Jorge Newbery 4003.

30a. — California 999 y 1188.

31a. — Federico Lacroze 2816, Paraguay 5202, Santa Fe 5364.

32a. — Montes de Oca y Australia, Iriarte 2200.

33a. — General Paz y Pampa, Cabildo 2738, Moldes 2153, Cabildo 1541.

34a. — Caseros 3217, Salcedo 3200, Garay 3199.

35a. — Republiquetas y Superí.

36a. — Avenida Sáenz 889, Garay y Boedo, Avenida La Plata 1653.

37a. — Echeverría 3301.

38a. — Rivadavia 6851, Nazca y Paez, Podernera 504, Donato Alvarez y San Eduardo, Neuquén 2252.

39a. — Bebedero 5802, Triunvirato 4900, Monroe 4972.

40a. — Juan Bautista Alberdi 4550, San Pedrito y Convención.

41a. — Donato Alvarez 2025, José Artigas y Monte Dinero.

42a. — Chicago y Jachal, Villa Lugano.

43a. — Rivadavia 7900 y 8358.

44a. — Rivadavia 10835.

45a. — Ilelguera 3176.

CRONICA DEPORTIVA

Campeonato Sudamericano de Football

El encuentro de mañana entre Argentinos y Uruguayos ha despertado extraordinaria expectativa

Previamente se jugará otro partido internacional

Mañana se disputará en la cancha del club Sportivo Barracas, el encuentro final del Campeonato Sudamericano de Football. Es extraordinaria la expectativa que ha suscitado la sensacional brega. El entusiasmo de los aficionados es indescriptible, anticipándose que alrededor de 40,000 expectadores presenciarán el partido.

Argentinos y uruguayos dirimirán una vez más la superioridad del football rioplatense. El entrenamiento a que se han sometido los jugadores, el entusiasmo común en ellos, y el amor propio en especial, hacen suponer que el encuentro alcanzará gran lucimiento, revistiendo proporciones que desde hace años no se conoce.

¿Quién vencerá? Difícil resulta la respuesta. Unas horas más y sabremos quien es el campeón sudamericano de 1921.

La constitución de los equipos—

No se sabía esta mañana, en definitiva, cual sería la constitución de los equipos.

Zibecchi sería enfermo, ignorándose si podía jugar mañana. De no hacerlo así será reemplazado por Mollnari.

Los equipos posiblemente formarán así:

Argentinos: Tesoriere; Celli y Bearzotti; López, Delavalle y Solari; Calomino, Libonatti, Saruppo, Echeverría y González.

Uruguayos: Beloutas; Benincassa y Foglino; Broncati, Molinari y Marrocchi; Somma, Romano, Piendibene, Saganello y Campolo.

El árbitro—

Dirigirá el sensacional encuentro el árbitro brasileño señor Santos.

Este juez actuó en el reciente encuentro entre universitarios argentinos y uruguayos, desempeñándose correctamente.

Esperamos que en el partido de mañana ratificará ampliamente esa impresión.

El encuentro preliminar—

A las 13 horas, antes del partido final del certamen, se jugará un internacional entre un combinado argentino y un cuadro de la Liga Nacional Uruguaya. Los equipos serán los siguientes:

Argentinos: Magistretti; Tettamanti y Castoldi; Latorre Lelong, Ruiz y Monti; Landoni, Pissa, Chiesa, Gallinez y Cruz.

Liga Nacional Uruguaya; Minotti; Berro y Mazzari; Vidal, Carreras y Ravera; Omar Pérez, Rubbo, Arce, Vianoli y Rossi.

Dirigirá este partido el correcto árbitro uruguayo señor Ricardo Vallarino.

Mañana se jugarán interesantes partidos por el campeonato de la Asociación Amateurs de Football.

Banfield v. Racing.—

Este match se disputará en la cancha que posee el primero en Banfield, a las 14.45.

Los cuadros formarán así:

Banfield: Masulio; A. Brameri y J. Wilson; A. Frumento, F. Cernich y J. Aragú; R. y A. López, A. Valente, B. Pamiorta y M. Marcotti.

Racing: M. Croce; R. Castagnola y A. Reyes; A. Marcovecchio, J. Reccitelli y A. Machiavello; N. Perinetti, P. Ochoa, A. Zabaleta, C. Comaschi y J. Rey.

San Isidro v. Barracas Central.—

En San Isidro dará principio este match a las 14.45.

Los cuadros estarán así constituídos:

San Isidro: R. Zúñiga; S. G. Pérez y A. Reparaz; E. Fernández, J. G. Cilley y P. Capalvo; J. D. Obarrio, A. Zumelzú, E. Pimentel, J. Annunziata y E. Gutiérrez Plummer.

Barracas Central: E. López; P. Mantegazza y B. Amejeira; A. Airoldi, J. Sormani y B. Molle; R. Passi, J. Fortunato, A. Passi, J. Míguez y L. García.

Estudiantes v. San Lorenzo—

En la cancha que posee el primero en Palermo, frente al Tiro Federal Argentino, dará principio este partido a las 15.

Los cuadros formarán de la siguiente manera:

Estudiantes: H. Muschietti; A. Bortagaray y J. van Kemenade; L. Comolli, R. Bruzzone y L. Lagarde; A. Pensi, M. Beautemps, A. Ochandio, C. Anzelotti y M. Mirassou.

San Lorenzo de Almagro: D. Caldano; P. Omar y A. Coll; M. Alvarez, L. Vaccaro y J. Urso; A. Carricaberry, L. Acosta, P. Etchegaray, A. P. Larmeu y G. Zúñiga.

Vélez Sársfield v. Sportivo Almagro

En la cancha situada en las calles Bacacay y Cortina, se jugará este partido a las 14.45.

Los cuadros formarán así:

Vélez Sársfield: A. Devoto; R. Puntis y P. Fourcade; J. Fontana, A. Boffi y J. Fernández; P. Laino, A. Sobrino, A. Carreras, J. Badano y E. Martínez.

Sportivo de Almagro: G. A. Regoli; H. Recanatini y J. Rodríguez; J. Giacchi, E. Goicochea y A. Perasso; R. García Bianchi, A. y M. Rodríguez, J. y C. Adet.

Gimnasia y Esgrima de La Plata v. Tigre—

Este encuentro se jugará a las 15 en la cancha que posee el primero en La Plata.

Los cuadros estarán así formados:

Gimnasia y Esgrima de La Plata: E. Fernández; B. Sancet e I. Brilla; R. Naón, R. Felices y J. García; M. Curell, J. Iturrería, A. Calderón, L. Zoresa y M. Palenzona.

Tigre: P. Roller; B. Vitale y J. Ghiardi; R. Echezarán, H. Ocaña y J. Alonso; A. Helsmer y J. González, R. Seregni, O. Castro y C. Fallati.

Estudiantil Porteño v. Quilmes—

Este encuentro se jugará a las 15 en la cancha que posee el primero en Campichuelo y Gaona.

Los cuadros formarán así:

Estudiantil Porteño: C. López; M. Hiller y L. Colombo; A. Vaisangiacomo, P. Martínez y N. Laurito; J. Fallibene, P. Sarasqueta, P. Ramoneda, S. Guglielmetti y L. Gianella.

Quilmes: A. Gaffanti; B. Sinagra y R. Cairo; A. Valiarino, A. Lucena y J. Magrini; N. Denda, P. Lucco, R. Brown, F. Cabano y C. Wills.

Defensores de Belgrano v. Lanús—

En Núñez cancha del primero a las 14.45.

Defensores de Belgrano formará así:

A. Mapelli; C. Muzio y A. Simonetti; A. Colamarino, M. Acattini y G. Celedón; J. Rodríguez, C. Gildorf, G. Caldas, A. Bonifacio y L. Bertolini.

Independiente v. Sportivo Buenos Aires—

En Avellaneda, cancha del primero, se disputará este encuentro a las 14.45.

El cuadro local formará como sigue:

P. Isusi; A. Ferro y P. Hücar; R. Fernández, G. A. Renzeri y E. Seeffano; Z. Canaveri, J. Tubio, M. P. López, M. Seoane y E. Orsi.

F. C. Oeste v. River Plate—

En el Caballito, cancha del primero, se jugará este encuentro a las 15 horas.

El equipo de River Plate formará así:

M. Caimi; P. Chepersra y J. Giudice; R. Taramasso, C. García y H. Simiases; E. Molina, I. Arcía, P. Liccíardi, F. Lucarelli y S. Ortelli.

Campeonato del Cuarto de Hora

Mañana se llevará a cabo la última prueba del Campeonato Municipal del Cuarto de Hora, que organiza la Dirección General de Plazas de Ejercicios Físicos, en el Stadio de la Sportiva, a la cual deberán presentarse a las 8 y 30 horas los corredores inscriptos para dicha prueba, que a continuación se expresan:

Rosario Guarna, José Grilli, Emilio Casanovas, Francisco Alonso, Félix Alonso, Angel Brancatti, José Cusenier, Amadeo Salatino, Luis Bochini, Angel Raymundo, Ricardo Baggini, Francisco Vega, Santos Diana, Romualdo Bassino, Felipe Dunan, Héctor Cañari, Carmelo Polito, Antonio Fraga, [illegible] Antonori, Roberto Merlo, Juan Trabucco, Enrique L. Mascardi, Aldo Landoni.

Mañana se inaugurará la temporada del Yacht Club Río de la Plata.

Con motivo de la inauguración de la temporada oficial de yachting del Yacht Club Río de la Plata, se correrá mañana en el triángulo oficial del mismo tres series de regatas para embarcaciones a vela de acuerdo con el programa que damos a continuación:

A las 12.30, primera serie, Copa Juan Carlos Gaona, para yates de la clase Río de la Plata, una vuelta al triángulo oficial y regreso al muelle, distancia 12 millas; inscriptos: Aurora, timoneado por J. Ramírez; Brisa, por F. Henlein; Céfiro, por A. Juntos, Delta, por M. A. Jaramillo; Euro, por E. V. Semasco; Febo, por J. C. Sieburger y Timbo, por A. Pombo.

A las 12.45, segunda serie, Copa Ballero, handicap para todo yate, distancia 12 millas; inscriptos: Relmu, timoneado por E. R. al de Azea, recargo 24 minutos; Margarita por K. A. van Wassenaar, 23 minutos, 24 segundos; Pearls, por H. J. Fernández, 12 minutos; Beryl, por E. Senturia, 12 minutos; Bicuy, por P. Battistella, 12 minutos; Carupa, por P. S. Radella, 12 minutos; Paraná, por M. Farió (hijo), 12 minutos; Plata, por B. Fernández, 12 minutos; Mimbre, por E. Hosmann, 12 minutos.

A las 13, tercera serie, premio Febo, para yates de la clase Numeral, tripulados por una persona solamente (muelle Yacht Río de la Plata, boya A y regreso al muelle); inscriptos: (6), timoneado por R. Rosemberg; (5), por M. Flaquer, y (3), Sílfide, por V. Salzano.

Regatas del Yacht Club Argentino

En el triángulo oficial del Yacht Club Argentino se correrán mañana tres series de regatas para embarcaciones a vela de acuerdo con el programa siguiente:

A las 13.15, primera serie, letra Q, handicap para yates del club, recargados con más de 35 minutos en 12 millas, distancia 12 millas; inscriptos: Ala-Hue, timoneado por A. L. Lanusse; Recluta, por J. R. Lanusse; Chela, por J. J. Seré; Chajá, por E. V. Godoy, y Eudrick, por el doctor L. Sanze.

Segunda serie, a las 14, handicap, 12 millas, para yates del club, recargados hasta 35 minutos en 12 millas; inscriptos: Racha, timoneado por P. Saavedra Mata, por O. D. Valdez; Polaris, por F. Sundblad, y Phalarope, por H. L. Velam.

Tercera serie, a las 14.15, letra T, para yates de la serie de [illegible], distancia 12 millas; inscriptos: [illegible], timoneado por E. A. Pinto; Cosquillas, por el doctor C. Malauri; Sylvia, por A. J. Schwed; Charatan, por A. L. Lanusse; Fortette, por J. R. Carrera, y Retret, por el doctor A. C. Lemoine.

Campeonato internacional de lucha greco-romana

En el teatro Casino continuó disputándose anoche ante numerosa concurrencia, el campeonato internacional de lucha greco-romana, con el asalto pendiente entre Ochoa (vasco) y Saint Mars (belga).

En toda la hora que lucharon no pudo definirse el encuentro, por lo que continuará el lunes próximo a las 22.30 horas.

Hoy a las 23 horas lucharán Agek v. Prieto, Elsegondo v. Inman y Fournier v. Jirsa.

Campeonato Nacional de Turismo

La Federación Ciclista Argentina realizará mañana domingo la segunda excursión por el Campeonato Nacional de Turismo, correspondiente a la temporada 1921-22 sobre el recorrido siguiente: Salida del local social, Pasteur y Mars 2720, siguiendo por Rivadavia, Pueyrredón, Campichuelo, Chacarita, Warnes, Avenida San Martín, pasando por San Martín, asfaltado de Florida a Florida, Av. Centenario hasta San Isidro y regresando por el camino del bajo a Núñez, por Blandengues, Av. Vértiz y Av. Alvear hasta Palermo.

La hora de reunión ha sido fijada a las 6.45 y la de salida a las 7. Las etapas de descanso se han constituído en los puntos siguientes: Villa Devoto, saliendo a las 7.45; San Isidro, punto intermedio, saliendo a las 9.15; Núñez, partiendo a las 9 y 15 y Palermo frente del monumento a los españoles, punto terminal, llegada a las 10.

Dicha marcha será fiscalizada por las autoridades siguientes: capitán de ruta, Joaquín Beldón; encargado de planillas, Antonio Moretti; piloto zaguero, Enrique Mayer, delantero, Antonio Guelmetti.

Los excursionistas serán divididos en pelotones de cincuenta turistas, capitaneados por pilotos de columnas.

Los turistas deberán presentarse inmediatamente al lugar de reunión o llegada al capitán de ruta a los efectos de la anotación en el registro de participantes y la clasificación de puntes respectivos.

Torneo de tennis en el club K. D. T.

Mañana se efectuará en el club K. D. T. un torneo de tennis para niñas (sección A) disputándose una copa de plata donada por la niña Josefina Quirno Lavelle. Para ser propiedad, debe ganarse dos años seguidos o tres alternados.

También se efectuará un doble de tennis para niñas, disputándose dos copas de plata, donadas por el niño Diógenes Urquiza.

Campeonato Interligas

El tribunal de honor de la copa "José Bacigaluppi", en su reunión última, procedió al sorteo de las ligas afiliadas a este concurso, dando éste, el siguiente resultado:

Primera fecha: sábado 5 de noviembre. Comisión Universitaria de Deportes v. Federación Atlética de Empleados Nacionales.

Segunda fecha: sábado 12 de noviembre. Federación Comercial de Football v. Asociación Bancaria Argentina de Deportes.

Bye: Liga Ferrobancaria y Comercial.

Estos encuentros se disputarán en la cancha del Club River Plate, a las 15 horas.

Se resolvió asimismo que el mencionado campeonato se efectúe por eliminación.

Carrera pedestre internacional

Sobre la distancia de 10 kilómetros o sea en el trayecto Recoleta, Belgrano, Recoleta, el Club Deportivo América hará disputar el 4 o el 11 del mes de diciembre próximo la segunda prueba por el trofeo América, donado por el honorable Concejo Deliberante de la capital.

Como se recordará esta copa fué obtenida el año pasado por el Club Atlético Buenos Aires por intermedio del corredor Elisardo Menéndez, clasificándose segundo el Club Pedestre San Martín.

Además del premio Challengue a los vencedores se les otorgará valiosos premios consistentes en medallas de vermeil y plata y copas de metal.

La institución organizadora se ha dirigido a varios clubs del Uruguay y Chile y del interior de la República a fin de obtener su representación en esta importante certamen que seguramente ha de adquirir un éxito superior al año pasado.

El precio de las inscripciones ha sido fijado en $ 1, recibiéndose desde ya en la secretaría Bartolomé Mitre 2530, todos los días de las 21 a las 23 horas.

Carreras ciclistas de 2a. y 3a. categorías

El 13 de noviembre próximo, el Club Deportivo América llevará a cabo dos carreras ciclistas para competidores de segunda y tercera categorías sobre una extensión de 55 y 42 kilómetros respectivamente, en el circuito siguiente: Palermo, Vicente López, Florida, Parada Agüeto, Villa Sara Raquel, Chacra Santa Rita a San Fernando los de 2a y a San Isidro los de 3.a regresando por el camino del T. C. A. a Núñez, punto terminal de la prueba.

La realización de estas pruebas ha despertado gran interés entre los aficionados al deporte del pedal, concurriendo todas las noches varios de éstos en demanda de algunos pormenores de las mismas.

Con tal motivo la C. D. del club organizador ha fijado un turno para los miembros de la misma, a fin de atender cualquier dato relacionado con las carreras en cuestión de las 21 a las 23 horas.

El registro de inscripciones ha sido abierto y el precio de éstas es el siguiente: $ 1.50 para los competidores de segunda y $ 1 para los de tercera categoría, siendo absolutamente gratis para los socios del club.

Las inscripciones se recibirán todas las noches en la secretaría Bartolomé Mitre 2530, hasta el miércoles 9 de noviembre.

LONAS IMPERMEABLES y TRAJES ENCERADOS
a PRECIOS EXCEPCIONALES

Fco. DESPOSITO

Ate. BROWN 1466 (Bs. Aires) U. T. 1302 Bcas.

Mundo comercial

EXTERIOR

TITULOS ARGENTINOS COTIZADOS EN LONDRES

LONDRES, octubre 29. — Fueron realizados en el Estock Exchange de ésta los títulos y acciones de la Argentina, a los siguientes precios:

Emp. de Obras Públicas 1886-7, 5 o|o 94, 94. Emp. Argentino Interno, 1909, 5 o|o, 83, 81. Emp. Nacional, 1897, 4 o|o (ley 3378), 54 3|4, 54 3|4. Emp. Prov. Buenos Aires 3 1|2 o|o (ley 1906) 41 3|4, 40 3|4. Emp. (Obras de Salubridad, 1892, 5 o|o, 87, 86 1|2. Emp. Conversión de Títulos Municipales, 1898 54 3|4 54. Emp. Argentino de Conversión, 1888-89 en libras 4 1|2 o|o, 80 1|2, 80 3|4.

Bancos

Londres y Brasil, 18 5|8, 18 1|2.
Anglo Sudamericano, 8 8 1|4.

Ferrocarriles

Gran Sur de Bs. Aires, acciones ordinarias, 47 1|2 51.
Central Argentino, acciones consolidadas ordinarias, 45 46 1|2.
Central Argentino, acciones diferidas, 30 32.
Buenos Aires del Oeste, acciones ordinarias, 47 50 1|2.
Buenos Aires al Pacífico, acciones ordinarias, 28 29 1|2.
Nordeste Argentino, acciones ordinarias, 11 12.
Entre Ríos, acciones ordinarias, 10 1|2 10 1|2.
Entre Ríos, acciones preferidas, 5 o|o, 41 41 1|2.
Central Córdoba, 5 o|o 2a., debentures, 26 27 1|2.

Compañías diversas

Harrods (Bs. As.) Ltda., acciones ordinarias, 10|9 11.
Harrods (Bs. Aires) Ltda. acciones diferidas 1 3|4 1 3|4.
Tranvía Anglo Argentino, acciones pref. 2a. serie 5 1|2, acumuladas 2 3|4, 2 3|4.
Sansinena de Carnes congeladas, acciones ord'rias, 100 100.
Tierras La Forestal, acciones ordinarias, 18|6 18|6.
Argentina de Tierras del Sur, 18|9 20.
Argentina de Navegación (N. Mihanovich) acciones ordinarias, 6, 7.
British y Argentine Meat Co., acciones ordinarias, 17|6, 18.
Unión Telefónica, acciones ordinarias, 5 1|2, 7.
Argentina de Tierras del Norte, 7 7.
Argetina de Tierras de Río Negro, 12|6 12|6.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Unica rueda

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 6000 a 94.80.
Id para fin de mes: 1000 a 94.30; 6000 a 95.
Id de 6 o|o, 7a. serie, para fin de mes: 1000 a 93.80; 9.000 a 91.
Id de 6 o|o, 8a. serie, para fin de mes: 2000 a 90.10.
Id de 6 o|o, 9a. serie, para fin de mes: 148.000 a 90.30.
Empréstito de 2 1|2 o|o, Provincia de Buenos Aires, para fin de mes: 1000 a 31.30.
Crédito Argentino de 1909, al contado: 5100 a 88.
Province of Buenos Aires, de 3 1|2 o|o, para fin de mes: 45.000 a pesos 45.50.
Bonos Municipales de Pavimentación (semestrales), ley 3142), para fin de mes: 3.300 a 74.10.
Deuda de Mendoza, al contado: 5000 a 30.20.
Deuda Interna Consolidada de la Provincia de Buenos Aires, de 6 o|o, al contado: 5500 a 73.30; 4500 a 73.40.
Deuda de Tucumán, de 5 o|o, al contado: 1000 a 38.50.
Puerto de San Nicolás, al contado: 200 a 28.
Id para fin de mes: 1900 a 28.10.
Id para noviembre 2: 500 a 28.10; 300 a 28.20.
Id para noviembre 30: 300 a pesos 28.30: 100 a 28.40.
Astra, para fin de mes: 100 a pesos 54.50; 300 a 54; 200 a 54.50.
Id para noviembre 30: 100 a pesos 54.70; 100 a 54.50; 100 a pesos 54.70; 200 a 54.80.
Compañía Sansinena, para fin de mes: 50 a 105.
Banco Comercial Italiano, para octubre 31: 20 a 124.
La Argentina de Edificación, para noviembre 2: 100 a 47.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Unica rueda

Entregas sobre dársena:
Trigo: para noviembre: 400 toneladas a 12.48; para febrero: 200 id a 12.13; 400 id a 12.15; 500 id a 12.12.
Maíz: para diciembre, 600 toneladas a 7.56; para enero, 1200 a 7.67; 200 id a 7.68.
Lino: para noviembre, 200 toneladas a 16.55; 100 id a 16.40; 100 id a 16.34; para diciembre, 100 id a 16.65; para febrero, 100 id a pesos 16.70; 300 id a 16.65; 100 id a 16.60; 200 id a 16.78.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Unica rueda

Trigo: para noviembre, 800 toneladas a 12.45; para diciembre, 200 id a 12.35; para febrero: 200 id a 12.16; 800 id a 12.15.
Maíz: para diciembre, 600 toneladas a 7.58; para enero, 500 id a pesos 7.65.
Lino: para noviembre, 100 toneladas a 16.50; 200 id a 16.[illegible]; para febrero, 100 id a 16.76; [illegible] a 16.75.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Las operaciones de hacienda vacuna realizadas durante el [illegible] de la semana, han [illegible] con excepción de los [illegible] especiales chilled beef, que [illegible] entre $ 0.27 y 0.29 la libra, pero en la mañana de hoy sólo se pagó entre 0.26 a 0.28 por novillos de un peso que variara entre 700 a 800 libras y los de mayor peso entre 0.24 a 0.26.

Las haciendas de consumo sin distinción de categoría y clase, se han colocado con mucha dificultad, quedando gran cantidad de tropas sin venderse por falta de interesados, principalmente los lotes de vacas y ganado general.

Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes: Sansinena 182, La Blanca 240, Swift 432, Armour 135 y el Wilson 270.

La entrada de hoy en este mercado fué de 3127 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 1838, vacas 761, terneros 828.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Novillos [illegible] especiales y para frigorífico, 180 a 217 $, id especiales 145 a 165, id gordos consumo, 124 a 130, id gordos, 105 a 117; id generales consumo, 72 a 97, novillitos especiales, 88 a 115, id generales, 51 a 80, vacas especiales, 108 a 12[illegible], id gordas, 87 a 100; id generales, [illegible], vaquillonas especiales 85 a 10[illegible], id generales 42 a 77, terneros especiales, 58 a 7[illegible], id gordos, 40 a 5[illegible]; id generales, 11 a 24, id mamones, 8 a 20.

GUIDO LORINI
CONSIGNATARIO
Haciendas-Cereales y Frutos del país
COMISIONES EN GENERAL
Escritorio: FLORIDA No. 22
U. T. 6015 Av.

VENTAS DE HOY

ANASAGASTI JUAN —
20 novillos c. gorda, G. Belgrano, 100 $.

AGUERO Y Cía. M. F.—
12 novillos m. especiales, Belgrano, 218 pesos; 12 vacas [illegible] gorda, Maschwitz, [illegible].

ABELLA Y Cía. [illegible] —
8 terneros m. gordos, Monte, 53 $, 10 id buenos, [illegible] id mamones, 13.

AMOREBIETA CAYETANO —
35 terneros regulares, 9 de Julio, 30 $.

ALCHOURRON HNOS. —
[illegible] vacas especiales, Santa Fe, 120 $, 5 id, [illegible] id gordas, [illegible] especiales, Belgrano, 18[illegible] [illegible] gorda, M[illegible] [illegible] gordas, G. Paz, [illegible] 80, [illegible] gorda, [illegible]

ARLENO Y HNOS. [illegible] R.—
[illegible] G. Paz, [illegible] gorda, 75 [illegible] terneros regulares, [illegible] novillos [illegible] gordas, [illegible] vacas gordas, [illegible] gorda, 50.

BUNGE Y BORN LTDA.—
[illegible] vacas [illegible] gordas, [illegible] gorda, 87.

BELLOQ E HIJA —
[illegible] gordos, La Plata, [illegible] 8 novillitos [illegible] gorda, [illegible] terneros [illegible] vacas [illegible] novillos [illegible] Belgrano [illegible]

COOP. DE HACENDADOS —
15 vacas g. y c. gorda, Lincoln, 82 $.

CORDOBA E HIJO PEDRO —
[illegible] terneros mamones, Chascomús, 20 $ [illegible] 18 [illegible] vacas g. y c. gorda [illegible]

[illegible]

Vacuna "PAUL" CONTRA EL CARBUNCLO INFALIBLE
Establ. Veterinario Paul Hess Ltd.
25, Maipú, 25 Buenos Aires

MERCADO DE HACIENDAS LANARES

(Estación Tablada)

La entrada del día fué de 6576 animales, habiéndose vendido durante la mañana un total de 8 [illegible] cabezas, adquiridas en la siguiente forma: [illegible] Sansinena, 1360, Armour, 350, Las Palmas, 798, La Blanca, 258, Wilson, 120, y 5250 para los abastecedores locales.

Los precios corrientes fueron los siguientes:

Capones para matadero, de 11 a 11.80 $, [illegible] para frigorífico, de 7.50 a 10.50, ovejas para matadero, de 12 [illegible] a 13, id generales, de [illegible] a [illegible], borregos especiales para frigorífico, a [illegible], id generales, para matadero, de [illegible], corderos especiales para frigorífico, de 5 [illegible] a [illegible]

ENTRADAS

[illegible]

177 id de Las Armas a 11.20, 43 capones frig. de Jeppener a 10.50, 12 ovejas mat. a 10, 25 corderos a 5, 47 [illegible] 150 ovejas mat. de Udaquiola a 10.20.

SUC. BELTRAN SANSOT —
56 capones mat. de Azul a 11.50 $, 20 ovejas mat. a 9.50, 111 borregos frig. a 8.60, 12 corderos mat. a 5, 62 id a 3.80, [illegible] capones frig. de Shaw a 11.50, 101 corderos mat. a 3.10.

URTAZUN M. e HIJOS —
151 corderos mat. de Solanet a 4.20 $, 30 id frig. a 6.40.

VELAZ A. y Cía.
[illegible] corderos mat. de S. Jonte a 3.40 $, 57 capones frig. de [illegible] Plaza a 7.50.

ALVAREZ y SPERONI —
[illegible] ovejas mat. de Entre Ríos a 7.50 $, 147 corderos a [illegible]

ALCHOURRON Hnos.
[illegible] capones frig. de Solanet a 3.60 $ [illegible]

ANASAGASTI J.
18 ovejas mat. de G. Belgrano a 10 $ [illegible]

AGUERO M. F. y Cía.
[illegible] corderos mat. [illegible]

BAYONA J. y Cía.
[illegible] corderos mat. de Solanet a [illegible], 57 id de Castilla a [illegible]

BELLOQ E HIJA —
45 ovejas mat. de Udaquiola a [illegible], 44 capones frig. a 8.70, 78 [illegible] 44 corderos mat. [illegible]

BUNGE y BORN
[illegible] capones frig. de Irene a [illegible] ovejas mat. a 9 [illegible] corderos mat. [illegible]

[illegible]

PATRON F. [illegible]
[illegible] capones frig. de Arbolitas a [illegible]

PATRON C. y PERO
[illegible] ovejas mat. [illegible]

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Alemania	Suiza	Bélgica	[illegible]	[illegible]	a	2 [illegible]
Nación Argentina	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Provincia de Buenos Aires	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Londres y Río de la Plata	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Británico de la A. del Sud	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Español del Río de la Plata	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Italia y Río de la Plata	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Londres y Brasil	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Galicia y Buenos Aires	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

[illegible]

BOLSA DE CEREALES

[illegible]

CARNET DEL HACENDADO Y DEL AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total: 3.427 cabezas: novillos, 1.838; vacas, 761; terneros, 828.
Compra total de los frigoríficos, 1.268.

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beef) especial	[illegible]	[illegible]
" mestizos, especiales de frigorífico	[illegible]	[illegible]
" " gordos	[illegible]	[illegible]
" cuarterones gordos	[illegible]	[illegible]
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	[illegible]	[illegible]
" " " más de 400 "	0.20 [illegible] 0.22	[illegible]
Vacas mestizas, nuevas y gordas	0.16 [illegible] 0.17	[illegible]
" generales gordas	0.14 [illegible] 0.1[illegible]	[illegible]
" viejas	Nominal	[illegible]

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total 6.587 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 3.021. Consumo local, 5.250.

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Capones livianos, buena gordura y clase	[illegible]	[illegible]
" especiales con lana	[illegible]	[illegible]
Ovejas "	[illegible]	[illegible]
Borregos " de frigorífico	[illegible]	[illegible]
" gordos generales	[illegible]	[illegible]
Corderos especiales	[illegible]	[illegible]
" para consumo, especiales	[illegible]	[illegible]

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 157 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 215.

Cotizaciones del día:

	El kilo	Plaza
Cerdos mestizos capones, livianos, de buena carnadura para frigorífico	[illegible]	[illegible]
" " excepcionales	[illegible]	[illegible]
" " especiales, de 120 a 130 kilos	[illegible]	[illegible]
" " " 100 " 110 "	[illegible]	[illegible]
" " " 80 " 95 "	[illegible]	[illegible]
" de media gordura, según clase	[illegible]	[illegible]
" para invernada, según clase	[illegible]	[illegible]

BOLSA DE CEREALES

	Entradas totales	Precios extremos mínimo máximo
Trigo	[illegible]	[illegible]
Trigo [illegible]	[illegible]	[illegible]
Maíz	[illegible]	[illegible]
Lino	[illegible]	[illegible]
Nabo	[illegible]	[illegible]
Avena	[illegible]	[illegible]
Cebada	[illegible]	[illegible]
Alpiste	[illegible]	[illegible]
Harina	[illegible]	[illegible]
Papas	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]
Pasto	[illegible]	[illegible]

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1921	1920
Entrada	kilos	[illegible]	[illegible]
Salida	"	[illegible]	[illegible]
Existencia	"	[illegible]	[illegible]
Entrada total desde el 1o. de julio	"	[illegible]	[illegible]

Cotizaciones del día:

	Plaza
Cruza gruesa, buena a superior	[illegible]
" " inferior a regular	[illegible]
" mediana, buena a superior	[illegible]
" " inferior a regular	[illegible]
" fina, buena a superior	[illegible]
" " inferior a regular	[illegible]
[illegible] buena superior	[illegible]
" inferior a regular	[illegible]

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

Entradas:

[illegible]

Cotizaciones del día

Carbón quebracho blanco	[illegible]	[illegible]
" [illegible]	[illegible]	[illegible]
" [illegible]	[illegible]	[illegible]
" Córdoba	[illegible]	[illegible]
Carbonilla quebracho	[illegible]	[illegible]
Leña, quebracho colorado, torta Campana	[illegible]	[illegible]
" torta media Campana	[illegible]	[illegible]
" Campana	[illegible]	[illegible]
" [illegible]	[illegible]	[illegible]
" [illegible]	[illegible]	[illegible]
" [illegible]	[illegible]	[illegible]
A[illegible] de Santiago	[illegible]	[illegible]
" Córdoba	[illegible]	[illegible]
" [illegible]	[illegible]	[illegible]

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas [illegible] vagón y [illegible] El carbón muy húmedo del 10 al 20 por ciento menos.

ENTRADA DE CEREALES

[illegible]

MERCADO DE PAPAS

[illegible]

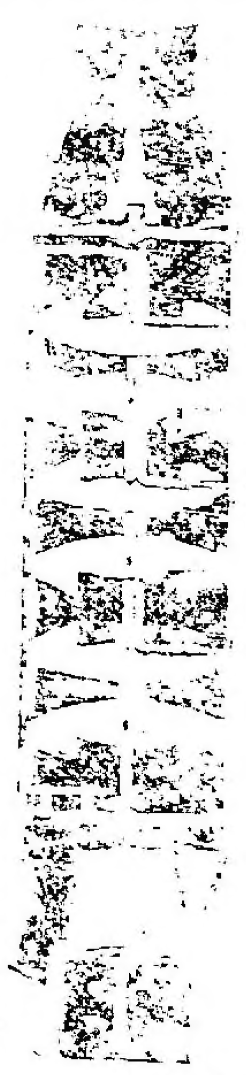
MERCADO DE FRUTAS

[illegible]

MERCADO DE AVES

[illegible]

KALISAY
EL MEJOR APERITIVO

HOLLINEROS
Patentados

[illegible]

AVISOS FUNEBRES

[illegible]

LEY DE ALQUILERES

[illegible]

[illegible]

COMISION VECINAL — Parque Patricios

[illegible]

REMATES

JOSE VALERO

de la firma Romero y Valero

JUDICIAL. — PROPIEDAD CAlle Moreno No. 2352, entre Pichincha y Matheu, frente al Mercado "Ciudad de Buenos Aires". Edificada sobre un terreno que mide 9 metros con 59 mm. de frente, por 43 metros 30 centímetros de fondo. Consta de planta baja y dos entre-pisos; la planta baja y el piso alto, tienen 2 y 3 habitaciones respectivamente que dan a la calle, el frente una puerta de entrada en el centro y dos ventanas a los costados, en los altos tres balcones. Las paredes medianeras, el frente y las habitaciones a que hemos hecho referencia son construidas en material; el resto del edificio, que es un amplio local, está construído con tirantería de hierro doble T y madera, el techo es de cinc, con claraboyas y ventiladores, sostenido por grandes cabriadas de hierro; todo ello desmontable y construído con materiales de primer orden.

Se rematará el sábado 5 de noviembre, a las 15 horas (sobre la misma). Sin base. Al contado.

La propiedad está gravada con dos hipotecas a favor del Nuevo Banco Italiano y de la firma Carozzino y Lataillade; siendo en primer término 100.000 $ m|n. de c|l. y la segunda de 38.574.26 $ m|n. de c|l.

Por orden del síndico liquidador del concurso de don Atilio Guerdile, que tramita ante el juzgado del doctor Tristán M. Avellaneda, secretaría del doctor C. del Campillo.

El que resulte comprador abonará en el acto del remate el 8 o|o de seña a cuenta del precio y el 2 o|o de comisión (en dinero efectivo)

Más datos a mi escritorio, Bolívar 120. U. T. 3391 Avda. — José Valero.

Nota. — Puede visitarse todos los días, de 8 a 12.

JUDICIAL. — MOLINO PARA LA elaboración de yerba. (Central) calle Moreno No. 2352, frente al Mercado "Ciudad de Buenos Aires". Producción diaria de 8 a 10.000 kilos.

En pleno funcionamiento y en perfecto estado de marcha. El público podrá comprobar esto personalmente, visitando el local donde se encuentra instalado, calle y número arriba indicados, durante los días 1o. al 5 de noviembre, que se pondrá en marcha a ese efecto.

Se rematará el sábado 5 de noviembre, a las 16 horas. Sin base. Al contado. Por orden del síndico liquidador del concurso de don Atilio Guerdile que tramita ante el juzgado del doctor Tristán M. Avellaneda, secretaría del doctor C. del Campillo. Comisión 10 o|o a cargo del comprador. Seña 20 o|o (en dinero efectivo), que deberá abonar en el acto del remate.

Más datos a mi escritorio Bolívar 120. U. T. 3391 Avda. — José Valero.

JUDICIAL — De la Marca MACUCO para yerba, que ha obtenido los siguientes premios:

Londres 1905, Medalla de oro; Londres 1906, Gran Prix; París 1906 Gran Prix; Amberes 1906, Gran Prix; Milán 1906, Diploma de honor; Buenos Aires 1910, Exposición del centenario argentino, Gran Premio de Honor; Exposición Internacional de Roma 1911, Gran Premio y medalla de oro; Exposición Internacional del Trabajo 1912 y 1913, Medalla de oro; París 1910, declarada fuera de concurso.

Esto dió motivo al Ministerio de Relaciones Exteriores para que pasara una comunicación oficial haciendo constar que por haber obtenido las más altas recompensas en todas las exposiciones y en mérito a la bondad del artículo, se le había declarado FUERA DE CONCURSO.

Otras marcas también acreditadas como "CRUZ AZUL", "PRIMER CENTENARIO", "CAMACUA" y otras, todas ellas registradas.

16 Acciones de la Sociedad Cooperativa Telefónica de 20 y 200 pesos m|n., ordinarias.

Maquinarias: Prensa hidráulica, fragua, motores eléctricos, accesorios, herramientas, útiles y muebles de escritorio; según inventario levantado al efecto.

Se rematarán el sábado 5 de noviembre, a las 13.30 horas, en el local donde se encuentran, calle Moreno No. 2352. Por orden del síndico liquidador en el concurso de don Atilio Guerdile, que tramita ante el juzgado del doctor Tristán M. Avellaneda, secretaría del doctor C. del Campillo.

Comisión 10 o|o a cargo del comprador. Seña 30 o|o (en dinero efectivo).

Más datos a mi escritorio Bolívar 120. U. T. 3391 Avda. — José Valero.

15|798 v. nov. 5

Beretta y Cía.

AVENIDA DE MAYO 1062-66

JUDICIAL. — Por disposición del señor juez doctor Fernando M. Colombres, secretaría del señor José Cúneo, en los autos sucesorios de la señora Luisa Breternitz de Baumann, han sido nombrados los martilleros señores Beretta y Cía., para que vendan en público remate la propiedad calle Alvarez núm. 2282, con superficie de 238 metros 38 cts. cuadrados, compuesta de 6 habitaciones y demás dependencias con la base de 11.631 $. 48|100 m|n. c|l., equivalente a las 2|3 partes de la tasación, que es de 17.447 $, 10|100 moneda nacional c|l.

El remate se efectuará el domingo 6 de noviembre a las 15, sobre la misma, debiendo entregar el comprador el 8 o o a cuenta de precio más el 2 o|o de comisión.—José Cúneo, secretario. 15|801 v. Nov. 6

Juan M. Brunetti y Cía.

Rivadavia 714

JUDICIAL: LIBRERIA, PAPELERÍA "La Gran Quemazón", calle Victoria esquina Perú. Sin base.

La llave y todas las existencias e instalaciones de este importante y conocido negocio. Gran cantidad de libros de medicina, derecho, ingeniería, historia, agronomía y veterinaria, electricidad y mecánica, literatura, novelas, decretos, fallos. Libros raros y agotados, etc. Textos escolares nuevos y usados. Muebles instalaciones y útiles, estantería, mostradores, escritorios, bibliotecas 3 cuerpos, caja de hierro, caja registradora "National", etc. Lotes grandes para negociantes.

El día 2 de noviembre a las 14, comenzando la venta por la llave del negocio, Victoria esquina Perú, y en seguida las existencias, continuando el remate el día siguiente 3 de noviembre a la misma hora; y el día 4 del mismo y también a las 14, las existencias del depósito anexo calle Alsina No. 3235. Seña a satisfacción. Comisión, 10 o|o. Hay catálogo detallado.—Juan M. Brunetti y Cía.

15|806 v. Nov. 4

BANCO ITALO-BELGA

CAPITAL Frs. 50.000.000.— RESERVA Frs. 22.000.000.—

SAN MARTIN 229 — Buenos Aires

Recibe depósitos en Liras Italianas, Francos y demás monedas extranjeras, al mejor cambio del día

Recibe también depósitos en CAJA DE AHORROS en $ m|n. al

4 % de interés anual.

Se ocupa además, de toda operación bancaria

Dirección Telegráfica: ITELBANK

Ferrocarriles del Estado

Trenes directos y combinados para los transportes y viajes al Norte, Centro, Este y Oeste de la República.

LINEAS EN LA ZONA SUR

Su recorrido se realiza por las regiones más productoras y hermosas del país.

El industrialismo, la agricultura, la ganadería, el turismo, y en fin, todas las manifestaciones de actividad y progreso, se encuentran en sus líneas.

Con las prolongaciones en proyecto, estos ferrocarriles alcanzarán un máximun de intensidad en su acción.

Administración General: Perú 672, Bs. Aires

Jefatura Gral. de Tráfico: Santa Fe.

Superintendencias: Añatuya, C. del Eje, Tucumán y Salta.

Caja de Sanidad y Beneficencia Municipal de Santa Fe

PREMIO MAYOR . $ 25.000 Precio del quinto . . $ 1

Precio del billete „ 5 Comisión a los agentes 15 o/o

Por informes y billetes, diríjase a la administración de la Caja.

LINTERNA

Eléctrica, Portatil y Potente

$ 3.20

pila de larga duración

PARA REMITIR AL INTERIOR AGREGAR $ 0.50

Pilas de Repuesto $ 1.10 c|u

Revendedores precios especiales

Cía. ARGENTINA DE ALUMBRADO A ALCOHOL

DEFENSA 428 — Buenos Aires

TALLER DE GRABADOS — SELLOS DE GOMA — DE ALEJ. N. BARÉS — U.T.3725 Av. — BUENOS AIRES — 686 - BMÉ. MITRE - 686

CASA D'HUICQUE

248 ESMERALDA 256

CAFES y TES

Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras

U. T. 3235, Libertad

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del Dr. Andrés Ferreyra, Abogado

Lavalle 1312 U. T. 4240, Libertad

Dr. Fernando Saguier

Estudio: Florida 440

U. Telefónica 6087 (Avenida)

Estudio Jurídico

Dr. Amancio González Zimmermann

Dr. Joel Dulce

Av. de Mayo 1249

Dr. Domingo E. Salaberry

Defensa 188

Dr. LUIS C. GARCIA

Abogado

Avenida de Mayo 769

U. Telef. 7370, Avenida

Dr. Hipólito Leys

Estudio: Tucumán 1381, U. T. 3608 L

Dr. Manuel F. Escobar

Ex presidente de la Suprema Corte de Buenos Aires

JULIO M. ESCOBAR, abogados. — Estudio Central, en Buenos Aires, Sarmiento Núm. 829 (1er. piso) U. T. 3064, Rivadavia. En La Plata, calle 5 Núm. 988, U. T. 2324.

Sixto E. Trucco

Emilio G. Trucco

Juan A. Cameirone

Ingenieros Civiles, Arquitectos

Estudio: LAVALLE 560

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche

SUIPACHA 477 DOCTORES NELSON

U. T. 310 Libertad

Dr. Dinkeldein

Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, de la sangre y secretas. Consultas: de 9 a 11 y de 15 a 18. CORRIENTES 1677.

Dres. Dorrucci y Artola

Vías urinarias, piel y avariosis

CONSULTAS DE 14 a 16

SUIPACHA 538

Dr. Enrique T. Susini

Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas Hajek y Weinman de Viena. De regreso de Europa ha reabierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos. Enfermedades de la voz y la palabra, cáncer. Cerrito número 1245.

SECRETAS - URINARIAS - PIEL

Dr. SARACENI - Especialista

Cura rápida de Uretritis—Gota Militar — Estrechez—Ulceras—Debilidad—Cura de la AVARIOSIS con aplicación sin dolor del 606-914

CORRIENTES 1777

9 a 11 y de 14 a 20

VARIOS

CELESTINO A. SILVANI

Rivadavia 620

Despachos de Aduana

Francisco Rodríguez

REMATES, COMISIONES, HIPOTECAS, DESCUENTOS

Préstamos del Banco Hipotecario Nacional

Avenida de Mayo 769 (E. 18)

U. T. 7370 al 73

BANCOS

The National City Bank of New York

Fundado en 1812. — Ochenta y cinco sucursales diseminadas por todo el mundo. Recursos totales que exceden de mil millones de dólares.

Buenos Aires San Martín 84.

Rosario de Santa Fe Córdoba 941.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA (Reconquista 157). — Sucursales: Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca, Chivilcoy. Agencia: calle Rivadavia 2677. U. T. 5410 (Avenida). C. T. 3529 (Central).

Capital autorizado: $ 20.000.000 o|s. Realizado: $ 14.000.000 o|s. Reservas 1.567.569.85 o|s.

Se abona: Por depósitos en curso legal:

En cuenta corriente . . . . . 1 o|o

En caja de ahorros, después de 60 días . . . . . 4 o|o

A plazo fijo . . . . . Convencional

Se cobra:

Por adelantos en cuenta corriente y descuentos de pagarés de comercio y letras . . . Convencional

El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. — R. Tiblet, gerente.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA. — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 399. — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Occe. Pueyrredón 301. — Santa Fe 2122. — Bernardo de Irigoyen 1139. — Boca, Almirante Brown 1159.

La tasa de interés de este Banco, desde la fecha hasta nuevo aviso, será como sigue:

ABONA — Papel — Oro

		Papel	Oro
Por depósitos a la vista con libreta		1 o|o	sin int.
Por depósitos en cuenta corriente hasta pesos 200.000 c|l.		1 o|o	sin int.

COBRA — Anual — Papel

	Anual Papel	
Por depósitos a plazo fijo de 3 meses	2 o|o	1 o|o
Por depósitos a plazo fijo de 6 meses	6 o|o	1 o|o
Depósitos en Caja de Ahorros hasta 10.000 pesos curso legal, después de 60 días	3 o|o	sin int.

Sucursales en Chile: Santiago y Valparaíso; Asunción (Paraguay); Lisboa. Rua Aurea 32, Porto Alegre, Pelotas, Maceió, Río Grande (Brasil), Bogotá (Colombia).

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA. Buenos Aires, 1.o de junio de 1921. — Harry Scott, gerente.

— Casa matriz: Buenos Aires. — Reconquista 200.

	$ m|n.
Capital suscripto	100.000.000.—
Capital realizado	98.875.380.—
Fondo de reserva	49.076.297.64
Depósitos	295.872.176.64

AGENCIAS EN LA CAPITAL

N.o 1. Pueyrredón 185; N.o 2. Almirante Brown 1201; N.o 4. Cabildo 2027; N.o 5. Santa Fe 2201; N.o 6. Corrientes y Anchorena; N.o 7. Entre Ríos 1145; N.o 8. Rivadavia 6904; N.o 9. Bernardo de Irigoyen 364; N.o 10. Bernardo de Irigoyen 1600.

SUCURSALES EN EL INTERIOR

Adolfo Alsina, Avellaneda, Azul, B. Blanca, Balcarce, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rivadavia, Rosario de Santa Fe, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro (Bs. Aires), Santa Fe, Santiago del Estero.

SUCURSALES EN EL EXTERIOR

Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Guadalajara, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Sevilla, Valencia y Vigo.

CORRESPONSALES DIRECTOS EN TODOS LOS PAISES

		m|legal
Por depósitos en cuenta corriente	1	o|o
Id. a plazo fijo a 30 días	1 1|2	o|o
Id. id. id. a 60 días	2	o|o
Id. id. id. a 90 días	3	o|o
Id. id. id. a 6 meses	4	o|o

El Banco Español del Río de la Plata con su extensa red de sucursales en la República Argentina y en el extranjero, está en excelentes condiciones para atender a su clientela en toda clase de iniciativas que favorezcan el intercambio con el exterior y contribuyan al desarrollo de los negocios en el país.

Buenos Aires, 1.o de agosto de 1920. — Joaquín Herranz, gerente general.

Id. id. id. a mayor plazo . . . Convencional

Por depósitos en Caja de Ahorros desde 10 $ m|n. hasta $ 20.000 m|n. después de 60 días . . . 4 o|o

Anticipos en cuenta corriente, descuentos y operaciones bancarias en general.

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO. — Bmé. Mitre esquina Reconquista.

Sucursales urbanas: Número 1, calle Callao esquina Corrientes; número 3, calle Luna 1665.

Oficinas en: República Argentina: Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe, Tucumán. Uruguay: Montevideo; Brasil: Río de Janeiro, Curityba, Santos, São Paulo; Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Temuco, Valdivia; Perú: Lima, Arequipa, Callao; Bolivia: La Paz Oruro; España: Barcelona, Madrid.

Casa central: Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín.

PAGA:

Por depósitos en cuenta cte. . y o|o

A plazo fijo . . . . . Convencional

En Caja de Ahorros, cuando no se retiren antes de 60 días desde $ 10 hasta pesos 20.000 moneda nacional . . . . . 5 o|o

Directores

E. Albert — P. Richarz.

CONVOCATORIAS

COMPAÑIA DE TRAMWAYS DE BUENOS AIRES Y QUILMES. — Brasil 731. — Convocatoria. — Se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 31 de octubre del corriente año a las 16 horas, en el local calle Cangallo 667, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1o. Consideración de la Memoria, Balance General, Cuenta Ganancias y Pérdidas e Informe del Síndico correspondiente al 17o. ejercicio fenecido el 30 de junio de 1921.

2o. Elección de síndico y síndico suplente en reemplazo de los salientes que pueden ser reelectos.

3o. Designación de dos accionistas para firmar el acta de esta asamblea.

Se previene a los señores accionistas que para poder asistir a la asamblea deberán depositar sus acciones en la Caja de la Sociedad con cinco días de anticipación al fijado para la asamblea y recibirán un certificado de depósito que les servirá de boleto de entrada. — Buenos Aires, octubre 10 de 1921. — El Directorio.

15|733 v. 31 oct.

PRIMERA MALTERIA ARGENTINA CONCHITAS (Sociedad anónima). — Convocatoria. — De conformidad a lo dispuesto en el artículo No. 16 de los estatutos, se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la segunda asamblea general ordinaria que se efectuará el día 31 de octubre, a las 16 y 30 horas, en el local Cangallo 667, a los efectos de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1o. Consideración de la memoria del Directorio, Inventario, Balance, Cuenta de Ganancias y Pérdidas e informe del síndico, correspondiente al segundo ejercicio vencido el 30 de junio de 1921.

2o. Elección de síndico y síndico suplente, pudiendo ser reelectos los salientes.

3o. Designación de dos accionistas para firmar el acta de esta asamblea.

De acuerdo con los estatutos los accionistas deberán depositar en la Caja de la Sociedad sus acciones con tres días, a lo menos, de anticipación y recibirán, en cambio, un certificado de depósito que les servirá de boleto de entrada. — Buenos Aires, octubre 5 de 1921. — El Directorio.

15|732 v. 31 oct.

"LA RURAL DE BUENOS AIRES". — Sociedad Anónima Mutua de seguros contra granizo. — Asamblea general extraordinaria, segunda convocatoria.

[illegible] los Estatutos, se convoca a los señores accionistas a la Asamblea general extraordinaria que se efectuará en el local social, calle Cangallo No. 550, el día 3 de noviembre próximo, a las 11 [illegible] horas, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1o. Reforma de Estatutos.

2o. Designación de dos accionistas para firmar el acta, juntamente con el presidente.

[illegible]

SOCIEDAD RURAL ARGENTINA. — Convocatoria. [illegible]

ORDEN DEL DIA

[illegible]

R. y N. DEL SEL LTDA.—SOCIEDAD ANOnima Industrial y Comercial. — Convocatoria. [illegible]

ORDEN DEL DIA

1o. Consideración de la Memoria y Balance correspondientes al primer ejercicio [illegible]

2o. Nombramiento de [illegible] directores, síndico y síndico suplente, en reemplazo de los cesantes [illegible] Buenos Aires, octubre 29 de 1921. [illegible] 15|8[illegible] v. 12 nov.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.

2°.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3°.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4°.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5°.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

EL LUNES 7 DE NOVIEMBRE, en su local, a las 11 [illegible]

[illegible] LA EPOCA, Inic. octubre 19.

EL LUNES 7 DE NOVIEMBRE [illegible]

[illegible] LA EPOCA, Inic. octubre 19.

EL JUEVES 10 DE NOVIEMBRE, en su local, a las 11 [illegible] No. Ho. [illegible] Base, $ 22.600. Hipoteca, $ [illegible] $ 11.712. LA EPOCA, Inic. [illegible]

EL JUEVES 10 DE NOVIEMBRE, en su local, a las 11 y 30 horas, casa Avda. [illegible] LA EPOCA, Inic. [illegible]

[illegible] LA EPOCA, Inic. 26 10 921.

EL MIERCOLES [illegible] DE NOVIEMBRE, en su local, a las [illegible] horas, casa Libertad [illegible] Hipoteca, $ 31.000, Deuda, $ 25.569. LA EPOCA, Inic. oct. 27.

EL MIERCOLES [illegible] DE NOVIEMBRE, en su local, a las 11 y 30 horas, casa Avda. [illegible]

Sáenz No. 65, entre Caseros y Patagones. Mide: 9m66 de frente al E., 24m25 al S.; 25m14 al N. y 10m10 en el contrafrente al O. Consta de una capilla, sacristía, 1 habitación y dependencias.

No. Ho. 7506. Div. 6 o|o. Base de venta, al contado, 13.100 $.

LA EPOCA, Inic. oct. 27.

EL MIERCOLES 16 DE NOVIEMBRE, en su local, a las 11 y 30 horas, casa Sáenz [illegible] entre Caseros y Patagones [illegible] No. Ho. [illegible] Base, $ 13.700. Hipoteca, $ 9.100. Deuda, $ 7.795.

LA EPOCA, Inic. oct. 27.

EL JUEVES 17 DE NOVIEMBRE, en su local, a las 11 y 30 horas, casa Rivadavia [illegible] Base, $ [illegible]

LA EPOCA, Inic. oct. 24 921.

EL JUEVES 17 DE NOVIEMBRE, en su local, a las 11 y 30 horas, casa Junín 525 [illegible] No. Ho. 21 [illegible] Base, $ 10.400. Hipoteca, $ 11.800. Deuda, $ 7.619.

LA EPOCA, Inic. oct. 24 921.

EL JUEVES 17 DE NOVIEMBRE, en su local, a las 11 y 30 horas, casa Junín [illegible] No. Ho. [illegible] Base, $ 6.500. Hipoteca, $ 5.800. Deuda, $ 4.853.

LA EPOCA, Inic. oct. 24 921.

LA PLATA

Casa de altos y bajos en la ciudad de La Plata, ubicada en la calle 74 Nos. 543 y 545, en su sucursal La Plata, el día 7 DE NOVIEMBRE, a horas 11; edificada en terreno de 8.25 metros de frente al SE, [illegible] mts. de fondo, conteniendo [illegible] habitaciones y dependencias cada planta. La deuda por alumbrado es a cargo del comprador. Base de venta, $ 31.000. El comprador abonará el 20 o|o del precio al contado, en efectivo y el 80 o|o restante en hipoteca, con garantía de la misma propiedad, con el interés de 6 o|o y amortización anual acumulativa del 1 o|o, pagaderos por semestres adelantados. Antecedentes en No. Ho. 2426 15728, serie 6 o|o.

LA EPOCA, Inic. 19 10 921.

SAN JUAN

Casa en la ciudad de San Juan, ubicada en la calle Laprida, distante como a 50 metros al O. de la plaza Laprida de esa ciudad, en su sucursal San Juan, el día 14 DE NOVIEMBRE, a horas 11, edificada en terreno de [illegible] [illegible] S. Alvarez [illegible] No. Ho. [illegible] Base, $ [illegible] Hipoteca, $ 4.000. Deuda actual, $ 211.171.$.

LA EPOCA, Inic. 27 10 921.

CORRIENTES

A requerimiento judicial. Casa en la ciudad de Corrientes, ubicada en la calle Rioja No. 1117, entre las de San Martín y Bolívar, en su sucursal Corrientes, el día 24 DE NOVIEMBRE, a horas 11, edificada en terreno, según títulos, de 12 m. 121 mm. de frente a la calle Rioja por 68 mts. 874 mm. de fondo. No. Hipot. 2042 27411, serie 3a. Base, $ 3.000, Hipoteca, $ 1.500, Deuda actual, 1.528 [illegible] $.

LA EPOCA, Inic. 25 10 921.

MENDOZA

Propiedad en el Departamento San Martín, distrito Barriales, en su sucursal Mendoza, el día [illegible] DE NOVIEMBRE, a horas 10, de una superficie de [illegible] hectáreas, [illegible] con viña y alfalfa [illegible]

LA EPOCA, Inic. 21 10 921.

Propiedad ubicada en el Departamento de San Rafael [illegible]

LA EPOCA, Inic. 21 10 921.

A requerimiento judicial. — Propiedad ubicada en el Departamento Luján, distrito [illegible] en su sucursal Mendoza, el día [illegible] horas 11, con superficie de 12 hects. [illegible] La propiedad reconoce un contrato de [illegible] de mayo de 1922. No. Ho. 57 2411, serie 6 o|o. Base, 30.000 pesos. Hipoteca, 25.000. Deuda actual, pesos [illegible]

LA EPOCA, Inic. 25 10 921.

SAN LUIS

A requerimiento judicial. —Casa en la ciudad de Mercedes, ubicada en la calle Belgrano esquina a la de Mercado, en su sucursal San Luis, el día 10 DE NOVIEMBRE, a horas 10, edificada en terreno de 21.65 mts. de frente por 41.70 mts. de fondo según títulos y de 21.65 mts. de frente por 42.50 mts. de fondo, según plano existente en la sucursal, por lo que se entiende que estas medidas son con lo [illegible] que resulta dentro de [illegible] contiene 4 habitaciones y demás dependencias. Límites: al N., calle de Mercado; al SE., Quiroga; al [illegible] de Pastorino, y al O., calle Belgrano. No. Ho. 176 16271 serie 6 o|o. Base, $ 4.000. Hipoteca, $ 3.500. Deuda actual, $ 4.000 247.

LA EPOCA, Inic. 22 10 921.

Campo ubicado en el Departamento General Pedernera; partido de Mercedes (provincia de San Luis); en su local, calle 25 de Mayo No. 245 (Capital Federal), el día 10 DE NOVIEMBRE, a horas 14.30; el que formó parte del denominado Alto Negro, designado como lote No. 5 del plano de división; compuesto de una superficie de 4.430 hectáreas, 88 áreas y 09 centiáreas, según títulos; lindando: al N., lote 3; al S. y E., Luis Urdaniz, y al O., lote 4. Base de venta, $ 35.000 m|n. El comprador abonará el 20 o|o del precio al contado en efectivo y el 80 o|o restante en hipoteca, con garantía de la misma propiedad, con interés de 6 o|o y amortización anual acumulativa de 1 o|o, pagaderos por semestres adelantados. Antecedentes en No. Ho. 135 14787, serie 6 o|o.

LA EPOCA, Inic. 22 10 921.

Dos casas en la ciudad de Mercedes (San Luis), ubicadas en la calle General Pedernera esquina a la de Junín No. 352; en su sucursal San Luis, el día 14 DE NOVIEMBRE, a horas 10; edificadas en terreno de 21.65 mts. de E. a O. por 43.30 metros de N. a S., compuesta la primera casa de planta baja y alta, con 4 habitaciones y la segunda planta baja con 4 piezas, dependencias en ambas. No. Ho. 217 17534, serie 6 o|o. Base, $ 7.700. Hipoteca, $ 6.500. Deuda actual, $ 5.232.08.

LA EPOCA, Inic. 25 10 921.

LA RIOJA

Casa en la ciudad de La Rioja, ubicada en la calle Cuyo No. 90, entre las de Hmé. Mitre y Bernardino Rivadavia, en su sucursal La Rioja, el día 15 DE NOVIEMBRE, a horas 11; edificada en terreno de 256 29 m. c., conteniendo 8 habitaciones y demás dependencias. No. Ho. 41 28968, serie 7a. Base, $ 3.800, Hipoteca, $ 3.000. Deuda actual, $ 2.847.613.

LA EPOCA, Inic. 26 10 921.

BAHIA BLANCA

A requerimiento judicial. — Fracción de tierra, que es parte de la chacra 158 de la ciudad de Bahía Blanca, en su sucursal B. Blanca, el día 10 DE NOVIEMBRE, a horas 11, con superficie de 148.148.82 metros cuadrados, lindando al NE., Avenida Alem, en medio, con la chacra 28, al SO., con la 121, al NO., con la 139, y al SE., por el resto de la 158. No. Hipot. 621 27275, serie 4a. Base, $ 13.100. Hipoteca, $ 5.500. Deuda actual, $ 8.122.076.

LA EPOCA, Inic. 22 10 921.

Quinta No. 24 y fracción de la No. 26 de la ciudad de Bahía Blanca, en su sucursal Bahía Blanca, el día 14 DE NOVIEMBRE, a horas 14, con superficie la 1a. de 64.896 m. c. y la 2a. de 7.534 m. cuadrados, lo que hace en total una superficie de 72.430.20 m. Limites: quinta No. 24, al NE., con la No. 25, al NO., con el arroyo Maldonado, al SE., fracción de la 26, y al SO., calle en medio, con la 31. Fracción de la quinta 26, linda: al SO., calle pública; al SE., con parte de la misma quinta 26; al NE., con terreno destinado a calle, y al NO., con la quinta No. 24. No. Ho. 92 6844, serie 6 o|o. Base, $ 72.000. Hipoteca, pesos 40.000. Deuda actual, $ 33.892.644.

LA EPOCA, Inic. 25 10 921.

SANTIAGO

Campo denominado "Abra de la Puerta del Santiagueño", ubicado en el departamento La Banda (provincia de Santiago del Estero), en su local, calle 25 de Mayo 245 (Capital Federal), el día 8 DE NOVIEMBRE, a horas 11.30, con superficie de 3742 hs. 73 áreas, lindando por sus cuatro rumbos con terrenos fiscales. Base de venta, $ 25.000 m|n. El comprador abonará el 20 o|o del precio al contado, en efectivo y el 80 o|o restante en hipoteca, con garantía de la misma propiedad, con intereses de 6 o|o y amortización anual acumulativa de 1 o|o, pagaderos por semestres adelantados. Antecedentes No. Ho. 76 17743, serie 6 o|o.

LA EPOCA, Inic. 20 10 921.

Casa en la ciudad de Santiago del Estero, ubicada en la calle Salta No. 376; en su sucursal Santiago, el día 10 DE NOVIEMBRE, a horas 11, edificada en terreno de 17.30 mts. de frente por 30 mts. de fondo, lindando: al N., Pedro Palazón; al S., calle Salta; al E., Mamerto Palomo, y al O., Eusebio Gómez. No. Ho. 321 31569, serie 5a. Base, $ 3.700, Hipoteca, $ 2.300. Deuda actual, $ 2.238 945.

LA EPOCA, Inic. 22 10 921.

Campo denominado San Felipe, ubicado en el Departamento Figueroa, hoy Mariano Moreno, en su sucursal Santiago, el día 16 DE NOVIEMBRE, a horas 14, con superficie de 1.249 hectáreas 6.940 m. c., lindando: al N. A. López; al S., Tadeo Taboada; al E., terrenos fiscales, y al O., herederos de Dámaso Palacio. No. Hipot. 88 1950, serie D. Base, $ 3.700, al contado.

LA EPOCA, Inic. 26 10 921.

CORDOBA

A requerimiento judicial. — Dos casas unidas, en la ciudad de Córdoba, ubicadas en la calle Exposición No. 119, forma esquina a la de 27 de Abril No. 623 una, y la otra en la calle 27 de Abril No. 643; en su sucursal Córdoba, el día 4 de noviembre, a horas 14, edificadas en terreno de 26 mts. de frente a la calle Exposición y 8 50 mts. de frente y fondo a la calle 27 de Abril, conteniendo la primera casa planta baja y alta. No. Ho. 1249 22787, serie 6a. Base, $ 37.800, Hipoteca, $ 32.000. Deuda actual, 32.177.234.

LA EPOCA, Inic. 17 10 921.

Campo que es parte de la estancia "El Zapatar", ubicado en la pedanía Chuña Huasi, departamento Sobremonte, provincia de Córdoba; en su local, calle 25 de Mayo No. 245 (Capital Federal), el día 8 DE NOVIEMBRE, a horas 14.30, con superficie de 3750 hs., lindando: al N., C. A. de Moyano e hijos; al E., con la Cañada [illegible] Moyano, con "Agua de los Cerros", de V. Amaya y con "Agua de las Palomas", de los Sucesores de Santiago Astrada, al S., C. Moyano Aparicio de Posse, y al O., Dr. J. A. Moyano Aparicio. Base de venta, $ 35.000. El comprador abonará el 20 o|o del precio al contado, en efectivo y el 80 o|o restante en hipoteca con garantía de la misma propiedad, con el interés de 6 o|o y amortización anual acumulativa del 1 o|o, pagaderos por semestres adelantados. Antecedentes en No. Ho. 521 20641, serie 1a.

LA EPOCA, Inic. 20 10 921.

A requerimiento judicial. — Tres lotes de campo en suburbios Este del municipio de la ciudad de Córdoba, en su sucursal Córdoba, el día 18 DE NOVIEMBRE, a horas 11, a saber:

Lote No. 1, superficie de 210 hects. 0161 m. c., lindando: al N., lote No. 2, al S., río Primero, al E., E. Agüero, y al O., C. Martinoli. Base, $ 45.400. Hipoteca, pesos 58.800, Deuda actual, $ 47.927.323.

Lote No. 2, superficie 71 hects. 3.584 m. c., lindando al N. y S., con los lotes 3 y 1 de la división de este préstamo, al E., E. Agüero, y al O., C. Martinoli. Base, $ 17.700. Hipoteca, $ 14.000. Deuda actual, $ 12.241.819.

Lote No. 3, superficie 129 hects. 1.713 m. c., lindando: al N., con D. y E. Montoya y F. [illegible] C. C. en una pequeña parte, al S., con el lote No. 2, al E., con E. Agüero, y al O., E. Lazcano. Base, pesos 38.100. Hipoteca, $ 32.800. Deuda actual, $ 28.243.626. No. Ho. 331 14826, serie 6 o|o. División.

LA EPOCA, Inic. 20 10 921.

TUCUMAN

Campo denominado "Los 3 Sauces", ubicado en el segundo distrito del Departamento de Famaillá, provincia de Tucumán; en su local, calle 25 de Mayo No. 245 (Capital Federal), el día 4 DE NOVIEMBRE, a horas 14.30; con superficie de 419 hectáreas 2.714 m. c., lindando: al N., terreno ocupado por Manuel García Fernández, propiedades de Grlett Hermanos y otros; al S., herederos de Soraire y Manuel García Fernández; al E., el río Lules, y al O., con el ingenio La Reducción. No. Ho. 171 21566, serie 63. Base, $ 105.500. Hipoteca, $ 90.000. Deuda actual, pesos 87.[illegible]

LA EPOCA, Inic. 17 10 921.

Territorios Nacionales

EL MIERCOLES 2 DE NOVIEMBRE, en su local, calle 25 de Mayo No. 245 (Capital Federal), a las 14.30 horas. Una fracción de campo situada en el territorio Nacional de La Pampa, sección XXIV, fracción B., parte N. E. del lote 10 (señalado con la letra Y), compuesta de 5.000 metros en cada uno de sus cuatro costados, lo que forma una superficie de 2.500 hectáreas, que lindan: al N., con el lote 1; al E., con el lote 9; al S., con parte del lote 10, y al O., con la fracción señalada por la letra X. No. Ho. 84 32099, K. Base, pesos 6.100, Hipoteca, $ 6.500. Deuda, pesos 5.001.091.

LA EPOCA, Inic. octubre 14.

Al Público MUY IMPORTANTE

INVERSION DE CAPITALES

Coloque Vd. sus ahorros en Cédulas Hipotecarias Argentinas, y formará paulatinamente un capital.

La Cédula Hipotecaria asegura a Vd. una renta de 6 o|o anual, que se la paga el banco semestralmente.

La Cédula Hipotecaria tiene como garantía efectiva, los bienes raíces gravados en hipoteca al establecimiento, las enormes reservas del banco y además la garantía del Estado.

Adquiriendo cédulas se hace obra patriótica, pues nacionaliza sus ahorros y las utilidades no salen del país.

La renta de la Cédula Hipotecaria abonada al tenedor de un título que reside en el exterior, es dinero que se pierde para la economía nacional.

La Cédula Hipotecaria Argentina, ha merecido tal confianza en el extranjero que se calculan en trescientos millones de pesos los títulos en poder de tenedores que residen fuera del país.

Usted pueda encargar al banco que le compre las cédulas, quien tiene una oficina destinada a ese exclusivo objeto.

Las Cédulas Hipotecarias Argentinas, se venden diariamente en la Bolsa de Comercio, de modo que pueden convertirse en dinero en cualquier momento, diligencia de la que se encarga el banco.

El Banco Hipotecario Nacional guarda gratuitamente sus cédulas, si Vd. lo desea, responsabilizándose de cualquier riesgo, y remite el importe de la renta al lugar que indique el depositante, o procede de acuerdo con sus instrucciones sin cobrar comisión alguna.

El banco le constituirá el depósito gratuito, con solo entregar cualquier suma desde un peso moneda nacional.

Banco Hipotecario Nacional.

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que lo soliciten.

LICITACIONES

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION.

Llámase a licitación pública para el día 31 de Octubre próximo a las 15, para la provisión de 37 toneladas de cemento portland con destino a las obras de los caminos de Mercedes a Navarro, Suipacha y 25 de Mayo.

Datos en la secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575.

Dirección General, octubre 1o. de 1921.

15|664 v. Octubre 31

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION.

Llámase a licitación pública para el día 10 de noviembre próximo a las 15 y 30 para la ejecución de las obras de reparación de los caminos de Carboni a Roque Pérez y de Carboni a Navarro, provincia de Buenos Aires, F. C. Sud.

Datos en el Juzgado Federal de La Plata y en la secretaría de la Dirección, Reconquista 575. — Dirección General, octubre 11 de 1921.

15|726 v. novbre. 10.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION.

Llámase a segunda licitación pública para el día 10 de noviembre próximo, a las 15 y 15, para lo provisión de 238.294 toneladas de cal hidráulica.

Datos en la secretaría de la Dirección, Reconquista 575. — Dirección General, octubre 11 de 1921.

15|725 v. novbre. 10.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION.

Llámase a segunda licitación pública para el día 17 de noviembre próximo, a las 15, para las obras de reparación del camino de Timbúes a Puerto General San Martín, F. C. Provincial de Santa Fe, provincia de Santa Fe.

Datos en el Juzgado Federal de Santa Fe y en la Secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575. — Dirección General, octubre 19 de 1921.

15|724 v. nov. 17

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION.

Llámase a licitación pública para el día 21 de noviembre próximo, a las 15, para la ejecución de las obras de reparación del camino de Buena Nueva a Carril Nacional, F. C. Pacífico, provincia de Mendoza.

Datos en el Juzgado Federal de Mendoza y en la secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575.

15|746 v. nov. 21

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION.

Llámase a licitación pública para el remolque de un dique flotante de 2450 toneladas de desplazamiento, desde Emden (Alemania) a Buenos Aires. El pliego respectivo puede retirarse en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, 3er. piso y la apertura de propuestas se efectuará en la Dirección General de Navegación y Puertos el 23 de Noviembre próximo, a las 15. — Buenos Aires, Octubre 24 de 1921.

15|797 v. Nbre 23

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA NACION.

Llámase a licitación pública para el día 28 de noviembre próximo, a las 15, para la ejecución de las obras de los caminos de acceso a la estación Cabrera desde Carnerillos y Tegua, F. C. Central Argentino, provincia de Córdoba.

Datos en el Juzgado Federal de Córdoba y en la Secretaría de la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575.

Dirección General, octubre 29 de 1921.

15.796 v. nov. 28

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

COMISION ASESORA DE ASILOS Y HOSPITALES REGIONALES

Asilo Colonia Regional Mixto de Retardados, en Torres (Prov. de Buenos Aires).

Llámase a segunda licitación pública, para la provisión de artículos de almacén, harina de trigo, combustibles y otros artículos de consumo; leche y manteca; drogas y demás artículos de ferretería, bazar, electricidad, maderas, albañilería y pinturería, etc.; destinados al Asilo Colonia Regional Mixto de Retardados, en Torres, para el año 1922. Tendrá lugar en la Comisión Asesora de Asilos y Hospitales Regionales, el día 25 de noviembre de 1921, a las 15 horas, de acuerdo con los pliegos de condiciones existentes en dicha comisión (Alsina 2650, capital federal), los que están a la disposición de los señores proponentes. — Torres, Octubre 25 de 1921. — El Director.

15.810 v. nov. 1.

MINISTERIO DE AGRICULTURA

DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION

Llámase a licitación pública por el término de treinta días desde la fecha para la provisión de verduras, carne, pan, leña y víveres secos, al Hotel de Inmigrantes de la capital, durante el año 1922.

Las propuestas que serán abiertas en el despacho de la Dirección General de Inmigración, el día 28 de noviembre próximo en el siguiente orden:

1o. Verduras, a las 15 horas.
2o. Carne, a las 15 y 15 horas.
3o. Pan, a las 15 y 30 horas.
4o. Leña, a las 15 y 45 horas.
5o. Víveres secos, a las 16 horas en presencia del Escribano General de Gobierno y una comisión compuesta por el subsecretario del ministerio, director general de inmigración y un contador de la Contaduría General de la Nación, deberán presentarse de conformidad con el pliego de condiciones que está a la disposición de los interesados en la administración de la Dirección General de Inmigración (dársena norte) todos los días hábiles de 13 a 16 horas. — Buenos Aires, octubre 25 de 1921. — Remigio Lupo, director general de inmigración.

15|814 v. nov. 24

MINISTERIO de GUERRA

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Licitación pública para la provisión de útiles de escritorio durante el año 1922.

Llámase a licitación pública para el día 4 de noviembre del año 1921, a las 15 horas, para la provisión de los útiles de escritorio que necesitará el ejército durante el año 1922.

Por datos y pliegos de condiciones concurrir a la IV División de esta Dirección General de Administración, cualquier día hábil, de las 9 a las 18 horas, con excepción de los sábados, que será de las 9 a las 12 horas. — Fdo.: Hermógenes Lucero, Tte. Coronel Secretario Int.

15|782 v. nov. 4

POLICIA DE LA CAPITAL

Licitación pública para la provisión de útiles de imprenta y escritorio.

A las 15 horas del día 14 de Noviembre del corriente año, tendrá lugar en el despacho del señor Jefe de la División Administrativa en presencia del señor Escribano General del Gobierno de la Nación y de los interesados que concurran, la licitación pública para la provisión de útiles de imprenta y escritorio durante los meses de Diciembre del presente año y Enero y Febrero del año 1922. Datos y pliegos de condiciones en la citada División, Moreno 1550.

Buenos Aires, 7 Octubre de 1921.

15|752 v. Novbre. 14

POLICIA DE LA CAPITAL

LICITACIONES PUBLICAS PARA RACIONAMIENTOS, MATERIALES PARA LA CONFECCION DE UNIFORMES Y TRAJES, etc., etc.

En los meses, días y horas, del corriente año, que se expresan a continuación, tendrá lugar en el despacho del señor Jefe de la División Administrativa, en presencia del señor Escribano General del Gobierno de la Nación y de los interesados que concurran, las siguientes licitaciones públicas, para atender servicios de la Policía, durante el año 1922:

Día 30 de Noviembre, a las 14 horas
Racionamiento del Cuerpo de Bomberos.

Día 30 de Noviembre, a las 14 horas y 30—
Racionamiento de agentes de la Guardia de Seguridad de Caballería.

Día 30 de Noviembre, a las 15 horas
Racionamiento de detenidos.

Día 30 de Noviembre, a las 15 y 30 horas—
Racionamiento de menores asilados.

Día 1.o de Diciembre, a las 15 horas
Adquisición de materiales para la confección de uniformes y trajes con destino al personal de la Repartición para el invierno de 1922.

Día 2 de Diciembre, a las 16 horas—
Desagote de letrinas y sumideros.

Día 2 de Diciembre, a las 16 y 30 horas—
Limpieza, desosbstrucción y conservación de instalaciones sanitarias.

Bs. Aires, octubre 25 de 1921.

15|821 v. nov. 2.

POLICIA DE LA CAPITAL

LICITACION PUBLICA PARA LA PROVISION DE ARTICULOS CON DESTINO A LA CONFECCION DE UNIFORMES Y TRAJES DE VERANO.

A las 15 horas del día 2 de noviembre del año 1921, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la división administrativa, en presencia del señor escribano general del gobierno de la Nación y de los interesados que concurran, la segunda licitación pública para la provisión de artículos para la confección de uniformes y trajes para el verano de 1921 y con destino al personal de la repartición. Pliegos de condiciones y demás informes a disposición de los interesados, en la citada división, Moreno 1550. — Buenos Aires, 17 de octubre de 1921.

15|766 v. nov. 2

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública hasta las horas de los días que se detallan, para la ejecución de las reparaciones en los edificios escolares fiscales, que se mencionan a continuación:

Día miércoles 2 de noviembre de 1921—
Licitación a las 14 horas. Escuela No. 5 del Consejo Escolar 1o., Rodríguez Peña No. 747.

Día jueves 3 de noviembre de 1921—
1—Licitación a las 14 horas:
Escuela No. 12 del C. E. 10, Talcahuano 678, Escuela No. 9 del C. E. 3o., Perú 782.
2—Licitación a las 15 horas:
Escuela No. 3 del C. E. 4o., Rocha número 1226; Escuela No. 3 del C. E. 5o., Montes de Oca 439; Escuela No. 1 del C. E. 5o., Montes de Oca 455.
3—Licitación a las 16 horas:
Escuela No. 5 del C. E. 6o., San Juan Núm. 2261; Escuela No. 6 del C. E. 6o., San Juan 2277; Escuela No. 1 del C. E. 19, Pola 1732.

Día viernes 4 de noviembre de 1921—
Licitación a las 14 horas:
Escuela No. 5 del C. E. 7o. Almagro No. 850. Escuela No. 3 del C. E. 19, Alvarez 2810.

Día sábado 5 de noviembre de 1921—
1—Licitación a las 10 horas:
Escuela No. 14 del C. E. 13, Dungeness Núm. 1800.
[illegible]—Licitación a las 11 horas:
Escuela No. 4 del C. E. 18, Arrecifes Núm. 5550; Escuela No. 5 del C. E. 20, [illegible]; Escuela No. 13 de C. E. 20, [illegible] entre Cruz y Chilabert.

Datos en la Dirección General de Arquitectura (Rodríguez Peña 935, 2o. piso). — El Secretario General. 15.672 v. nov. 5

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública hasta las 14 horas del día 8 de noviembre próximo, para la provisión de registros, planillas y formularios destinados a las escuelas de esta dependencia. Datos, en la Dirección Administrativa, Rodríguez Peña 935. — El Secretario General. 15.718 v. nov. 8

Universidad Nacional del Litoral

Facultad de Ciencias Matemáticas, etc

Debiendo dictarse el próximo año 1922 en esta Facultad de Ciencias Matemáticas, Físico - Químicas y Naturales Aplicadas a la Industria de la Universidad Nacional del Litoral, las materias correspondientes al tercer año de agrimensura y cuarto año de ingeniería civil del plan de estudios en vigencia; y de acuerdo con lo dispuesto por el señor ministro de Justicia e Instrucción Pública en su carácter de organizador de la Universidad, el suscripto, haciendo uso de las facultades que le han sido conferidas, resuelve:

Artículo 1o. Llámase a inscripción y concurso por el término de sesenta días contados desde la fecha, para optar como profesor titular a las cátedras de las siguientes materias: (tercer año) dibujo topográfico y cartográfico, redacción de informes. (Cuarto año), mecánica racional y aplicada (mecanismos), física II. (Electrotécnica y aplicaciones industriales), Materiales de construcción y substancias industriales. (Estudios y ensayos), Geodesia. Resistencia y teoría de la elasticidad. Economía política. Legislación industrial. Ingeniería legal. Derecho usual.

Artículo 2o. Condiciones y demás informes deberán ser solicitados por los interesados en la secretaría de la Facultad, calle Córdoba 625.

Artículo 3o. Publíquese, etc. — Gorbea, delegado. — Daniel B. Pérez, secretario. — Rosario, octubre 15 de 1921. 15|753. v. nov. 2

PROVINCIA DE TUCUMAN

Consejo General de Educación

LICITACION

Llámase a licitación pública, por el término de treinta días hábiles a contar desde la fecha de la presente publicación, para la provisión de muebles, textos y útiles escolares que necesitan las escuelas fiscales provinciales durante el año 1922.

Las propuestas serán presentadas a la Secretaría del Consejo, en papel sellado provincial de cinco pesos moneda nacional la primera hoja y de un peso cada una de las siguientes en sobre cerrado y lacrado.

La apertura de las propuestas tendrá lugar el día 25 de noviembre del corriente año a las diez, en presencia de las persona interesadas que concurran al acto.

Los pliegos de condiciones y la nómina de los artículos se encuentran a disposición de los interesados en la Oficina de Estadística de este Consejo todos los días hábiles a horas de oficina.

Tucumán, octubre 20 de 1921.

Juan José Fuentes Pondal.
Secretario.

15.720 v. Novbre. 19

Licitación para la construcción de adoquinado de granito.

Llámase a licitación pública para el día 31 del corriente, a las 14 y 30 horas, para la construcción del adoquinado de granito con base de hormigón de cal de la calle Cullen, de Pacheco a Colodrero y de Baunes a Aizpurua, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, primer piso. — Buenos Aires, 22 de octubre de 1921. — El secretario.

15.795 v. oct. 31

Licitación para la construcción de adoquinado de granito.

Llámase a licitación pública para el día 2 de noviembre próximo, a las 14 y 30 horas, para la construcción del adoquinado de granito con base de hormigón de cal de la calle Crámer de los terrenos del F. C. C. A. a Federico Lacroze, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, 1er. piso. — Buenos Aires, 25 de octubre de 1921. — El Secretario.

15.803 v. nov. 2

Licitación para la provisión de forrajes—

Llámase a licitación pública verbal para la provisión de 200.000 kilogramos de pasto seco; 150.000 kilogramos de maíz y 200.000 kilogramos de avena o cebada, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede ser consultado en la Administración General de Limpieza o en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, primer piso.

Las propuestas serán oídas el lunes 31 del corriente, a las 16 horas, en la Administración General de Limpieza, Santa Fe 1612, debiendo los interesados efectuar un depósito de 500 pesos moneda nacional en el Banco Municipal de Préstamos, a la orden del señor intendente.

15.828 v. oct. 29

Ferrocarriles del Estado

Llámase a licitación pública para la provisión de los materiales destinados al consumo del año 1922 y en las fechas indicadas a continuación:

3 de noviembre, materiales para señales.
3 de noviembre, limas.
4 de noviembre, material para servicio de agua.
5 de noviembre, material de relojería.
7 de noviembre, accesorios y repuestos para aparatos telefónicos y telegráficos.
8 de noviembre, carbón de leña, coke, fragua, kerosene, nafta, petróleo crudo y gas oil.

La forma de presentación de los documentos y demás datos relativos a las propuestas, se indican en los pliegos correspondientes que obran en poder de la Superintendencia General de Almacenes, Paseo Colón N.o 533, que podrán ser retirados por los interesados todos los días hábiles, entre las horas 9 a 12, previo pago de los precios fijados al pie de cada uno de los mismos.

Las propuestas serán abiertas los días señalados a las 14 horas en la Superintendencia General de Almacenes en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, septiembre 6 de 1921. — La administración.

15|504 v. noviembre 3.

Llámase a licitación pública para la provisión de los materiales destinados al consumo del año 1922 y en las fechas indicadas a continuación:

28 de noviembre, caños y tubos de cobre para calderas.
29 de noviembre, chapas para la construcción de calderas y tenders; escuadra tracción para vagones.
30 de noviembre, Utiles y artículos para limpieza, desinfección y hormiguicida.
1 de diciembre, estopas y trapos lavados.
2 de diciembre, aceites y grasas.
3 de diciembre, herrajes y artefactos para coches.

La forma de presentación de los documentos y demás datos relativos a las propuestas, se indican en los pliegos correspondientes que obran en poder de la Superintendencia General de Almacenes, Paseo Colón número 533, que podrán ser retirados por los interesados, todos los días hábiles, entre horas 9 a 12, previo pago de los precios fijados al pie de cada uno de los mismos.

Las propuestas serán abiertas los días señalados a las 14 horas en la Superintendencia General de Almacenes, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, octubre 4 de 1921. — La Administración.

15|687 v. diciembre 5.

Llámase a licitación pública para la provisión de los materiales destinados al consumo del año 1922 y en las fechas indicadas a continuación.

14 de noviembre, piolines, lonas, [illegible] de lona de cáñamo, caños de lona.

15 de noviembre, aceros especiales.

16 de noviembre, materiales para freno "Westinghouse".

17 de noviembre, chapas de hierro galvanizado.

18 de noviembre, asfalto, cemento, cal, etc.

21 de noviembre, explosivos.

La forma de presentación de los documentos y demás datos relativos a las propuestas, se indican en los pliegos correspondientes que obran en poder de la Superintendencia General de Almacenes, Paseo Colón No. 533, que podrán ser retirados por los interesados todos los días hábiles entre horas 9 a 12, previo pago de los precios fijados al pie de cada uno de los mismos.

Las propuestas serán abiertas los días señalados a las 14 horas en la Superintendencia General de Almacenes, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, octubre 4 de 1921. — La Administración.

15.684 v. nov. 21

FERROCARRILES

Ferrocarril del Sud

AVISO AL PUBLICO

Se avisa al público que desde el 8 del corriente se restablecerán en esta Empresa las clasificaciones y tarifas de exceso de equipaje, encomiendas, cargas ordinarias y especiales, y tarifas especiales que se aplicaban el 11 de Agosto de 1921, y que desde el 10 de Noviembre de 1921 volverán a aplicarse las de los libros Nos. 1 y 2, que se hallan a la disposición del público en todas las estaciones de la línea.

La Administración

Octubre 7 de 1921.

15.717 v. Nbre 6

FERROCARRIL CENTRAL CORDOBA. — Se avisa al público que en esta Empresa entrarán a regir desde el 1o. de [illegible] próximo tarifas modificadas para trenes [illegible] [illegible] [illegible] de abono [illegible] tarifas para boletos de [illegible] entre [illegible] [illegible] quedará en vigor.—Buenos Aires, 15 de octubre de 1921.

H. G. Cabrett.
Administrador general

15.[illegible]

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

DIRECCION DE DESAGUES DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES. — AVISO DE LICITACION.

Lámase a licitación pública por el término de veinte días, a partir de la fecha, para la ejecución de las obras de ampliación del canal núm. 15, aliviador del Salado, de conformidad con el decreto del P. E. de fecha 13 de mayo de 1921, y las bases, pliego de condiciones y planos que podrán examinarse en la Oficina Técnica de la Dirección, Cangallo N.o 533, todos los días hábiles de 14 a 17 y los sábados, de 10 a 12.

Los interesados podrán obtener en el local mencionado, copias del pliego de condiciones, planos correspondientes y formularios de propuestas, mediante un depósito de cien pesos moneda legal (100 $), que serán devueltos a los proponentes pasado el día de la licitación. Las propuestas, que se harán llenando el formulario correspondiente, deberán presentarse adjuntas al pliego de condiciones, en sobre cerrado, y con el sello correspondiente y acompañadas del certificado de depósito del uno por ciento del monto total de la propuesta, que se efectuará en el Banco de la Provincia de Buenos Aires, a la orden de la Dirección. Dentro de los quince días de la apertura de las propuestas, la Dirección de Desagües se reserva el derecho de aceptar la que crea más conveniente o rechazarlas todas. La apertura tendrá lugar en presencia de los interesados que concurran el día siete de noviembre, a las 15 horas, en esta Dirección. — Octubre 17 de 1921. — El secretario.

15.699 v. noviembre 6.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES.—CONSTRUCCION DE CLOACAS DOMICILIARIAS EN LA CIUDAD DE LA PLATA

Se hace saber a los propietarios de fincas situadas dentro del radio de las colectoras de cloacas en la ciudad de La Plata, que de acuerdo con el decreto del P. E. de [illegible] de octubre, [illegible] [illegible] ga general [illegible] [illegible] [illegible] de abril de 1922 [illegible] procedan a efectuar las obras domiciliarias en [illegible] [illegible] puesto por las leyes de [illegible] de 1910, [illegible] de octubre de 1912. A los propietarios que dentro de este nuevo plazo que se señala no dieran cumplimiento a lo ordenado, se les aplicará una multa de 100 $ m|n, cien pesos moneda nacional por cada una de sus fincas y por año.—Firmado: G. Kreutzer, Director.

15.772 v. nov. 17

MINISTERIO DE HACIENDA DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES. —AVISO DE LICITACION.

Llámase a licitación pública y al más bajo precio para la provisión a los Talleres de Impresiones Oficiales de la Provincia, de los siguientes materiales necesarios para la impresión de libros, talonarios, formularios, etc., destinados a la Oficina de Contaduría de la Dirección General de Rentas para el año 1922.

8.000 hojas papel de libros en blanco, tamaño [illegible] 65 kilos por [illegible], [illegible] hojas papel obra de primera, tamaño 74x110, de 30 kilos, 17.000 hojas papel obra primera, tamaño [illegible], de 30 kilos, 1.000 hojas papel [illegible] de primera, tamaño [illegible] de [illegible] kilos, [illegible] hojas papel [illegible] tamaño [illegible] por 102, de 40 kilos, [illegible] hojas papel [illegible] tamaño [illegible] [illegible] para copias, 5.000 memorandums, 4 fardos papel embalaje, tamaño [illegible] de 120 gramos [illegible] [illegible] grueso para atar, [illegible] kilos de hilo delgado para atar, [illegible] para sellar.

Los materiales mencionados anteriormente deberán ser entregados por cuenta de la casa proveedora en los Talleres de Impresiones Oficiales [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] todo gasto de [illegible] [illegible] debiendo [illegible] [illegible] [illegible] artículos iguales a las muestras presentadas por las casas.

La apertura de las propuestas tendrá lugar en la Dirección [illegible] de Impresiones Oficiales, La Plata, el día 3 de noviembre de 1921 a las 14 horas, en presencia del [illegible] y de los interesados que concurran.

Las muestras y demás datos estarán a disposición de los interesados en el Taller de Impresiones Oficiales, todos los días hábiles, de [illegible] a las 11 [illegible] de las [illegible] a las 17.—La Plata, octubre 17 de 1921. — Augusto Dardal, Oficial mayor del M. de Hacienda.

15774 v. 2 nov.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES. — DIRECCION DE HIDRAULICA, PUENTES Y CAMINOS.

Llámase a licitación pública para la construcción de un puente situado sobre la laguna "Las Encadenadas" en el camino parcial Saavedra a La Pampa. Los planos, pliego de bases y condiciones están a disposición de los interesados en esta Dirección, calle 7 No. 1175, todos los días hábiles durante las horas de oficina. Las propuestas se abrirán el día [illegible] de noviembre próximo a las 15 horas en presencia de los interesados que concurran al acto. — La Plata, octubre 19 de 1921. — A. F. Glade, Ing. Director.

15.[illegible] v. nov. 3

MINISTERIO DE HACIENDA DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Dirección General de Tierras y Geodesia
Decreto del Poder Ejecutivo de 10 de Octubre de 1921

REMATE DE ARRENDAMIENTO

De 6000 hectáreas de quintas, chacras y reservas de los ejidos, sobrantes y campos de pastoreo, en los partidos de Azul, Bahía Blanca, Bolívar, Colón, Dolores, General Belgrano, General Las Heras, General Pinto, Guaminí, La Plata, Las Flores, Lincoln, Lobería, Olavarría, Pehuajó, Pila, Rivadavia, San Antonio de Areco, San Pedro y Trenque Lauquén.

Plazo: CINCO AÑOS SIN COMISION

Día 2.

Además se subastará las CONCESIONES PARA LA EXPLOTACION DE CANTERAS DE PIEDRA CALCAREA Y PIEDRA DOLOMITA. De la reserva fiscal de SIERRAS BAYAS (partido de Olavarría, estación del Ferrocarril Sud).

Plazos: DE CUATRO a NUEVE AÑOS SIN COMISION

Día 5.

Se subastará también las CONCESIONES DEL PERMISO DE PESCA EN LAS LAGUNAS FISCALES, Lagunas "La Tal[illegible]", en Castelli, "Las Flores Grande" y "Del Monte", en Monte "Del Carpincho", en Junín "del Espartal", en Lobos, "Camarones Grande" y "Del Cacique", en Pila, y "Del Monte", en Guaminí.

Plazo: CINCO AÑOS SIN COMISION

Día 8.

Los remates se efectuarán en la Dirección General de Tierras y Geodesia, La Plata, Av. Independencia 1175, los días 8 y 9 de Noviembre de 1921, a las catorce horas 12 p. m. y en [illegible] días [illegible] siguientes si fuera necesario.

Por planos, folletos, [illegible] de informes, [illegible] a la Dirección General de Tierras y Geodesia.

[illegible] v. nov. 8

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES. — DIRECCION DE HIDRAULICA, PUENTES Y CAMINOS. — LICITACION.

Llámase a [illegible] para la ejecución [illegible] de [illegible] [illegible] La Salada [illegible] camino general de Mercedes a [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] que está a disposición de los interesados en esta Dirección calle 7 No. 1175 durante las horas de oficina. Las propuestas se abrirán en la misma, el día 5 de noviembre próximo a las 15 horas, en presencia de los interesados que concurran. — La Plata, octubre 21 de 1921. — A. F. Glade, Ingeniero director.

[illegible] v. nov. 5

MINISTERIO DE GOBIERNO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES. — AVISO OFICIAL.

[illegible]

FEDERICO BOFFI

Por disposición de la Inspección General de Prisiones autorizada por decreto del [illegible] de [illegible] de septiembre del corriente año, rematará a las [illegible] [illegible] depósitos de los talleres de esa inspección conjuntamente con un motor marca francesa "Ernest [illegible] y Cía.", fuerza de H. P. y una cocina económica marca "Casa[illegible]". El motor puede verse en la cárcel de menores de esta ciudad y la cocina económica en la cárcel de mujeres, calle 46 - 19 y 11. Para datos e informes al martillero señor Federico Boffi, calle 12, 44 y 45 No. 827. Teléfono 948. Comisión el 10 % a cargo del comprador.

1[illegible] v. oct. 29

EDICTOS JUDICIALES

[illegible]

y don JUAN [illegible], ya sean herederos [illegible] de dicho [illegible] [illegible]

[illegible]

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino
Av. DE MAYO 5[illegible]. Buenos Aires
Presta dinero en hipotecas sobre edificios construidos o para construirse. Vende propiedades con [illegible] plazos de pago.

EN MAR DEL PLATA, EN LA [illegible]

[illegible]

PARA
CAMBIO DE MONEDA
TITULOS Y ACCIONES
ES UTIL CONSULTAR A
VACCARO
AV. DE MAYO 638